

Sub-Gerente
Administrador

Julio César Forero

Jefe de Redacción
Julio C. Suñol

Jefe de Anuncios
J. Alberto Garnier

Publicada por

CIA. EDITORA
COSTARRICENSE
S. A.

LA REPUBLICA

Año IV — San José, Costa Rica — Domingo 3 de Julio de 1955 — N° 1404

Teléfono Centrales

En Gerencia y

Anuncios

10-11

En Dirección y

Redacción

10-14

Apartado 2130

San José, C. R.

Suscripción

Mensual C 5.00

Por ejemplar

C 0.30

ENERGICA PROTESTA

DE LA CANCELLERIA DE COSTA RICA ANTE NICARAGUA

"La convivencia, insinuada por unos, suena a hipocresía. Expresada por otros a perdón y olvido". "Vuestra excelencia aduce razones de seguridad a todo lo largo de su mensaje, para las recientes actitudes del Gobierno de Nicaragua. Pero me permito observar que el derecho no debe ceder ante las necesidades de seguridad, como ocurre en otras latitudes fuera del Continente Americano". Dice el Vice-Ministro de Relaciones, Lic. Alberto F. Cañas, contestando el mensaje enviado por el Canciller Sevilla Sacasa.— Texto completo de las notas cruzadas entre ambos funcionarios con motivo a los últimos apresamientos de ciudadanos costarricenses por a autoridades nicas.— (Texto en pág. 6)

EN DICIEMBRE CAFETALEROS

Estarán listas las 68 casas que el INVU construye en Puntarenas

Como dijimos cuenta oportunamente los trabajos pro-construcción de 68 casas en Puntarenas. (Pasa a la Pág. 5)

REBAJADOS PRECIOS DEL CAFE

HEREDIANOS CONGRATULAN AL MINISTRO ROSSI

Con motivo de sus actuaciones en Nueva York en pro de esta industria (TEXTO EN LA PAGINA 4)

CORONAI

HOY UNA LARGA Y BRILLANTE CARRERA DIPLOMATICA

Culmináis, en las alturas frondosas y fértiles del generoso suelo costarricense, más de cuarenta años de valiosos y fructuosos labores. Dijo ayer en la despedida del Honorable Cuerpo Diplomático a su Excelencia el señor Emanuele Schinina Di Sant'Elia, Ministro de Italia, el Decano del Cuerpo Diplomático, Excmo. y Rvmo. Sr. Dr. Paul Bernier, Nuncio Apostólico

LA REPUBLICA, reproduce complacidamente el discurso pronunciado ayer por el Decano del Cuerpo Diplomático, Excmo. y Rvmo. Sr. Dr. Paul Bernier, Nuncio Apostólico, en la despedida que el Cuerpo Diplomático ofreció a

(Pasa a la Pág. 7)

LOS PERIODICOS

SON ORGANOS DE EXPRESION Y DE CONCIENCIA DEMASIADO RESPETABLES

Por ello no me voy a empeñar públicamente en una discusión con el señor Rivera Montoya. Expresa el Coronel Elias Vicente Sáenz contestando nota de un redactor de este periódico

San José, 2 de Julio de 1955. Señor Lic. Julio C. Suñol Jefe de Redacción de LA REPUBLICA Pte

(Pasa a la Página 20)

ESTANCOS DEL CONSEJO LO VENDEN A C3.00 LIBRA

A partir de ayer el Consejo Nacional de Producción, por medio de todos sus estancos, ha rebajado los precios del café. Ahora los consumidores podrán adquirir café de muy buena calidad al precio de tres colones libra.

Los nuevos precios fijados al café por el Consejo se consideran muy favorables. De esta manera contribuye eficazmente la institución a reducir los precios de los artículos básicos de consumo popular.

COMIENZA

A ABARROTARSE EL MERCADO CON MAIZ NACIONAL

Principalmente de la línea atlántica llegan fuertes partidas de maíz amarillo y blanco (TEXTO EN PAGINA 20)

LOS PAISES

LOS \$137.000

NO ES CIERTO QUE EXISTAN

Si se necesitan para finalizar la tubería de Paraiso.— Dice el Jefe del Departamento de Obras Hidráulicas al Director de "La Prensa Libre"

Reproducimos la carta que el Sr. León Venegas, Jefe del Departamento de Obras Hidráulicas ha enviado al Director de "La Prensa Libre":

Julio 2 de 1955. Sr. Director de "La Prensa Libre" Ciudad.

(Pasa a la Pág. 7)

HAN AFIANZADO SU FE EN LAS NACIONES UNIDAS

"Todos sabemos que existe verdadera confraternidad entre los pueblos"

"Tengo la firme intención de invitar al Canciller Sevilla Sacasa para que visite nuestro país y se convenza del espíritu que nos anima y de que los hombres del actual Gobierno sólo buscan armonía con Nicaragua"

"Los aliados en nuestro país deben ser consecuentes y no cometer imprudencias que propugnan la desarmonía".

Declaraciones del Ministro de Relaciones Exteriores, don Mario A. Esquivel, concedidas ayer a nuestro redactor, después de su regreso de la Conferencia de las Naciones Unidas

(TEXTO EN LA PAGINA 5)

ESPERANZAS

ESTUDIOS

DEL PRESUPUESTO DEL PODER JUDICIAL

Para mañana lunes, a las cinco de la tarde, han sido convocados los empleados todos del Poder Judicial de la República, por la Asociación Nacional del ramo, (Anej), (Pasa a la Página 23)

De que Panamá ingrese a la ODECA, al reunirse el Comité Especial de la Organización de Estados Centroamericanos

Para el 18 de los corrientes anuncia en Guatemala, en la bajada de Costa Rica, la nueva reunión del Comité Especial de la Odeca, reunión a la que se concierne especial importancia.

Se tienen esperanzas en cuanto a que en esa reunión, se trate la posible anexión de Panamá a (Pasa a la Página CUATRO)

DEFINITIVO

ARREGLO ENTRE CAMARA DE COMERCIO Y MUNICIPALIDAD, SE ESPERA

Han continuado celebrándose conversaciones entre voceros de la Cámara de Comercio de la Municipalidad josefina, en relación (Pasa a la Página 23)

DOS IMPORTANTES CONVENIOS

\$22.172.866

Numerario en poder de los Bancos Comerciales al 31 de mayo anterior, superando en cerca de cuatro millones a lo habido en igual periodo el año pasado

Del informe último del Departamento de Estudios Económicos (Pasa a la Pág. 7)

FUERON FIRMADOS CON LA FOA

Por medio de uno de esos convenios, se brindará a las Municipalidades, la oportunidad de organizar y perfeccionar su organización administrativa. El otro, es para facilitar al Gobierno de la República asistencia técnica en materia de Aviación Civil. Declara el Ministro de Gobernación y Carteras Anexas, Lic. Fernando Volio Sancho (TEXTO EN LA PAGINA 5)

80 ALUMNOS

De ambos sexos en la Escuela de la Asociación Nacional de Periodismo

Como hemos informado en anteriores ediciones, ha sido un éxito completo, la apertura de matrícula para el cursillo sobre (Pasa a la Página 20)



REGRESO DEL MINISTRO ESQUIVEL.— La foto recoge el instante en que el Ministro de Relaciones de Costa Rica, señor Mario A. Esquivel, descendía del avión que lo condujo ayer a esta capital, después de haber asistido como Delegado de nuestro Gobierno al Decimo Aniversario de la Firma de la Carta de las Naciones Unidas.

PANAMERICANA SURTE EFECTOS CONTRAPRODUCENTES RESPECTO A NICARAGUA

(TEXTO EN LA PAGINA 8)

INCIDENTE CON NICARAGUA

El nuevo sesgo que han tomado las relaciones de nuestro país con Nicaragua, tiene que preocupar a los costarricenses sensatos.

Intempestivamente, cuando todo parecía más bien indicar que las negociaciones que se estaban realizando tanto aquí como bajo los auspicios de la OEA en Washington estaban conduciendo a un arreglo feliz de las situaciones creadas, el Gobierno de nuestra vecina del norte, parece acometido de una inexplicable nerviosidad, que se ha traducido en una especie de declaratoria de persona sospechosa, para todo costarricense que circule por territorio de Nicaragua.

Hoy mismo se pueden enterar los lectores del texto oficial de las comunicaciones cruzadas entre las cancillerías de los dos países. Y estamos seguros de que los lectores, como nosotros, se asombrarán del tono agresivo en que el Canciller nicaragüense, Sevilla Sacasa, respondió a los dos cablegramas respetuosos que desde aquí le enviara el Vicecanciller Cañas.

No debe ignorar el Gobierno de Nicaragua, la aprehensión con que aquí se recibió la noticia de que ciudadanos costarricenses estaban siendo objeto de molestias y atropellos en la tierra de los Lagos. La opinión pública, sin excepciones, mostró sorpresa cuando no una enorme indignación por lo ocurrido. Y antes de que nuestro Gobierno protestara, antes de que pidiera explicaciones por lo ocurrido primero a don Arnoldo Acosta y quienes con él viajaban, y luego el señor Fernando Quesada Marín, lanza Nicaragua una nota de cargos absurdos y desconectados, que sólo parece revelar un indebido e inexplicable estado de nervios muy agudo.

El Gobierno de Costa Rica pidió protección para un grupo de ciudadanos, información sobre otro. El Gobierno de Nicaragua se limita a decir que ni puede proporcionar la primera ni está en capacidad de suministrar la segunda, por las siguientes razones:

- 1.—Porque tiene informes de que un prófugo de la justicia costarricense se trasladó de Honduras hasta El Salvador con intención de asesinar a Somoza.
- 2.—Porque el 24 de marzo, el Presidente Figueres dió unas declaraciones a la prensa que, con ser conciliatorias, no eran de efusiva y amorosa amistad.
- 3.—Porque en Costa Rica viven muchos exilados nicaragüenses, y han regresado otros que habían salido.
- 4.—Porque un periodicucho mexicano informó que el Presidente Figueres formaba parte de una fantasmal junta revolucionaria fundada en México.
- 5.—Porque nosotros, es decir, LA REPUBLICA, hemos dado cabida en nuestras columnas, y haciendo uso de la irrestricta e irrestringible libertad de prensa que tenemos los costarricenses, a las declaraciones de un costarricense que estuvo preso sin saberse por qué en cárcel nica, y a un artículo contra el Presidente de Nicaragua.

En virtud de esas cinco razones, el señor Sevilla Sacasa califica de "grave" la situación (¿cuál situación?), y manifiesta que el Gobierno nica ha tomado medidas de seguridad, que para todos los efectos prácticos, equivalen a una suspensión de garantías... únicamente para los ciudadanos costarricenses.

Dichosamente nuestro Gobierno no ha perdido los estribos. La nota del Vicecanciller Cañas tiene —si no tuviera otras— la virtud de ser eminentemente serena, aunque es enérgica. No sólo refuta los cargos, sino que hace ver la poca o la ninguna relación que existe entre esos cargos, y las humillaciones a que el Gobierno de Nicaragua anuncia que seguirá sometiendo a nuestros connacionales.

Nos interesa sobremanera el destacar cómo la Cancillería nuestra revela en su nota, la conducta observada por el Gobierno de Honduras en relación con el caso de ese prófugo de nuestra justicia que se introdujo a territorio honduroño. El Gobierno del Jefe de Estado Lozano comunicó a nuestro Gobierno lo ocurrido, y, a instancias de éste, proporcionó a la Casa Amarilla los informes necesarios para que el Ministerio de Seguridad Pública investigara lo sucedido. Sea el hecho de que un individuo requerido por nuestra justicia, se hubiese escapado del territorio nacional con documentos falsificados y nombre supuesto. En esta forma, el Gobierno de Honduras ha facilitado al nuestro que siente las raíces de ocurrir.

Pero cabe preguntarse: ¿de dónde sacó el General Somoza la idea de que ese individuo prófugo lleva la intención de asesinarle? ¿Quién se la sopla al oído? Es muy fácil, hasta dinario si se quiere, presumir que el representante diplomático de Nicaragua en Honduras, informó a su Gobierno e lo que había sucedido. Pero, ¿de qué lugar salió la interpretación que se ha querido dar a ese hecho?

El Vicecanciller Cañas manifestó ayer, en conversación de carácter privado con un redactor de LA REPUBLICA, que la esperanza de nuestra Cancillería es la de que este mismo incidente logre ser aislado, y que no interrumpa las negociaciones en curso tanto en Washington como en San José; y agregó que igual manifestación había hecho al señor Encargado de Negocios de Nicaragua aquí.

Si el incidente se aísla efectivamente, podremos evitar que venga un agriamiento de relaciones como el ocurrido hace un año. Y nosotros instamos respetuosamente a la Cancillería costarricense para que se esfuerce en ese sentido.

Una manera de lograrlo podría ser que la serie de cargos y descargos contenidos en los mensajes cruzados esta semana entre los señores Cañas y Sevilla Sacasa, sea puesta de inmediato, y por común acuerdo, en manos de la Comisión de Investigación y Conciliación creada por los dos países, a la sombra de la OEA y bajo los auspicios del Pacto de Bogotá.

La apertura de la carretera interamericana operada no hace aún dos meses, pareció ser un hecho auspicioso que iba a poner en mejor contacto a los dos países. Desgraciadamente, la intempestiva conducta del Gobierno de Nicaragua, inspirada a lo que se ve en una serie de hechos sin conexión con el caso, y en interpretaciones increíbles a otros hechos, ha venido a obstaculizar la mutua afluencia de ciudadanos de los dos países, que parecía anunciar una mejor comprensión y un estrechamiento de la amistad entre nicas y ticos. Durante todo este tiempo, multitud de nicaragüenses han venido a San José, y todos hemos visto con satisfacción los automóviles con placa de Nicaragua que han circulado sin dificultad ni obstáculo por nuestras calles. Los costarricenses que viajaban a Managua informaban también de haber sido cordialmente recibidos y atendidos. Las cosas, pues, iban bien.

Y de pronto, el incidente de don Arnoldo Acosta y sus compañeros de viaje. Y la detención del señor Quesada. Todo, porque alguien informó al Gobierno de Somoza, que un prófugo costarricense, cuya captura había solicitado ya nuestro Gobierno, llevaba la misión de asesinar al Presidente de Nicaragua.

No sabemos, ni nos interesa saber, de donde partió la especie; el mal, si alguien quería deliberadamente hacerlo, está hecho. Pero todavía puede solucionarse la situación. No estamos ante una situación gravísima. Estamos ante un mero incidente diplomático. Y confiamos esperanzados en que las Cancillerías de ambos países sabrán ponerle rápido fin.

Para esto no quiere decir que nuestro Gobierno no deba empeñarse en obtener satisfactoria explicación sobre la inusitada detención del señor Quesada, así como su libertad. Y también la garantía de que incidentes como el ocurrido a don Arnoldo Acosta y a sus compañeros, no volverán a repetirse. Conciliación, sí. Pero energía también. Porque el Gobierno de Costa Rica tiene la obligación de proteger a los ciudadanos costarricenses, y de protestar cuando se les veja como algunos lo han sido ya.

LA AMERICA CENTRAL.— Por ALDOR

"El Tiempo", 20 de junio de 1955.



FIGUERES: No es la luz de mi antorcha, sino su propia sombra lo que le asusta...

CASOS Y COSAS

¡Magnífico!... Dimos plenamente en el blanco.

En un comentario anterior de esta misma página, hicimos mención a ciertos redactores de periódico, que en vez de manifestar su amor al país, su deseo de servir de algo en el estudio de los problemas, que éste tiene y de mostrar su capacidad para orientar a la opinión pública, se dedican —exprimiendo su cerebro como un limón ácido—, a fabricar inofensivos chistecitos, y de esa manera quieren que se les catalogue en las filas de los llamados periodistas de oposición al régimen actual de gobierno.

Confesamos que cuando escribimos el comentario aludido, no pensamos en el oculto, enigmático

y tirador autor de "La Columna" del diario La Nación; ni fue propósito nuestro referirnos a dicha sección, la cual, a fin y al cabo, aun cuando suele ser sección de chistes, los que publica no son tan malos... hay otros peores.

Pero como por la boca muere el pez y en la casa del ahorcado no se ha de mencionar la soga, ea cuanto hablamos de malos chistes, a pesar de no haber pensado en él, se nos vino encima sintiéndose aludido, precisamente el ignorado y enigmático autor de la susodicha "Columna". ¿Un hombre sincero ¿no es cierto?

Ahora bien; como dicen los abogados, que a confesión de parte, relevo de pruebas, dejamos al divertido autor de la conocida sec-

"Contrario a lo que oímos a menudo, la dictadura es fatalmente ineficiente, porque prescinde de la iniciativa de sus vasallos; la democracia es esencialmente eficiente, porque es la suma de las inteligencias libres de sus miembros. La dictadura es efímera, como el período de lucidez de un hombre; la democracia es estable, como organismo vivo de renovación constante. La dictadura es pesimista, porque presupone la inconciencia de las masas, y cree en la persistencia de su ignorancia; la democracia es optimista, porque necesita la actuación consciente de cada ciudadano, y cree en el avance gradual de la cultura. La una envilece, la otra dignifica. La dictadura mira hacia atrás, y es el estancamiento, la lobreguez, la Muerte; la democracia mira adelante, y es la evolución, el esplendor, la Vida".

(Tomado de "Palabras Gastadas", México D. F. 1942. Folleto escrito en el exilio).



Ya se empieza a recoger los frutos del viaje de la Compactación por Centro-América... Como dijo Peligro "el Chief es muy inteligente... y muy patriota".

Don Tacho, que es tan listo, se tragó las novelas del Chief. Ahora está nerviosísimo, viendo asesinos por todas partes... El Chief le aseguró que Pepe mismo había embarcado a los criminales que habrían de matarlo... Peligro le sirvió de testigo... Ambos gozaron mucho.

Y están gozando más ahora que se enteran de que Tacho detiene a todos los costarricenses que pasan por Nicaragua viniendo del Norte... No importa que los presos sean hasta de los pocos partidarios que le quedan a la Compactación. Lo importante es que se humille a nuestros compatriotas, para echarle la culpa al Gobierno. Es que, como decía Peligro, el Chief es muy, pero muy inteligente... Y más que inteligente, patriota, pero muy patriota.

Y si alguien pone en duda esta inteligencia y patriotismo, que nos desmienta. Que nos demuestre que no existe una inteligencia y patriotismo coincidente entre las noticias que sobre "aventuras internacionales", "legión caribe" y similares están dando en estos días, con sincronización admirable. Los periódicos de Tacho y los periódicos del Chief...

ción, donde él ha querido situarse.

Tal vez él cumpla mejor su cometido haciendo de gracioso en nombre de lo que supone oposición —suponiendo que lo sea— que analizando, ojalá con su nombre, problemas serios del país, aun cuando pueda parecerle tal cosa, un poco campanuda.

Pero bien; lo importante es que demos en el blanco!

Se ha producido cisma en el Deportivo Nicolás Marín

Nuestros redactores se enteraron de una noticia que seguros estamos caerá como una bomba a los miles de fanáticos del cono cido centro deportivo Nicolás Marín.

Es el caso de que en estos días se produjo la separación de una de las divisiones del mencionado centro deportivo, las razones que existen para la separación de estos elementos del mencionado club se fundan en las siguientes circunstancias: 1°. La separación de su cargo del coach del equipo infantil señor Rigoberto Alvarado. 2°. Por haber tomado la Directiva del Club medidas con traproducentes en contra de los

integrantes de la división infantil, medidas estas que los integrantes de la división ya citada no quieren aceptar.

De no resolverse favorablemente esta situación, los muchachos de la división infantil nos dicen se encuentran dispuestos a formar casa aparte.

Como se desprende de lo anterior la situación que se le ha creado a los directivos del Nicolás Marín, es seria ya que de producirse la separación de la división infantil perderían un grupo de excelentes jugadores que bien se sabe mucho prestigio pueden dar a su club en fecha no lejana.

Funcionarios de Gobierno, Empresarios de Turismo, Periodistas y otras personalidades viajarán hoy a México

Es con motivo de la inauguración de servicios de la KLM que desde el Aeropuerto El Coco, empieza a operar en Costa Rica con potentes aviones

Hoy se inauguran los servicios de la compañía de aviación KLM, a México. Con dicho motivo, la citada empresa invitó a periodistas, funcionarios y empresarios de turismo para que participen en este primer vuelo que saldrá hoy del Aeropuerto El Coco.

La lista de los invitados, es la siguiente: Lic. Gonzalo J. Facio, Presidente de la Asamblea Legislativa; Don Fritz Leer, Director del Instituto de Turismo; Mayor Mario Facio, Director General de Aeronáutica; Sr. Guillermo Ramos, Presidente de la Junta de Aviación Civil; Sr. Rodrigo Herrera, Vice Presidente de la Jun-

ta de Aviación Civil; Sr. Miguel Yamuni, de la Junta de Aviación Civil; Sr. Edgar Castro, Gerente de Sercovia; Sr. Pedro Blanco, Gerente de Ata Ltda.; Sr. Rothsay Playa, Gerente de Costa Rica Express; Sr. Rafael Alvarado, Gerente de Aviación, Sr. Robert Smith, Gerente de Laesa; Sr. Carlos Espinach, Vice Ministro de Obras Públicas; Sr. Ricardo Castro Beeche, Director del diario La Nación; Sr. Mariano Sanz, Director de Diario de Costa Rica; Sr. Andrés Borrásé, Director de La Prensa Libre; Sr. Julio C. Suñol, Jefe de Redacción de LA REPUBLICA; Excmo. Sr.

Ministro de Holanda en Costa Rica Mr. H. de Waal; Excmo. Sr. Lic. Ignacio de Silva Encarpetado de Negocios de México en Costa Rica; Sr. Marco Licio Ramírez, Administrador General de Aduanas; Sr. Adrián Vega Amador, Gerente de la Junta de Turismo; Sr. Carlos Johanning, Jefe del Departamento de Migración; Mr. E. Westlake, Delegado de Aviación de Estados Unidos en Costa Rica y don Enrique de Mula, Gerente de la Compañía KLM en Costa Rica.

LA REPUBLICA los despide muy cordialmente y les desea un grato viaje.

Economice dinero... Gane en calidad

LIQUIDACION TOTAL DE SALDOS PRE-INVENTARIO

RECUERDE QUE

LA TIENDA "EL IBIS"

Hace los verdaderos Baratillos una vez al año!

¡Llegue de primera y escoja de nuestros saldos lo mejor!



Lienzo para Sábanas Pepperell 10/4.	C 8.00
Lienzo para Sábanas Pepperell 9/4.	6.75
Crespones de seda lisos	5.00
Tafetanes a cuadros 42"	6.00
Gró de seda	6.00
Crepé de seda	7.00
Baronett de seda	4.00
Gabardónas lisas	4.00
Tafetanes fantasía	7.50
Villelas lisas	2.75
Tela plisada de algodón	4.50
Manta AA	2.00
Manta	1.25
Manta de color	1.50
Tela plástica para cortina de baño 2 yardas ancho	4.50
Telas plásticas 1 1/2 yda. de ancho	2.50
Jersey - 54" ancho	6.00
Lana para abrigos, inglesas	18.00

Sedas frías	4.00
Vestidos de algodón ingleses para niñas	15.00
Saldo de carteras	20.00
Cobijas de lana floreadas	40.00
Cobijas de algodón finisimas	25.00
Cobijas de algodón	10.00
Cobijas para niños	4.00
Camisas sport, manga larga, c/u.	17.25
Camisas de gabardina, c/u.	15.00
Pijamas rayas, c/u.	14.00
Camisetas de punto americanas, c/u.	3.75
Camisetas de punto americanas, una ganga, c/u.	2.75
Pañuelos de algodón, c/u	0.75
Calcetines "Otis" fantasía C 3.00	
3 pares por C 8.00	
Calcetines de algodón lisos, 3 pares por C 7.00	
Sacos sport, esto si es una ganga a C 110.00	
Kaki army 2 x 2 a C 8.00 yarda.	

Cortes de pantalón de tropical, el corte	C 15.00
Cortes de Gabardina de lana inglesas, corte pantalón	38.00
Casimires ingleses, corte de vestidos, individual, desde	120.00
Paraos desde	18.00
CAPAS "ORSEN" de Hule y Plásticas.	

* OFRECEMOS CAMISAS Y ROPA INTERIOR "ARROW"

* ZAPATOS AMERICANOS "FLORSHEIM"

NOVEDADES ACABADAS DE LLEGAR

- Tafetanes y Nylon parreados, bellísimos para vestidos de fiesta.
- Género de mantel finísimo, blanco y en colores.
- Malin en todo color.
- Lino irlandés en todo color.
- Peplines lisos para blusas,

- Jersey de lana, en todo color.
- Género de paño Cannon.
- Chambrays bellísimos.
- Ojo de Perdiz, Estrella Roja.
- Entrapadores y Ahulados.
- Género de Nylon de Alforzas.



TIENDA EL IBIS

50 VARAS AL OESTE DEL BANCO DE COSTA RICA

AVENIDA CENTRAL

Resumen semanal de la actividad Parlamentaria

Durante la semana que termina sólo dos sesiones celebró la Asamblea Legislativa: una el lunes y otra el viernes. El miércoles, por ser día de San Pedro, fue feriado. El martes y el jueves no logró completarse el quórum. Los diputados que incumplieron con su deber de asistir a las sesiones, fueron duramente criticados, inclusive por sus compañeros de Cámara. La prensa de oposición trató de llevar agua a sus distintos molinos políticos con motivo de la inasistencia de unos cuantos diputados del Partido de Gobierno. Pasó por alto, desde luego, el hecho fundamental: que la irresponsabilidad de los diputados adictos a los distintos bandos opositoristas es la causa principal de las faltas de quórum. Si estos señores cumplieran con el deber que les impone la Constitución, y concurrieran a la Asamblea, el quórum estaría siempre completo con los 28 o 29 diputados del Partido Liberación Nacional que han concurrido en todos los casos en que no se ha podido reunir el mínimo de 30 legisladores que provee la Constitución.

HOMENAJE A DON MAURO

En la sesión del lunes, los diputados María Teresa Obregón de Dengo, Ana Rosa Chacón y José Luis Molina hicieron una proposición que mereció el respaldo unánime de sus compañeros. Con motivo de acercarse el cincuentenario de la muerte del ilustre ciudadano, educador y jurista don Mauro Fernández Acuña, la Asamblea habría de rendir un homenaje a su memoria, y habría de solicitar, también, que la Corte Suprema de Justicia y el Poder Ejecutivo, por medio del Ministerio de Educación, hicieran otro tanto.

El Presidente Facio señaló la sesión del jueves 14 de julio para rendir el homenaje a la Asamblea, y encargó a los diputados Obregón de Dengo, Molina Quesada y Quesada Chacón, don Manuel Antonio, llevar la palabra en representación del Poder Legislativo, analizando la personalidad de don Mauro como educador, la primera, como ciudadano, el segundo, y como jurista, el tercero. Además se dirigió nota a la prensa de mocrática del país solicitándole colaborar en el homenaje, reproduciendo trozos de los valiosos discursos o escritos del estadista, y haciendo comentarios al respecto.

APROBACION DEFINITIVA DE LAS REFORMAS AL REGLAMENTO

Como era de esperar en un pueblo de tanta madurez política como el de Costa Rica, la malintencionada campaña contra las reformas al Reglamento cayó totalmente en el vacío. Por más que los gacetilleros que sirven a los más envenenados diarios de oposición se empeñaron en presentar la indispensable enmienda al Reglamento Interno de la Asamblea como un atentado contra la libertad parlamentaria, la ciudadanía comprendió que el verdadero objetivo de las reformas no era otro que el de expeditar la tramitación de los negocios legislativos, en completa armonía con los mandatos constitucionales, y con las normas parlamentarias aceptadas en las más avanzadas democracias del mundo. En el vacío cayeron los anuncios de que se harían manifestaciones públicas de repudio, y de eminentes juristas demostrarían la inconstitucionalidad del nuevo Reglamento. Y más que en el vacío, en el más absoluto ridículo cayeron las amenazas de presentar un recurso de inconstitucionalidad contra el Reglamento reformado. Cualquiera que conociera un poquito de derecho tenía que saber que esto no era más que una tontería, ya tal recurso sólo se puede presentar cuando en un juicio pendiente ante los tribunales de justicia, se alega la inconstitucionalidad como acción o como excepción.

Fracasados rotundamente en su intento de atacar las reformas en cuanto al fondo, los gacetilleros pretendieron hacer escándalo por motivos de forma. Alegaron lisa y llanamente que muchas mociones no habían obtenido los 30 votos necesarios para su aprobación, y citaron el testimonio de un diputado expulsado por el Partido Liberación Nacional para probar estas afirmaciones. En la sesión del lunes los diputados Quirós Quirós y Molina Quesada se refirieron a estas falsas afirmaciones, reiteraron su fe en que todas las mociones de reforma habían sido aprobadas por más de 29 votos, y pidieron a la presidencia que aclarara lo que hubiera de oscuro al respecto, si es que lo había.

El Presidente Facio contestó que haría las aclaraciones para satisfacción de los señores diputados, pero no para que terminaran las falsas gacetillas, porque cuando hay reporteros irresponsables, de nada vale aclarar cien veces un asunto, porque el irresponsable lo volverá a tergiversar. "La tolerancia de estos abusos —añadió— es el precio que hay que pagar en una democracia para mantener la libertad de prensa. Es preferible que un periodista de mala fe goce de la libertad de decir mentiras y tratar de engañar a sus lectores, a que por temor a esos males, se coarte la libertad de todos los periodistas para decir la verdad." Afirmó luego que, como a todo diputado honesto le consta,

las mociones que implicaban reforma del reglamento habían sido aprobadas por 30 votos o más. Las que sólo constituían mociones para reformar mociones ya presentadas, se votaban por simple mayoría, ya que una vez incorporadas al texto de la moción que ellas modificaban, de ser aprobadas, necesitaban de los 30 votos para su aprobación. En todo caso, en la sesión del viernes se leyó la forma de acuerdo que incluía todas y cada una de las reformas aprobadas, y a moción de la Presidencia, se sometió a la aprobación definitiva de la moción de la Presidencia, se sometió a la aprobación definitiva de la Asamblea. Para que los redactores de los periódicos opositoristas no tuvieran oportunidad de lanzar nuevos infundios, la votación fue nominal. Treinta y dos diputados dejaron constancia de su voto afirmativo. El diputado que había ido con el cuento de la falta de votos, y que había venido votando con las asentaderas las reformas, se ausentó del Vresinto a hitnjndoteecirdñobhns recinto en el momento de la votación.

REUNION con DIRECTIVOS de LA CAMARA DE GANADEROS

El martes por la mañana se reunieron los directivos de la Cámara Nacional de Ganaderos con un grupo de diputados, en el salón de comisiones de la Asamblea. Hubo un largo cambio de opiniones sobre el problema de los precios de la carne. Los ganaderos defendieron la necesidad del aumento de precios, como indispensable para no liquidar el negocio del ganado. Varios diputados, especialmente el diputado Castillo, objetaron los números de los ganaderos y sostuvieron que el precio de la carne había venido subiendo. El diputado Facio planteó su preocupación de que el aumento de precios de la carne no fuera a favorecer efectivamente a los productores, sino que quedara en manos de los intermediarios. No hubo una respuesta que satisficiera a los diputados en este asunto. De la amplia conversación entre diputados y ganaderos quedó clara una cosa: Que es un grupo de intermediarios el que hace el mejor negocio, y que, como sucede siempre en materia de artículos básicos, cuando el Estado no interviene científicamente para estabilizar los precios por el sistema de reservas, el especulador hace su agosto en perjuicio, tanto del productor como del consumidor.

OTROS ASUNTOS

En el curso de las dos sesiones celebradas en la semana, la Asamblea despachó los siguientes asuntos:

a) Aprobó en tercer debate el convenio de prórroga del contrato celebrado entre el Estado y STICA; Autorización al Ministerio de Hacienda para pagar \$ 72.536.70 a la Asociación escolar alemana de Costa Rica; aprobación del contrato para la remoción del Barco "Fella".

b) Dió discusión de primer debate a los proyectos de ley sobre Reforma al artículo 41 de la Ley Orgánica del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo; y de creación de un servicio de asistencia en las diligencias de naturalización y opción (Ley Curling).

CAFETALEROS HEREDIANOS

—(Viene de la Primera Página)—

Los cafetaleros de la provincia de Heredia, también han sabido apreciar en lo que valen las labores que el señor Ministro de Hacienda don Jorge Rossi desplegará en los Estados Unidos, en conforancia celebradas en Nueva York, en pro de la industria cafetalera. Tales cafetaleros se han dirigido al señor Ministro de Hacienda congratulándolo por esas actitudes, que, indudablemente beneficiarán a la economía nacional en general.

Aquel 4 de Julio de 1776 nació una nueva nación fundada en la dignidad del hombre y en los ideales de libertad

Los colonos norteamericanos tuvieron que comprar la libertad a costa de mucha sangre y de grandes sacrificios

El 4 de julio de 1776, tres millones de colonos que vivían a lo largo de la costa atlántica en Norteamérica, se lanzaron a la primera guerra de emancipación del Nuevo Mundo.

La revolución que culminó en la independencia de los Estados Unidos empezó a forjarse espiritualmente desde que se estableció el primer poblado en la costa del Atlántico. Esos primeros colonos eran hombres que aspiraban a ser libres, gente valerosa que en su anhelo de libertad habían abandonado el hogar patrio, enfrentándose con los riesgos de una vida dura y azarosa en tierras desconocidas. Traían el germen de la independencia en sus corazones. Sus ideales quedaron consagrados en 1776, en estas palabras evidentes que todos los hombres nacen iguales; que a todos les confiere su Creador ciertos derechos inalienables, entre los cuales están la vida, la libertad y la consecución de la felicidad".

Pero para llegar a ser libre no es suficiente una simple declaración, por elocuente que sea. Los colonos norteamericanos tuvieron que comprar la libertad a costa de mucha sangre y grandes sacrificios. Acudidos por hombres de un valor intelectual poco común como Benjamín Franklin, Thomas Jefferson y John Adams y dirigidos militarmente por George Washington, los colonos emprendieron la lucha que al fin los llevó a la victoria. Pelearon en los montes, en los campos y en los caminos. Con frecuencia los soldados insurgentes se vieron obligados a replegarse. Muchas veces pareció perdida la guerra, especialmente durante el invierno de 1777, cuando el ejército del General Washington mal equipado y sumamente fatigado, acampó en las nieves de Valley Forge.

La guerra terminó en 1781, cuando el general británico Cornwallis y sus tropas se rindieron en Yorktown, Virginia. Y entonces nació una nueva nación fundada en la dignidad del hombre y en los ideales de libertad que habrían de inspirar más tarde a Hidalgo, a Bolívar, a San Martín y a otros emancipadores de las Américas.

Instancia al Servicio Interamericano de Salubridad Pública

Acuerdo tomado por la Municipalidad de Paraiso en sesión última dice;

Siendo de su urgencia la renovación de la red de distribución de la cañería de este centro, por su antigüedad se halla en pésimas condiciones, y habiendo la Municipalidad recibido del Ministerio de Obras Públicas oferta de llevar a cabo estos trabajos que por algunas razones, —ajenas a nuestra voluntad—, han venido aplazándose; y para lo cual entendemos existe una partida de \$ 137.000.00 ciento treinta y siete mil colones, englobada en ella el aporte de \$ 50.000.00 dado por esta Municipalidad, y CONSIDERANDO: Que el Servicio Cooperativo Inter-Americano de Salubridad Pública ha venido dando pruebas inequívocas de interesarse en las obras que el Gobierno y Municipalidades puedan llevar o lleven a cabo, SE ACUERDA: Hacer atenta instancia al citado, cuanto distinguido Organismo para que, hasta donde les sea posible, se sirvan dar impulso al referido proyecto.

137.000.00 ciento treinta y siete mil colones, englobada en ella el aporte de \$ 50.000.00 dado por esta Municipalidad, y CONSIDERANDO: Que el Servicio Cooperativo Inter-Americano de Salubridad Pública ha venido dando pruebas inequívocas de interesarse en las obras que el Gobierno y Municipalidades puedan llevar o lleven a cabo, SE ACUERDA: Hacer atenta instancia al citado, cuanto distinguido Organismo para que, hasta donde les sea posible, se sirvan dar impulso al referido proyecto.

ESPERANZAS DE QUE PANAMA INGRESE A LA ODECA

—(Viene de la Primera Página)—
la Organización de Estados Americanos iniciadas por Costa Rica. Ya están listas varias ponencias que se conocerán en esta Asamblea, las que comprenden aspectos de especial importancia para la marcha de esa Organización.

las que se conocerán en esta Asamblea, las que comprenden aspectos de especial importancia para la marcha de esa Organización.

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

ENAMORADO ARTISTA

CUANDO EL PÁJARO LIRA AUSTRALIANO VA A CORTEJAR, PRIMERO PREPARA UN ESCENARIO...



...SE CUBRE CON SU MARAVILLOSA COLA Y EMPIEZA A BAILAR.

ÉL MISMO SE PROPORCIONA EL ACOMPAÑAMIENTO MUSICAL YA QUE ES EL MAYOR PÁJARO CANTOR DEL MUNDO.

Y, MIENTRAS SU ELEGIDA LO OBSERVA...

© Copyright 1977
Walt Disney Productions
World Rights Reserved

Divulgado por King Features Syndicate

a) Aprobó en tercer debate el convenio de prórroga del contrato celebrado entre el Estado y STICA; Autorización al Ministerio de Hacienda para pagar \$ 72.536.70 a la Asociación escolar alemana de Costa Rica; aprobación del contrato para la remoción del Barco "Fella".

b) Dió discusión de primer debate a los proyectos de ley sobre Reforma al artículo 41 de la Ley Orgánica del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo; y de creación de un servicio de asistencia en las diligencias de naturalización y opción (Ley Curling).

CAFETALEROS HEREDIANOS

—(Viene de la Primera Página)—

Los cafetaleros de la provincia de Heredia, también han sabido apreciar en lo que valen las labores que el señor Ministro de Hacienda don Jorge Rossi desplegará en los Estados Unidos, en conforancia celebradas en Nueva York, en pro de la industria cafetalera. Tales cafetaleros se han dirigido al señor Ministro de Hacienda congratulándolo por esas actitudes, que, indudablemente beneficiarán a la economía nacional en general.

DANIEL EL TRAVIESO



La gente que limpia me pone nervioso!

En Diciembre estarán listas 63 casas Protección a trabajadores migrantes dará Costa Rica del INVU en Puntarenas

—(Viene de la Primera Página)—
 por parte del Instituto Nacional de la Vivienda, se iniciaron con todo aceleramiento hace algunos días.
 En relación con estas construcciones de viviendas, que resolverán en buena parte el problema respectivo de ese puerto, se informa que las construcciones tendrán un costo total de cerca de \$ 300.000,00 y se construyen en urbanizaciones del INVU en el Corcal. Estarán terminadas en diciembre.

Dos importantes convenios fueron firmados con la FOA

—El Lic. Fernando Volio Sandoval, Ministro de Gobernación nos dio para su publicación las siguientes declaraciones sobre los dos importantes convenios firmados por él, a nombre del Gobierno de Costa Rica, con la FOA, el Punto IV: Tuve la satisfacción de firmar el día 30 de junio próximo pasado, dos convenios sobre asistencia técnica celebrados entre el Ministerio de Gobernación y la FOA o Punto IV. Uno de esos convenios se contrae al estudio de sistemas de administración Municipal.

—El Poder Ejecutivo desea por medio de dicho convenio, brindarles a todas las Municipalidades del país la oportunidad de mejorar o perfeccionar su organización administrativa, económica o técnica, mediante las indicaciones que oportunamente pueda hacerles, con base en los estudios que efectúe en asocio de los funcionarios Municipales, el técnico de la FOA que ya está en el país, y que desde la semana entrante iniciará sus importantes labores, estudiando en un principio aquellos problemas concretos que fueren de interés para la Municipalidad de San José.

—Los gastos en dinero efectivo que demanden los referidos programas de asistencia técnica, los asumirá totalmente el Poder Ejecutivo, como una contribución de su parte a las Municipalidades del país, que aprovecharán los estudios y experiencias del técnico a que me he referido.

—Otro de los convenios que firmé el mismo día, tiene por objeto facilitar al Gobierno de la República, asistencia técnica en materia de Aviación Civil, habiéndose acordado inclusive el establecimiento de cuatro becas para igual número de jóvenes costarricenses, realicen el extranjero estudios de aquella clase, número que se aumentará posteriormente a seis becarios.

—El Gobierno de la República

agradece sinceramente esta cooperación del Gobierno de los Estados Unidos, y está seguro de las ventajas que habrán de obtenerse de la ejecución de los citados programas de asistencia técnica.

En relación con la llegada al país, para estos días, del encargado de gestionar el ingreso de grupos de migrantes procedentes de países sojuzgados por Rusia, creo que me interesa dar a conocer, en lo conducente, acuerdos tomados por la O.I.T. en su última Conferencia de Ginebra, Suiza, y que dice:

Esta Recomendación internacional del trabajo fué aprobada por 137 votos a favor, 36 en contra y 24 abstenciones. Ella quedará definitivamente incorporada al Código Internacional del Trabajo después de la votación nominal.

Este nuevo instrumento internacional trata, en primer lugar, de la protección de los trabajadores migrantes y de sus familias en el curso de sus viajes de ida y vuelta en el interés de los traba-

adores y de las regiones de pro-destino. Esta parte de la Recomendación considera los medios de transporte, la realización de etapas en el viaje, el pago de los gastos de viaje por el reclutador o el empleador, el examen médico gratuito a la partida o al comienzo del trabajo y al fin del empleo. También se considera un período de aclimatación cuyos gastos deberá abonar el empleador y el derecho de repatriación en las mismas condiciones, la colocación, y la organización del servicio público.

Más adelante la Recomendación contiene medidas destinadas a des-

alentar los movimientos migratorios considerados como no deseables en el interés de los trabajadores migrantes y de las colectividades y países de los cuales provienen.

El texto de la Recomendación establece que "debería hacerse todo esfuerzo para asegurar que los trabajadores migrantes disfrutaran de condiciones de vida y de trabajo igualmente favorables que las previstas por la ley o la práctica para otros trabajadores ocupados en los mismos empleos, y para que se les apliquen como a esos otros trabajadores, las normas de protección previstas en la Recomendación."

— ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA" —

LOS PAISES HAN AFIANZADO SU FE EN LAS NACIONES UNIDAS

Nuestro Redactor se acercó ayer por la noche a conversar con el Canciller don Mario A. Esquivel, quien acaba de regresar de los Estados Unidos, después de asistir al Décimo Aniversario de la Firma de la Carta de las Naciones Unidas. Se preguntó al Canciller Esquivel: ¿Qué impresión traía de la Conferencia de San Francisco y qué espíritu reinó en ella? El Canciller Esquivel respondió: "Fué sumamente interesante haber tenido oportunidad de asistir a esa Conferencia, no sólo por la ocasión de cultivar amistad personal con los Cancilleres de América, sino por haber palpado el ambiente en que se celebró la Conferencia y que fué en todo momento cordial. Dos cosas muy significativas se pueden deducir del espíritu que reinó en ella: 1) Que todos los países han afianzado su fe en las Naciones Unidas y que todos repudian la guerra como medio de solución a los problemas de la humanidad. 2) Que las manifestaciones de la Unión Soviética aparentan respeto por el poderío militar de las naciones de Occidente. No pareciera por lo tanto que la URS pueda atreverse a atacar, ya que se sabe que la energía atómica y la guerra fría han sido ganadas por los Estados Unidos. Asimismo, las pretensiones de Molotov, aunque puedan ser inaceptables, marcan una esperanza y el inicio de una nueva etapa en la cual las discusiones de los cuatro grandes puedan encontrar una paz verdadera. Esto se corrobora con las satisfacciones que la Unión Soviética ha dado a los Estados Unidos por el

derribamiento de un avión porteamericano, siendo ésta la primera vez que los comunistas dan una explicación a hechos de esta especie. También fué muy importante el cambio de impresiones y el trato personal con Cancilleres Centroamericanos, previo a la celebración de la ODECA. Sólo lamentamos la ausencia del Canciller nicaragüense, la cual fué suplida con la asistencia del Embajador Sevilla Sacasa. Durante esos cambios de impresión se acordó por unanimidad que el próximo Secretario de la Odeca sea un costarricense lo cual es un honor para Costa Rica. Esto se ha logrado, pese a los esfuerzos del ex presidente Ulate, quien viajó por Centro América, procurando desacreditar al Gobierno de Costa Rica, en un afán de dañar a su patria y de satisfacer sus pasiones personales y políticas. Pero ha fracasado otra vez, ya que todos los países y grupos serios del Continente, reconocen con repulsa los vicios del Sr. Ulate."

—¿Qué opinión tiene usted de la próxima reunión de la ODECA?

—"La Reunión de la ODECA en Guatemala, será de gran importancia para los países istmicos, que allí tendrán ocasión de depositar los buenos propósitos que animan a los Gobiernos para mantener una convivencia feliz con todos los países hermanos. Sin embargo, a pesar de estos buenos propósitos, me he enterado con verdadera pena del incidente surgido entre Costa Rica y Nicaragua por hechos que no deben ocurrir dada la buena voluntad que

ha venido prevaleciendo durante las negociaciones de nuestro país y el de Nicaragua a través de las Cancillerías y Embajadas en Washington. También es lamentable que el Ministro de Relaciones de Nicaragua proteste que el Presidente Figueres haya usado en sus declaraciones la expresión de que puede existir una convivencia feliz entre los Gobiernos de Costa Rica y Nicaragua y de que esta expresión la haya tomado a mal el Presidente Somoza."

"Todos sabemos que existe verdadera fraternidad entre los pueblos y que la convivencia feliz es un derecho de las naciones y un deber de los gobiernos el asegurarla. El Gobierno de Costa Rica, lo asegura así al Canciller Sevilla Sacasa, y todos los funcionarios de este Gobierno tienen la firme determinación de asegurar con Nicaragua esa convivencia. La Carta de la OEA y la de San Salvador así lo propician y lo exponen en la enunciación de sus principios. Cumplimos pues con una obligación para con el pueblo de Costa Rica y con un compromiso internacional. Tengo la firme intención de invitar al Canciller Sevilla Sacasa para que visite nuestro país y se convenza del espíritu que nos anima y de que los hombres del actual Gobierno sólo buscan armonía con Nicaragua."

"Es muy lamentable que se produzcan declaraciones que pueden ser interpretadas por actividades de carácter político, y que elementos exilados publican, abusando de la libertad que prevalece en Costa Rica. En varias ocasiones

he conversado con ellos y les he hecho ver la obligación de no comprometer al país que les brinda generoso asilo. Estos señores exilados no tienen ningún derecho de obstruir el camino que nos hemos propuesto para llegar a la meta de la convivencia y de las relaciones normales con todos los vecinos. En esto debemos ser severos, ya que para algunos de los asilados pareciera conveniente la existencia de un clima de intranquilidad entre los Gobiernos de Centro América. Costa Rica tiene obligaciones internacionales que cumplir y ha asegurado que en su país no se incubarán movimientos contra otros gobiernos. Los costarricenses tenemos que respaldar esos propósitos con hechos que no pueden dar lugar a que se dude de ellos. Los asilados también deben ser consecuentes con el Gobierno de Costa Rica, y no cometer imprudencias que propugnan la desarmónica."

Hasta aquí las declaraciones del Canciller Esquivel, quien en la reciente Conferencia de San Francisco desempeñó un papel brillante y digno de encomio. Se le distinguió en San Francisco, haciéndole ocupar un sitio al lado del Secretario de Estado Mr. Foster Dulles, en el almuerzo que el Departamento de Estado ofreció a los Cancilleres y asistentes al Décimo Aniversario de las Naciones Unidas, y con quien abordó temas de interés general sobre problemas de América que tal vez, en otra ocasión, sean tema para otra sabrosa entrevista con el ilustre Canciller Esquivel.

Sensacional Oferta

FOR POCOS DIAS!

MAQUINAS PARA COSER — BICICLETAS Y RADIOS A PRECIOS DE PROPAGANDA



Máquinas para coser L A D A
 Fabricación europea
\$ 399.00 Garantimos surtido completo de repuestos.

Máquinas industriales para zapatería, talabartería y talleres de costura.—
\$ 850.00

Radios —NORA— y —TESLA
 10 modelos — diferentes —cuatro bandas **\$ 199.00** en adelante

Máquinas para coser ZIG-ZAG
 11 labores — **\$ 750.00**

Bicicletas equipadas con motor al increíble precio de **\$ 610.00**

Stores para bicicleta marca CUB **\$ 375.00**

EL BUEN PRECIO
 AVENIDA CENTRAL FRENTE AL MERCADO

Bicicleta ESKA Station **\$ 235.00**
 la preferida por estudiantes y aficionados

ENERGICA PROTESTA DE LA CANCELLERIA DE COSTA RICA ANTE NICARAGUA

Transcribimos los mensajes cruzados entre el Vice-Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Lic. Alberto F. Cañas y el Canciller Sevilla Sacasa, relativos a los ciudadanos costarricenses que son justificados ninguno han sido hechos prisioneros por las autoridades somocistas.

San José, Junio 28 de 1955.
Excelentísimo señor
Doctor Oscar Sevilla Sacasa
Ministro de Relaciones Exteriores
Managua, Nicaragua.

Tengo el honor de saludar muy atentamente a vuestra excelencia y rogarle sea muy servido de impartir, si lo tiene a bien, las órdenes pertinentes a fin de que las autoridades de Nicaragua den la protección necesaria a los costarricenses señores Jaime Guell Pérez, Carlos Terán Escalante, Gregorio de la Vega González, Mario López Monge, Carlos Mojica Morales, Mario Quesada Muriel, quienes vienen de Estados Unidos con cinco autobuses de su propiedad y están al entrar a territorio nicaraguense, para evitar desagradable incidente como ocurrió distinguidos miembros Cámara Nacional Transportes a que se refiere mi cable 25 de junio; de ellos, los señores Ballar se encuentran todavía detenidos ignorándose motivo. Mucho agradecería también a vuestra excelencia tratar de conseguir libertad señores Ballar. Aprovecho ocasión renovar vuestra excelencia sentimientos mayor consideración.

ALBERTO F. CAÑAS
Vice-Ministro de Relaciones Exteriores, Encargado del despacho.

San José, Junio 28 de 1955.
Excelentísimo señor Doctor
Oscar Sevilla Sacasa
Ministro de Relaciones Exteriores
Managua, Nicaragua.

Tengo el honor de saludar a vuestra excelencia y rogarle interese por averiguar paradero costarricense Fernando Quesada Marin, de quien sabemos por sus familiares fue detenido Jueves 23 en Managua, viniendo en avión TACA de Tegucigalpa a San José por autoridades nicaragüenses. Mucho agradecería cualquier informe al respecto para tranquilidad angustiados familiares. Reitero vuestro sentimiento mayor consideración.

ALBERTO F. CAÑAS
Vice-ministro de Relaciones Exteriores, Encargado del Despacho.

Managua, Nic., Junio 30, 1955
Excelentísimo Lic. Alberto F. Cañas, Vice-ministro de Relaciones Exteriores, Encargado del Despacho.
San José.

Tengo el honor de referirme a los atentos mensajes de vuestra excelencia del día de antier en que se impartan las órdenes pertinentes a fin de que autoridades nicaragüenses den protección necesaria a un grupo de ciudadanos costarricenses que enumera, quienes vienen de Estados Unidos con cinco autobuses de su propiedad para evitar según manifiesta vuestra excelencia, desagradable incidente como ocurrió distinguidos miembros Cámara Nacional Transportes a que refiérese su cable del 25 de los corrientes ya contestado en mi mensaje del 28 de este mismo mes. Asimismo solicita vuestra excelencia informe paralelo costarricense Fernando Quesada Marin detenido según sus familiares el 23 de los corrientes en esta capital. En relación con esas manifestaciones de vuestra excelencia, especialmente insinuado por mi Gobierno, permito exponerle que las autoridades nicaragüenses han tenido con respecto a la oportunidad de constatar que individuos de antecedentes criminales bien reconocidos en Costa Rica y vinculados con elementos adictos a ese ilustrado Gobierno, han salido de ese país con pasaportes extendidos bajo nombres supuestos y han entrado a Nicaragua y a otros países vecinos con el propósito de atentar contra la vida del señor Presidente de esa República. Asimismo se ha considerado como también debe ser del conocimiento de vuestra excelencia, que recientemente se han con-

tinuos que estuvieron complicados en el complot urdido en ese país contra la vida del señor Presidente de Nicaragua en abril de 1954, cuyas actividades subversivas por razones bien conocidas resultan incontrolables para las autoridades costarricenses. Además se han producido declaraciones de altos funcionarios costarricenses desalentadoras para el buen entendimiento debiera existir entre nuestros dos países como la contenida en despacho de la INS de 24 de mayo último referente a reportaje publicado por Diario de Costa Rica en que se manifiesta expresiones verdaderas por el Excelentísimo Señor Presidente Figueres de que no podrá haber acercamiento entre regímenes contrapuestos pero que habrá convivencia pacífica, expresión esta última muy usual en otras latitudes fuera del Continente Americano. Por otra parte, despachos de prensa del extranjero han denunciado recientemente nuevas actividades de la famosa Legión del Caribe, con el aliento y apoyo de figuras revolucionarias bien reconocidas, entre las que se menciona al Excelentísimo Señor Presidente Figueres. Concordando con las consideraciones anteriores la prensa de San José adicta ese ilustrado Gobierno ha venido desarrollando una campaña de descrédito contra mi Gobierno. Todos los hechos anteriormente mencionados acaecidos con posterioridad a los pronunciamientos del Consejo de la Organización de Estados Americanos de Febrero último, han obligado a mi Gobierno, muy a pesar, a ejercer las medidas de precaución indispensables para la defensa de sus instituciones ampliamente justificadas por la gravedad de la situación creada, medidas que necesariamente tendrá que continuar ejerciendo mientras ella subsista. Lamenta mi Gobierno la existencia de esa situación tanto más cuando de su parte ha habido la mejor buena voluntad de hacer cordiales las relaciones entre nuestros dos países vecinos y hermanos y particularmente por que en la proximidad de la primera Reunión Ordinaria de la ODECA, de capital importancia para la vida futura de ese organismo, la referida situación impide la existencia de un ambiente apropiado para deliberaciones y soluciones fructíferas de aliento centroamericanista, consideraciones que estamos haciendo del conocimiento de los otros países hermanos integrantes de la ODECA así como del Consejo de la Organización de Estados Americanos con la transcripción de este mensaje y de los de vuestra excelencia. Apena a mi Gobierno tener que aseverar a vuestra excelencia que la intranquilidad y falta de armonía entre nuestros países a que las está conduciendo esta situación, sólo redundan en contra del buen entendimiento centroamericanista, porque propugna Nicaragua y únicamente favorece a los enemigos de la democracia. Ante la responsabilidad histórica por lo que pudiera sobrevenir mi Gobierno desea dejar bien esclarecida su actitud eminentemente conciliadora pero también firme y determinante en la defensa de sus altos intereses y derechos. Oportunamente tendré el gusto de informar a vuestra excelencia del resultado de la investigación que se sigue en relación con el señor Fernando Quesada Marin, quien condujo a un famoso criminal costarricense de Tegucigalpa a la frontera con El Salvador y que con nombre supuesto había llegado a Honduras con el deliberado propósito de trasladarse después a Nicaragua para atentar contra la vida del señor Presidente Somoza. Aprovecho ocasión para renovar a vuestra excelencia mis sentimientos de alta estima.

OSCAR SEVILLA SACASA
Ministro de Relaciones Exteriores

San José, 1° de Julio de 1955
Excelentísimo Señor
Doctor Oscar Sevilla Sacasa
Ministro de Relaciones Exteriores
Nicaragua.

Excelentísimo señor:
Tengo el honor de avisar recibido del mensaje cablegráfico de vuestra excelencia fechado el 30

de Junio, que es respuesta a dos mensajes enviados por este Ministerio, en los que se pedía para un grupo de viajeros costarricenses y se solicitaba información sobre el paradero de otro ciudadano de este país.

Vuestra Excelencia se sirve poner en mi conocimiento que individuos de antecedentes criminales bien reconocidos en Costa Rica y vinculados, según Vuestra Excelencia, con elementos adictos a mi Gobierno, han salido de este país con pasaportes extendidos bajo nombres supuestos y han entrado a Nicaragua y a otros países con el propósito de atentar contra la vida del Excelentísimo señor Presidente de esa República; que se han concentrado en territorio costarricense individuos que estuvieron complicados en el complot contra la vida del señor Presidente de Nicaragua en Abril de 1954, urdido aquí según Vuestra Excelencia; que se han producido declaraciones de altos funcionarios costarricenses desalentadoras para el buen entendimiento que debiera existir entre nuestros dos países; que despachos de prensa del extranjero han denunciado recientemente nuevas actividades de la Legión Caribe; que la prensa josefina adicta a mi Gobierno ha venido desarrollando una campaña de descrédito contra el Ilustrado Gobierno de Vuestra Excelencia, y que los hechos mencionados han obligado al Ilustrado Gobierno de Nicaragua a ejercer las medidas de precaución indispensables para la defensa de sus instituciones, medidas que Vuestra Excelencia se sirve anunciar me se seguirán ejerciendo. Termina Vuestra Excelencia prometiendo informarme oportunamente del resultado de la investigación que se sigue en relación con el señor Fernando Quesada Marin.

2.—Debo entender, señor Canciller, que el Gobierno de Nicaragua no está en disposición de extender a los ciudadanos costarricenses, concretamente a los mencionados en mi mensaje del 28 de junio, la protección que mi Gobierno solicitó del muy Ilustrado de Vuestra Excelencia; el silencio que el mensaje de Vuestra Excelencia guarda cuidadosamente sobre ese extremo, debo interpretarlo, en consecuencia, como un anuncio de que esos costarricenses y cuantos otros intenten transitar por territorio de Nicaragua, serán sometidos a detenciones, arrestos y registros, decomiso de sus vehículos, y entorpecimiento en toda forma de su tránsito. Pues de la vinculación que Vuestra Excelencia hace de mi solicitud, con las circunstancias que Vuestra Excelencia enumera, no queda a mi Gobierno otro recurso que interpretar que el hecho de que un prófugo de la justicia costarricense — para cuya captura hemos pedido la colaboración de otros Gobiernos amigos y cuya fotografía ha sido profusamente circulada y publicada por los organismos costarricenses respectivos al mismo efecto — haya logrado internarse en Nicaragua u otros países vecinos, hace a todo costarricense, así sea de aquellos a quienes mi Gobierno recomienda ante el de Vuestra Excelencia, sospechoso de intenciones criminales para con la persona del Excelentísimo Señor Presidente de Nicaragua.

3. Hasta el momento, el único prófugo de la justicia costarricense, e individuo de antecedentes criminales bien reconocidos, que tenemos noticia de que se haya internado en territorio nicaraguense, es Jorge Ricardo Jiménez Ballar, (alias Cuco), de quien sabemos que guarda prisión en cárcel nicaraguense desde hace algún tiempo, y he de comunicar a Vuestra Excelencia, que este Ministerio impartió oportunamente instrucciones a la Procuraduría General de la República a fin de que preparase la documentación necesaria para solicitar del Gobierno de Vuestra Excelencia la extradición de dicho individuo, extradición que no dudo será cumplidamente atendida por el Ilustrado Gobierno de Nicaragua. Además, dentro de las negociaciones que se realizan bajo los auspicios de la Organización de los Estados Americanos, se ha solicitado su entrega repetidas veces.

4. Manifesto Vuestra Excelencia que individuos que estuvieron complicados en los sucesos ocurridos en Nicaragua en abril de 1954, se han concentrado, según Vuestra Excelencia, en este país. Es cierto que algunos ciudadanos nicaragüenses que salieron de Costa Rica a mediados del año pasado, en aras de lo que estimábamos traería un mejoramiento de las relaciones entre nuestros dos países, han regresado recientemente a Costa Rica, ya que el sacrificio que se les impuso resultó a todas luces infructuoso, de lo que dan fe actitudes posteriores del Gobierno de Nicaragua que el mío ha querido ahora olvidar.

Debo hacer notar al señor Ministro, sin embargo, que Costa Rica jamás ha protestado ante el Gobierno de Nicaragua por hechos similares. En efecto, a partir de diciembre de 1948, y sin interrupción hasta la fecha, han estado concentrados en Nicaragua individuos complicados, no en un atentado como califica Vuestra Excelencia los sucesos de abril, sino en invasiones armadas al territorio de Costa Rica, sin que mi Gobierno haya jamás reputado oficialmente de acto inamistoso, la existencia de semejante concentración.

Debo hacer notar también a Vuestra Excelencia — sin que ello signifique que mi Gobierno demande que tal situación haya de sufrir modificación — que individuos complicados en los hechos ocurridos en Enero de 1955, que fueron oportunamente calificados por el Consejo de la Organización de los Estados Americanos actuando provisionalmente como Organismo de Consulta, de violación a la soberanía e integridad territorial de Costa Rica, siguen concentrados en Nicaragua, y en algunos casos disfrutaban de posiciones gubernamentales en vuestro país, cuando no de la privanza del Excelentísimo Señor Presidente de Nicaragua, o de puestos de confianza en sus empresas particulares; todo ello sin que hasta el momento el Ilustrado Gobierno de Nicaragua haya considerado conveniente el desarmarles y entregar al mío el armamento que portaban, de acuerdo con la Convención sobre Deberes y Derechos de los Estados en el caso de Lucho Civiles, y sin que el Gobierno de Costa Rica haya considerado, tanto en el caso de 1948 como en el de 1955 que semejante concentración le autorizaba a inquietar a los nicaragüenses pacíficos que con nosotros conviven, o a de tener a los pasajeros nicaragüenses en tránsito por nuestros aeropuertos, caminos o puertos, aunque se tratara de personas sobre las cuales tuviera nuestro Gobierno informes de que estuvieran en tratos en la vida social, la de los negocios, o la política, con aquellos individuos que gozan de la especial hospitalidad del Gobierno de Vuestra Excelencia.

5. La tesis de la convivencia pacífica aun con regímenes contrapuestos ha sido sostenida por mi Gobierno en repetidas oportunidades, y responde a la tradición costarricense de querer vivir en paz con todos. Y sorprende a esta Cancillería que a semejante política pueda dársele una interpretación inamistosa por el Gobierno de Vuestra Excelencia, sobre todo habida cuenta de que las manifestaciones que en ocasiones repetidas ha hecho al Excelentísimo Señor Presidente de Nicaragua en referencia a las relaciones con Costa Rica, no han llegado siquiera a propiciar esa convivencia.

Hace mención Vuestra Excelencia a la circunstancia de que el término Convivencia — posiblemente vuestra Cancillería lo reputa de sinónimo de coexistencia — es una expresión muy usual en otras latitudes fuera del Continente Americano. Pero he de hacer notar al señor Ministro que semejantes conceptos cobran con notaciones muy distintas cuando son proferidos por países que han dedicado sus energías a subvertir el orden constitucional de otras Naciones para imponerles regímenes distintos a aquellos anhelados por sus pueblos, y cuando, por el contrario, provienen de un país que ha sido sujeto pasivo de semejantes propósitos, y al cual

se ha intentado sustituirle un régimen republicano, democrático, alternativo y responsable, por un Gobierno de aventureros y mandos repetidos y suficientemente repudiados por el pueblo.

La convivencia insinuada por los unos, suena a hipocresía expresada por los otros, a perdón y olvido.

No obstante lo anterior, debo expresar a Vuestra Excelencia que el progreso que felizmente venimos notando hasta hace poco en las relaciones entre nuestros dos países, no se afectó a raíz de las declaraciones mencionadas de donde me permito deducir que la interpretación que ahora les da Vuestra Excelencia ha sido acordada recientemente, pues estoy seguro de que los términos cordiales en que por parte de Vuestra Excelencia, se celebró la entrevista fronteriza con el Canciller Esquivel el 7 de mayo, eliminan toda posibilidad de que el Ilustrado Gobierno de Nicaragua hubiese interpretado entonces, en la forma sorprendente en que ahora lo hace, las declaraciones del señor Presidente Figueres.

6. Hace Vuestra Excelencia especial referencia a una publicación hecha por determinado sector de la prensa de México, en el sentido de supuestas nuevas actividades de ese que han dado en llamar Legión Caribe, a las cuales se quiso vincular irresponsablemente al señor Presidente Figueres. Tal infundio estuvo tan carente de veracidad, que estoy seguro que Vuestra Excelencia no ignora que una agencia noticiosa tan reputada y seria como la United Press, lo eliminó de sus canales por considerarlo falso. Oportunamente, tanto el señor Presidente Figueres como el Gobierno de México, desmintieron en tono enérgico tan fantástica especulación. Crea Vuestra Excelencia que lamento profundamente que el Ilustrado Gobierno de Nicaragua haya preferido dar crédito a informaciones tendenciosas y falsas, que a las declaraciones oficiales y a los actos amistosos verdaderos.

He de hacer notar al señor Ministro que en varias ocasiones, el Ilustrado Gobierno de Nicaragua, ha mostrado inquietante tendencia a dar mayor crédito a la prensa amarillista e irresponsable, que a los funcionarios del Gobierno de Costa Rica. E ignoro si el Ilustrado Gobierno de México, en lo que a sus altos funcionarios se refiere, estará dispuesto a recibir esa conducta con paciencia si mirar a la nuestra, si es que el Ilustrado Gobierno de México sabe ya que el de Vuestra Excelencia da crédito a esas especulaciones infundadas por encima de los desmentidos que sus altos funcionarios emiten calificándolas como emanadas de fuentes interesadas en desprestigiar la noble nación Mexicana.

7. Sobre la presunta campaña de descrédito emprendida según Vuestra Excelencia por la prensa de San José adicta a mi Gobierno, lamento informaros que, dadas las condiciones de libertad e independencia en que toda la prensa costarricense se desenvuelve, el Gobierno de Costa Rica está incapaz de estar capacitado para tomar medidas tendientes a suprimir dicha campaña, si ella existiera, por otras vías que las de la persuasión. En el caso de determinados periódicos, donde la relación personal de amistad con sus directores lo ha permitido, este Ministerio les ha insinuado discretamente que sería de conveniencia, en aras de un mejor entendimiento entre nuestros dos Gobiernos, que se evitara el dar publicidad a ciertas producciones. Tal actitud de esta Cancillería es noble y notoria, pues que recibió publicidad abundante en otros órganos de prensa, y oportunamente he de comentarla con el discreto y honorable Encargado de Negocios a. i. del Gobierno de Vuestra Excelencia aquí, quien no dudo habrá transmitido a esa Cancillería información completa sobre todo lo ocurrido a ese respecto.

Sinceramente espero que Vuestra Excelencia no pretenderá que el Gobierno de Costa Rica pueda hacer más en ese sentido, dada la configuración de mi país, y la tra-

LOS ₡ 137.000.00, NO ES CIERTO QUE EXISTAN

—(Viene de la Primera Página)—
Muy estimado señor:
En la edición del jueves pasado, en el vespertino que Ud. dirige, apareció una nota referente a la Cañería de Paraíso, en la cual la Municipalidad de ese Cantón expone algunas apreciaciones que creo conveniente aclarar.
El Departamento de Obras Hidráulicas del Ministerio de Obras Públicas terminó el año pasado, la construcción de las tomas de agua y el tanque de distribución de la población de Paraíso y en vista de no disponer de la tubería necesaria para la reconstrucción de las redes distribuidoras, se decidió suspender los trabajos en espera de que llegara un pedido de tubería hecho al exterior. Desafortunadamente, los pedidos de tubería siempre son muy tardados y no es sino hasta los próximos meses de Setiembre y Octubre que se espera recibir esos tubos.
Hace unas pocas semanas tuvimos el honor de recibir en ese Ministerio, la visita del señor Presidente Municipal de Paraíso, acompañado de algunos miembros de esa localidad, a quienes se dió una explicación completa de los atra-

chos habidos en la obtención de la tubería para los trabajos en su cantón. Al parecer las explicaciones fueron insuficientes, pues el

Trata de restablecer relaciones con Grecia

LONDRES, 2. INS.— Albania comunista, el pequeño y aislado país tras las cortinas de hierro, en el Adriático, se informó hoy que trataba de restablecer relaciones diplomáticas de "buena vecindad" con su vecina Grecia. La agencia albanesa de noticias en una transmisión escuchada en Londres declaró que el Ministro de Relaciones Exteriores de Albania Behar Shtylla había enviado un cablegrama al Secretario General de las Naciones Unidas Dag Hammarskjöld pidiéndole que esta petición sea transmitida a la delegación de Grecia en las Naciones Unidas.

(Las Naciones Unidas, en Nueva York, informan que hasta ahora no han recibido tal mensaje)

acuerdo municipal, publicado en La Prensa Libre, indica un desconocimiento de lo tratado en la conversación habida en la citada visita.

No es cierto que existan los ₡ 137.000.00 a que se refiere el citado acuerdo. La Municipalidad hizo un depósito de ₡ 50000.00 para los trabajos de la cañería. El Ministerio ha gastado hasta el momento la suma de ₡ 168.441.37 en esos trabajos y se dispone, para continuación de la misma de los ₡ 50.000.00 depositados por la Municipalidad, pues esta última suma no ha sido gastada. Para finalizar la obra, se necesitan ₡ 137.000.00 entre tubería y mano de obra, cantidad con la que se espera contar cuando lleguen los tubos.

Dudo mucho que el Servicio Cooperativo Interamericano de Salubridad Pública, pueda dar el impulso que solicita la Municipalidad de Paraíso, pues si bien el Servicio Cooperativo siempre ha estado dispuesto a ayudar a resolver los problemas sanitarios en diferentes lugares del país, en este caso no puede hacer nada mientras no se disponga de la tubería. Aproveché la oportunidad para suscribirme del señor Director, su muy atento servidor,

León Venegas Moreno
Ing. Jefe de Obras Hidráulicas.

La Municipalidad de Paraíso agradece a Salubridad Pública

La Municipalidad de Paraíso, al conocer el oficio del Ministerio de Salubridad Pública, tomó el siguiente acuerdo:

Con vista del oficio núm. 2077-55 de 15 corrientes suscrito por el señor Ministro de Salubridad Pública, otorgado permiso para la construcción en Paraíso del nuevo Matadero, y haciendo constar que este servicio pudo haberlo dado el de Cartago, empleándose el dinero en otras obras, como en un Centro de Nutrición o en el mejoramiento de la Cañería, SE ACUERDA:

a).—Agradecer al Señor Ministro el permiso otorgado, así como también las observaciones hechas sobre las necesidades existentes.

b).—Manifestarle que, en cuanto al mal servicio de cañería, esta Corporación ha venido en arreglos y conversaciones con el Ministerio de Obras Públicas para su debido acondicionamiento hasta se ha aportado para el mismo efecto la suma de cincuenta mil colones ₡ 50.000.00, de los cuales hace un año aproximadamente se entregó un cheque por la suma de ₡ 20.000.00 veinte mil colones, que se está haciendo un año aproximadamente.

c).—Informarle que, en lo concerniente a la instalación del Centro de Nutrición, la Municipalidad incluirá para este fin en el Presupuesto Ordinario próximo a elaborarse una partida de ₡ 20.000.00 veinte mil colones, que se está haciendo un año aproximadamente.

₡ 22.172.866,00 numerario en poder de los Bancos al 31 de Mayo

—(Viene de la Primera Página)—
del Banco Central, tomamos los siguientes apuntes:
En poder de los Bancos Comerciales había, el 31 de mayo anterior un Numerario por un total de ₡ 22.176.866.00, existiendo diferencia notoria de aumento en relación con el año 1954, en igual período que tal Numerario alcan-

zó ₡ 18.259.611.00. El numerario en poder del público en igual período de este año fué de ₡ 142.039.271 por ₡ 129.190.637.00 de 1954.
Los depósitos en Cuenta Corriente, en este año fueron de ₡ 194.238.643, en los Bancos Comerciales lo que en 1954 también al 31 de mayo fueron de ₡ 154.073.829.

Coronáis hoy una larga y brillante carrera diplomática

—(Viene de la Primera Página)—
su Excelencia, el Dr. Emanuele de Sant'Elia, Ministro de Italia en Costa Rica:

Excmo. Sr.
Ministro de Italia,
Excmos. Colegas:

Muchas veces las exigencias de mi Misión en sendas Naciones helmanas me han privado del placer de encontrarme con Mis Colegas en los precisos momentos, en que más me hubiese gustado estar con ellos. Pero hoy una atención delicada de la Providencia me reserva la gran satisfacción de hallarme aquí para presidir este sencillo pero gratísimo acto, en que vuestros Colegas todos, Excmo. Sr. Ministro de Italia, queremos expresar nuestra estima, nuestros fraternos y fervidos votos de despedida.

Coronáis hoy, estimado Colega, una larga y brillante carrera diplomática. Culmináis, en las alturas frondosas y fértiles y generoso suelo costarricense, más de cuarenta (40) años de valiosas y fructuosas labores, en diversas Capitales de Europa y América, al servicio de vuestra patria, la noble y fecunda tierra itálica. ALMA MATER de las bellas artes cuna de este derecho romano, que es la razón misma hecha ley. "RATIO SCRIPTA", y que sigue rigiendo aún a todas las Naciones del Occidente; tierra cristiana por excelencia, que venera en su terruño los restos mortales de innumerables mártires y confesores de la verdad del Evangelio, y acoge siempre, sobre la tumba de los Apóstoles Pedro y Pablo la Silla veinte veces secular del Pontífice Romano.

Durante los tres años que nosotros hemos participado con voz, señor Ministro, en la vida pública y social de esta hidalga Nación costarricense hemos vivamente apreciado, no sólo vuestro elevado y cetero concepto de la verdadera misión del diplomático, y vuestra amplia, magnánima visión de los problemas grandes y pequeños que el Enviado extranjero ha de afrontar en el fiel desempeño de su tarea de paz y buena inteligencia, sino también este trato profundamente humano, amigable, digno de distinción y de exención, de elevación y de equilibrio, que, para muchos de nosotros, quizás, quedará como el más dulce y más placentero (entre mu-

chos otros) recuerdo de vuestra simpática y prestigiosa personalidad, porque es quizás el don más precioso, la característica más envidiable del diplomático de alta clase.

Mientras os ruego, estimado Colega, hagáis extensivos a vuestra dignísima Señora esposa, doña María de Schimíná di Sant'Elia, nuestros profundos sentimientos de respeto y admiración, me es sumamente grato entregaros el tradicional obsequio de vuestros Colegas, los Jefes de Misión acreditados en Costa Rica. Ojalá esta rutilante fuente de plata os rememore siempre, en la suave y radiosa paz de vuestra encantadora Sicilia, nuestro cariño, nuestro inalterable afecto, pues de él nuestras firmas, grabadas en su metal puro y sonoro, cual un sello de luz en un pergamino perdurable, responderán imprescriptiblemente. HE DICHO.

Seguirán en sus puestos miembros de Comisión de Ley de Protección Social

En relación con la renuncia que presentaron miembros de la Comisión que estudia proyecto sobre Ley de Protección Social, y que había sido integrada por la Caja Costarricense del Seguro Social, podemos informar que tales señores seguirán en sus cargos, ante

excitativa que les hiciera el Ministerio de Salubridad Pública, indicando la conveniencia de esperar el regreso al país, del titular de Ministerio de Trabajo, Lic. Folia Monge, para considerar tales acciones.

León Venegas Moreno
Ing. Jefe de Obras Hidráulicas.

A. N. D. E.

CONGRESO EXTRAORDINARIO

CONVOCATORIA:

La Directiva Central de la Asociación Nacional de Educadores convoca a los Delegados de las filiales e invita a los educadores del país a asistir al Congreso Extraordinario que se celebrará el martes 5 de julio próximo, a las 8 horas en el Teatro Nacional, para conocer y definir la posición de la Asociación ante el dictamen que sobre el Proyecto de Aumento de Sueldos al Magisterio Nacional, presentaron las Comisiones de Educación y de Presupuesto de la Asamblea Legislativa, el cual aparece publicado en el diario oficial "La Gaceta" N° 141 del 26 de junio en curso.

Los Delegados traerán la opinión de sus representantes y los gastos serán cubiertos por la filial respectiva.

El señor Ministro de Educación Pública concedió el permiso necesario para que puedan asistir todos los educadores.

Por la Directiva Central,

<p>MARIA CRISTINA RIVERA Presidenta de ANDE</p>	<p>J. BIENVENIDO RAMIREZ Secretario General de ANDE</p>
<p>ALLEN PEREZ CHAVERRI Vicepresidente de ANDE</p>	<p>J. BIENVENIDO RAMIREZ Secretario General de ANDE</p>

Ver para Creer

TIENDA "LA LIBERTAD"

CONTINUA OFRECIENDO SU GRANDIOSO Y SENSACIONAL

BARATILLO

CENTENARES Y CENTENARES DE ARTICULOS - MERCADERIAS FRESCAS Y DE ALTA CALIDAD
GRANDE Y VARIADO SURTIDO — TODO A PRECIOS INCREIBLEMENTE BAJOS
CONVENZASE CON SUS PROPIOS OJOS

VEA VITRINAS — VISITENOS

LE RECIBIMOS SU GIRO DE GOBIERNO

Teléfono 6036 - 100 varas Oeste Soda Palace
San José, Costa Rica - Apartado 932

La Carretera Panamericana surte efectos contraproducentes respecto a Rep. de Nicaragua

(Por Julián Weston) — SAN JOSE COSTA RICA, 2 (INS) — El tramo de la carretera interamericana conectando a Costa Rica con Nicaragua se abrió al tránsito hace dos meses en medio de discursos y expresiones de fraternidad por representantes de ambos países que entrevieron el augurio de una mejoría de las relaciones previamente poco cordiales, entre los dos gobiernos. Esto no obstante el ambiente de tensión actualmente reinante pareciera indicar que el nexo vial está teniendo efectos contraproducentes — en cuanto respecta a la actitud nicaragüense.

Hace una semana el Ministerio de Relaciones Exteriores de San José se querreló de que un grupo de costarricenses que pasaban pacíficamente por Nicaragua en viaje de los Estados Unidos a Costa Rica con dos ómnibus destinados a los servicios públicos costarricenses fueron arbitrariamente detenidos y encarcelados permitiéndoles seguir el viaje, sin vehículos únicamente después de haber radicado una enérgica protesta por el incidente. Otro caso desagradable ocurrió hace dos días cuando el nacional costarricense Fernando Quesada Marin, que viajaba de San José a Tegucigalpa fue detenido sin explicaciones y sacado del avión en que viajaba cuando el aparato descendió en Nicaragua. El Viceministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Alberto Cañas pidió telegráficamente explicaciones al canciller nicaragüense Oscar Sevilla Sacasa, quien contestó también por telégrafo con una relación de setecientas cincuenta palabras.

Sevilla alegó en la réplica que a últimas fechas muchos costarricenses estarían llegando a Nicaragua con pasaportes falsos con la declarada intención de asesinar al Presidente Anastasio Somoza y con la supuesta complicidad del Gobierno del Presidente José Figueres; luego agregaba que el Gobierno nicaragüense seguiría adoptando todas las medidas indispensables para la defensa de sus instituciones.

Hoy al mediodía Cañas entregó al Encargado de negocios de Nicaragua en San José una enérgica comunicación de dos mil cuatrocientas palabras rechazando las alegaciones de Managua, reiterando que Costa Rica solo desea una armoniosa coexistencia entre los dos países pidiendo protección para un segundo convoy de cinco autobuses con pasajeros costarricenses que está a punto de entrar en Nicaragua en viaje de los Estados Unidos a Costa Rica y solicitando una vez más información acerca del paradero de Fernando Quesada. Hace apenas unos cuantos días Costa Rica recibió y homenajeó a un grupo de concertantes nicaragüenses que se disponen a competir en el certamen de belleza de Long Beach, en el estado Norteamericano de California, para la selección de Miss Universo de 1955.

No se debe dar tiempo al Soviet

BONN, 2 (INS) — El Canciller de la república federal alemana Konrad Adenauer, advirtió hoy que occidente deberá proceder con suma tiento para conjurar la contingencia de suministrar al Soviet y al mundo comunista el tiempo que necesitan para incrementar su poderío, recibiendo, en cambio, "solo palabras almidonadas".

Norteamérica no acepta conquista rusa

NUEV AYORK, 2 (INS) — 29 poderosos tanques, y estaciones relévo penetraron la cortina de hierro el lunes próximo con un recordatorio, durante las 24 horas del día, de que el pueblo norteamericano no acepta la conquista soviética de los países satélites de Europa Oriental.

Invitados de honor Embajadores Hispanoamericanos

MADRID, 2 (INS) — En Madrid tendrá lugar, en noviembre próximo el primer Congreso Iberoamericano de derecho procesal, al que asistirán como miembros de honor los Embajadores de las repúblicas hispanoamericanas, residentes en Madrid.

Cancelada designación a experto en las reformas agrarias

BOLETIN — WASHINGTON, 2 (INS) — El Secretario de Agricultura Ezra Taft Benson informó hoy, que había cancelado la designación de "experto de seguridad" al experto en reformas agrarias Wolf Ladefsky.

Su decisión fue hecha pública en una carta al Senador Frank Carlson, republicano por Kansas que la hizo pública.

Menores impuestos a exportación de café

GUATEMALA, 2 (INS) — El café guatemalteco está pagando desde hoy menores impuestos de exportación de conformidad con un decreto emitido por el presidente Castillo Armas. El decreto presidencial respectivo dispone que una nueva tabla de impuestos ad valorem se aplique al café de la cosecha mil novecientos cincuenta y cinco siguientes. Según la tabla mencionada, si el quintal de cuarenta y seis kilos se venden a treinta dólares. Si el precio alcanzado es de sesenta dólares pagará un tributo de \$ 10.

Nueva demora en distribución de vacuna Salk

WASHINGTON, 2 (INS) — Una nueva y no explicada demora hoy destruyó las esperanzas para que se liberaran cinco millones de inyecciones de la vacuna Salk antipoliomielítica esta semana.

Expertos en la poliomielitis, incluso el Doctor Jonás E. Salk, celebraron hoy una conferencia secreta y la reunión se esperaba que decidiera la liberación de los primeros lotes de vacuna que hubieran pasado severas pruebas. No se han autorizado nuevas remesas de vacuna desde junio 6.

Incidentes religiosos en Bélgica

LIMA, 2 (INS) — Diez mil católicos desfilaron de seis en fondo cantando himnos patrióticos por las calles de Lieja, dando gritos de "abajo Comuna-anarquismo".

(Collard es el Ministro de Educación socialista). Algunas reverbias aisladas en puñetazos se produjeron entre los manifestantes. Hasta ahora no se tienen noticias de otros incidentes.

Segni encargado de formar el nuevo gabinete

BOLETIN. ROMA, 2. INS. — El Presidente de la República italiana, Giovanni Gronchi, confió hoy formalmente a Antonio Segni la consigna de formar el nuevo gabinete.

10 mil millones de pesetas invertidos en electrificación

MADRID, 2 (INS) — Cerca de diez mil millones de pesetas han sido invertidos, hasta ahora, por el gobierno español en la electrificación de la red ferroviaria en el país.

Actualmente se hallan electrificados un total de dos mil cincuenta y un kilómetros, equivalentes al 16% de la red total, y por los que circulan más de un 25% del total del tráfico ferroviario.

Los técnicos calculan en cuatro mil quinientas toneladas anuales el ahorro de carbón, que será invertido en otros sectores de la industria española.

Rusia trata de evitar influencia occidental

ESTRASBURGO, 2 (INS) — Hablando a la Asamblea de Naciones Cautivas Europeas el ex-Ministro Búlgaro Yashil Youroukov recaló los esfuerzos realizados por Rusia para separar a las naciones cautivas de toda influencia occidental. Dijo: "Sin la liberación de nuestras naciones la paz de Europa no es concebible".

Limitación para introducir artículos

BUENOS AIRES, 2 (INS) — Por una disposición del Banco Central, se ha limitado a 50 dólares el monto de los artículos que podrán introducir en el país los viajeros. Con anterioridad los Departamentos del equipo económico nacional habían autorizado el ingreso de efectos "per capita" 150 dólares.

Informe Meteorológico

CHICAGO, 2. INS. — La Oficina Meteorológica de los Estados Unidos en esta ciudad informó sobre las condiciones del tiempo prevalecientes hoy: ciudad temperatura tiempo. París 68 parte nublado. Berlín 75 nublado. Copenhague 59 lluvia. Estocolmo 68 nublado. Roma 84 parte nublado. Tokio 77 claro. Moscú 75 nublado. Madrid 84 nublado. Casablanca 79 parte nublado.

Municipes visitaron terrenos del Crematorio

CIUDAD DE GUATEMALA, 2 (INS) — Dos mil quinientos acres de terreno, situados en distrito de la propiedad de la compañía agrícola de Guatemala, están siendo preparados para nuevas siembras de banano "informa el diario de 'El Imparcial'". Dice también el citado rotativo: "De estos dos mil quinientos serán sembrados en la finca Verapaz y los dos mil en dos nuevas fincas, de mil acres cada una al este del río Nahualte".

Castillo Armas acepta invitación

CIUDAD DE GUATEMALA, 2 (INS) — El Presidente Carlos Castillo Armas declaró hoy que sería una gran satisfacción para él, el aceptar la invitación que se ha hecho al Presidente para visitar los Estados Unidos. Añadió, sin embargo, que por el momento le es imposible indicar la posible fecha del viaje.

Tratan de hallar solución

WASHINGTON, 2 (INS) — El presidente Eisenhower y el Primer Ministro de Birmania U Nu revelaron hoy haber hecho un nuevo esfuerzo por hallarle solución al problema planteado por los once aviadores norteamericanos en carcelados por la China comunista bajo la acusación de practicar el espionaje.

Preparación de terrenos para siembra de bananos

CIUDAD DE GUATEMALA, 2 (INS) — Dos mil quinientos acres de terreno, situados en distrito de propiedad de la compañía agrícola de Guatemala, están siendo preparados para nuevas siembras de banano "informa el diario 'El Imparcial'".

Piloto gana trofeo "Riks Memorial"

DETROIT, 2. INS. — El Teniente Coronel James A. Poston de Columbus, Ohio, fue el primer piloto de avión de turboreacción que terminó hoy la carrera por el trofeo Ricks Memorial. Poston corrió su avión Thunderjet F-84 desde Ontario, California, base de la fuerza aérea hasta el aeropuerto de Detroit Wayne en tres horas, 32 minutos. Hizo una sola parada para reabastecerse de combustible.

Objetos de dos mil años Antes de Cristo

PALMA DE MALLORCA, España, 2 (INS) — En excavaciones realizadas en el pueblo de Manacor, han sido hallados objetos que datan del año dos mil (antes de Jesucristo). Los objetos citados son un ánfora y una urna funeraria de tierra cocida en cerámica negra del llamado "talayot".

Destituido Premier del Gobierno Húngaro

VIENA, 2. INS. — Viajeros llegados de Budapest informan con persistencia que el Premier del gobierno húngaro en Budapest, Andreas Hegedues ha sido destituido. Los viajeros agregan que importantes cambios en el gobierno serán anunciados de un momento a otro.

52 muertos en el fin de semana

CHICAGO, 2. INS. — Por lo menos 62 personas han muerto hoy en todo el país mientras millones de norteamericanos celebran el fin de semana de tres al cuatro de julio. Los accidentes en las carreteras desde las 6 de la tarde del viernes han matado 52 personas, 4 ahogados y 3 fueron víctimas de otros accidentes. Ned S. Dearbon, Presidente del Consejo Nacional de Seguridad, hizo notar que el promedio de muertes por el tránsito mayor que el del año pasado, hasta ahora. Dearbon advirtió que si no se adoptan mayores precauciones en las carreteras pudiera sobrepasar el estimado hecho por dicho consejo de 380 muertes.

El Consejo estima que alrededor de 40 millones de autos viajarán por las carreteras durante este fin de semana, terminando dicho periodo en la medianoche del lunes.

Caza submarinos y Torpederos devuelven los rusos

KIEL, ALEMANIA, 2. INS. — La marina soviética devolvió hoy a los Estados Unidos un cazasubmarino de 140 toneladas y 13 torpederos de trece toneladas, que habían sido prestados a la Unión Soviética durante la segunda guerra mundial.

La entrega tuvo lugar en este puerto alemán en el Báltico. Los soviéticos han prometido devolver, durante los meses de julio y agosto, cinco cazas submarinos y 43 torpederos más.

30 millones de pesos para importaciones

BUENOS AIRES, 2 (INS) — Cerca de 30 millones de pesos ha acordado el Banco Central en permisos de cambio para importar materias primas y elementos destinados a la industria de la refrigeración, que ha sido declarada de interés nacional.

Las importaciones asegurarán el normal desenvolvimiento de los procesos de fabricación y los materiales procederán de Estados Unidos, Japón, Alemania, Bélgica, Dinamarca, Holanda, Francia, Italia, Austria y Suecia.

Aumenta crisis interna en mundo comunista

ESTRASBURGO, Francia, 2. — INS. — Hubert Ripka, ex-Ministro de gabinete checo, dijo hoy en una reunión de refugiados europeos que la crisis interna está aumentando en el mundo comunista.

La cuestión es cuándo y cómo el comunismo sufrirá un colapso, manifestó.

La reunión de funcionarios es capados y refugiados de los países tras la cortina de hierro también escuchó al ex-Ministro del gabinete de Bulgaria Vasil Yurokov quien dijo que la paz en Europa no era concebible "sin la liberación de los países oprimidos".

El ex-Ministro de Polonia Stefan Glaser acusó a los soviéticos de aniquilar a la cultura polaca y todas las cosas que componen los valores humanos.

CUATRO MILLONES DE DOLARES PRODUCIRA LA PESCA DEL CAMARON

SAN SALVADOR, 2. INS. — Un rendimiento anual de más de 4 millones de dólares aseguran los técnicos que puede producir la pesca del camarón en aguas salvadoreñas. Mediante la explotación

racional y técnica de la pesca en El Salvador podrán obtenerse anualmente 10 millones de libras de pescado. Las cifras dadas a conocer por la misión pesquera norteamericana que ha in-

ventariado los recursos pesqueros del país, indican las grandes posibilidades que representaría la organización de la industria pesquera en este país.

KERRY DRAKE



INFORME FAVORABLE A EMPRESTITO PARA EL MUNICIPIO DE VALVERDE VEGA

Como en su oportunidad dimos cuenta la Municipalidad de Valverde Vega, por conducto del Ministerio de Gobernación gestionó con la Asamblea Legislativa, autorización para emprestar con uno de los Bancos del Estado la suma de ₡ 200.000.00 y así poder aten-

der a la ejecución de obras de urgencia en su cantón.

Este proyecto de empréstito tuvo la recomendación del Ejecutivo y en la Asamblea se prepara, por parte de la Comisión respectiva, informe favorable al mismo.

ES OBLIGATORIO EL SEGURO DE INVALIDEZ, VEJEZ Y MUERTE

Transcribimos la carta enviada por el Ministro Volio Sancho al Sr. Mario R. Rodríguez U., Contador de la Junta de Protección Social, contestando una consulta sobre seguros de invalidez, vejez y muerte.

24 de junio de 1955.

Señor Mario R. Rodríguez Urpi, Contador Administrador de la Junta de Protección Social. Heredia.

Me refiero a su atenta carta de fecha 1º de junio del presente año; cabe contestar:

Pregunta usted si están o no obligados a cotizar para los seguros de invalidez, vejez y muerte las enfermeras prácticas, los auxiliares de farmacias, laboratorios, contabilidad y tesorería de la empresa a que sirven.

Según el artículo 1º inciso b) del Reglamento correspondiente, es obligatorio el seguro de Invalidez, Vejez y Muerte, para "los empleados de oficinas, consultorios profesionales y escuelas particulares, excepto porteros, mandaderos, y, en general aquellos que se dedican a labores de limpieza o aseo".

Según el artículo 2º inciso c) ibidem se considerarán excluidos de este Seguro: "los trabajadores o empleados de instituciones, empresas públicas o privadas, no contempladas en la enumeración del inciso b) del precisado artículo anterior".

Cabe afirmar, en términos generales, que los seguros en cuestión protegen exclusivamente a los trabajadores de tipo intelectual, por los que se entiende, aquellos que son técnicos o espe-

cializados, principalmente a través de sus estudios y secundaria mente a través de su experiencia. Trabajador intelectual es el que trabaja con conocimiento o técnicas principalmente obtenidas por el estudio, y trabajador manual, por contraposición, es el que sólo utiliza su fuerza física o conocimientos empíricamente obtenidos.

El trabajo de los primeros se caracteriza por el título profesional correspondiente o, en falta de éste, por el detallado conocimiento de una técnica difícil y especializada; el de los segundos por la falta de título profesional y el carácter empírico o fácilmente asimilable de las técnicas empleadas. Los primeros —empleados de oficina, auxiliares profesionales altamente especializados, empleados docentes, etc.— están obligados a cotizar para los riesgos de invalidez, vejez y muerte. Los segundos —trabajadores físicos o empíricos—, no están obligados a dicha cotización.

Según tales criterios debe usted resolver su cuestión: los trabajadores que usted menciona deberán cotizar si son profesionales o su trabajo requiere, dadas su complejidad, gran cantidad de estudio y de experiencia. No están obligados a ello si no son profesionales y su trabajo es principalmente físico, o fácilmente ejecutable, con la sola acumulación de experiencia.

Me suscribo de usted muy atento y seguro servidor,

Fernando Volio Sancho
Ministro encargado del Despacho de Trabajo y Previsión Social.



Vista interior de una de las 122 casas que el INVU está construyendo actualmente en la Unidad Vecinal de Hatillo y que adjudicará este año. Los trabajadores dan los últimos toques a las pilas y estantes de cocina.

Hay una razón para que esté feliz!

ES UN RADIO
PHILIPS

Holandés



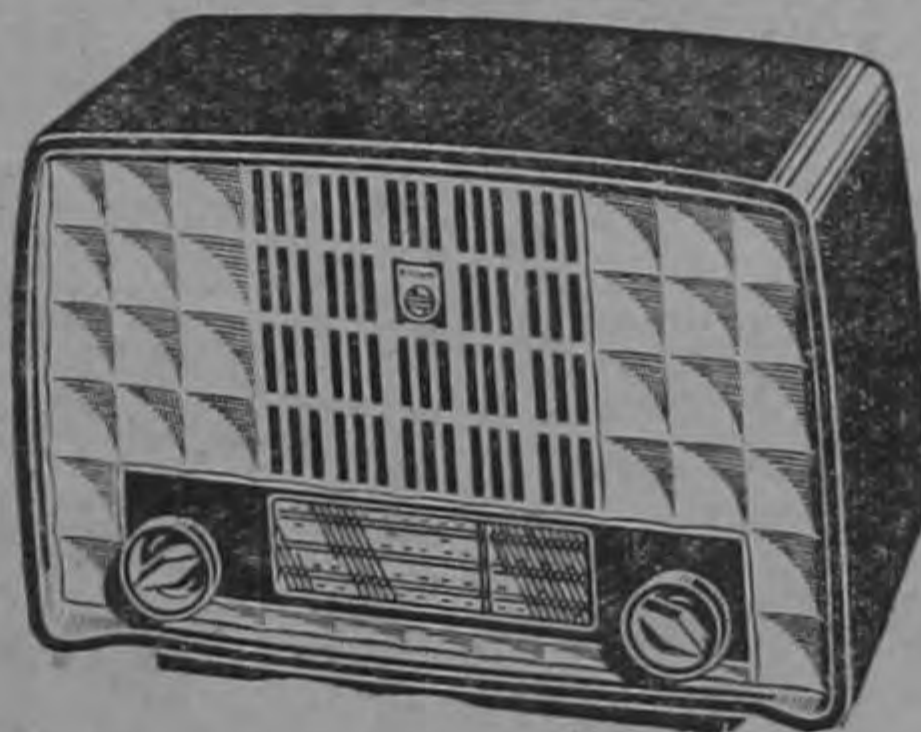
OIGALOS...
Su sonido es perfecto

VEALOS...
Su belleza es única

ADMIRELOS...
Son realmente superiores

PREFIERALOS...
Son los mejores radios

ADQUIERALOS...
Ud. estará orgulloso de tener un
RADIO PHILIPS



UNIVERSAL

CARLOS FEDERSPIEL & CO. S. A.

DEPARTAMENTO PHILIPS

TELEFONO: 6737 — (Frente a LACSA) — Apartado: 1532

La totalmente nueva

U.S. Royal

sin cámara

le da

Estilo

Comodidad

Seguridad y

Kilometraje

totalmente nuevos
sin costo adicional!



Lo MEJOR en llantas
para cada SERVICIO

Distribuidores Exclusivos

LUTZ HNOS. & CIA. LTDA.

San José, Costa Rica

Teléfono 4231

Apartado N° 1388

Ahora en su nuevo edificio, frente a la Caja Costarricense de Seguro Social



PRESIDENTE DE ASAMBLEA LEGISLATIVA CON SEÑORES GANADEROS.—El Presidente de la Asamblea Legislativa Lic. Genzalo J. Falcó aparece en la gráfica acompañado de señores Directivos de la Cámara de Ganaderos, cuando trataban diversos puntos directamente relacionados con la ganadería nacional, que en estos días han venido siendo objeto de cuidadoso estudio y calurosa polémica.

BAJA DE DIEZ PUNTOS TUVO EL DULCE EN LA FERIA DE AYER

De la feria de dulce en tapa que ayer tuvo lugar en Alajuela, tomamos los siguientes apuntes: Llegaron grandes partidas de Grecia, San Pedro de Poás, Sabana y otras zonas de produc-

ción, lo que hizo que la oferta fuese superior a la demanda, y como lógica consecuencia, se operase baja de diez puntos en las distintas clases, en relación con precios de la anterior semana.



AGRICULTOR DE ALAJUELA DICE COMO PASO DE 6 A 20 FANEGAS POR MANZANA

Su cosecha de café aumentó debido a combate del Ojo de Gallo y otras enfermedades, así como a buen abonamiento y conservación de suelos. Habla don Clarindo Vargas, de San Isidro de Alajuela. "Desde que acabé con el 'Ojo de Gallo' mis cosechas de café han aumentado tres veces", dice el conocido pequeño productor don Clarindo Vargas.

Don Clarindo es vecino de San Isidro de Alajuela; tiene 2 fincas; una de 15 manzanas, sembrada con café y otra de 6 manzanas, con café y caña.

Las fincas del señor Vargas son muy buenas; producen cosechas que pagan; pero hace años no eran así.

Dice don Clarindo que antes de 1951 cogía entre 5 y 6 fanegas por manzana, el "Ojo de Gallo" y la falta de buenas fórmulas de abono le causaban baja producción.

En ese año llamó al Ingeniero Víctor Pérez, quien era el Agent Agrícola de Alajuela. Le mostró la finca y la puso en sus manos, para mejorarla.

El Ing. Pérez, quien hoy es el Jefe de la Sección de Café del Ministerio de Agricultura, empezó a trabajar inmediatamente y logró resultados muy satisfactorios.

De 5 fanegas la cosecha subió a 20

El Ing. Pérez hizo trabajos de conservación en la finca de don Clarindo, como terrazas de banco y líneas en contorno. Preparó una fórmula de abonamiento especial

para la finca, y comenzó el combate contra el "Ojo de Gallo", con fungicidas a base de cobre.

Al año siguiente, en 1952, don Clarindo cogió un promedio de 20 fanegas por manzana. El año pasado cogió 18 fanegas por manzana.

Recomiendo el uso de fungicidas a base de cobre

—Dice don Clarindo:—"Yo estoy satisfecho con el trabajo hecho en mi finca. Puedo recomendar el uso de fungicidas a base de cobre, para combatir el 'Ojo de Gallo'. También recomiendo a los finqueros que consulten sus problemas con los agrónomos de la Sección de Café del Ministerio y de STICA. A mí me han ayudado a mejorar mi propiedad.

La sequía de este año no va a bajar la cosecha de don Clarindo. Las plantas están bien vestidas, con un color verde fuerte y bien florecidas. Ya cayeron las primeras lluvias y no hay trazas de "Ojo de Gallo".

Don Clarindo estima que el buen estado de su café se debe a 3 cosas.

- 1º Las matas están bien abonadas.
- 2º Los suelos están en conservación.
- 3º No hay enfermedades en las matas.

Desde que cayeron los primeros aguaceros don Clarindo empezó el trabajo de atomización contra el "Ojo de Gallo".

Tiene equipo de atomización propio; consiste en una bomba de 25 galones con 30 libras de presión y manguera de 75 varas. La bomba tiene capacidad para atomizar entre 800 y 1.000 matas al día. Dice don Clarindo que este equipo es muy recomendable para fincas del tamaño de la suya.

Muchas personas visitan su finca

La finca de don Clarindo ha sido visitada por muchos productores que han oído la fama que tiene. Recibe a los que llegan y les enseña lo que ha hecho. Han llegado visitas desde San Isidro de El General y de Tilarán de Guanacaste. Recuerda a don José María Valenciano y a don Isaias Hidalgo de Grecia; al Ing. don Claudio Volio, el anterior Ministro de Agricultura, y a varios miembros de la Cámara de Cafetaleros.

Habla don Clarindo

—"Yo creo que las cosechas aumentarán mucho el día en que todas las fincas, grandes y pequeñas, estén trabajadas en conservación, correctamente abonadas bajo control de "Ojo de Gallo", y otras enfermedades, y asistidas por agrónomos del Ministerio de Agricultura y de STICA.

Lo digo por experiencia propia. Yo estoy muy satisfecho con los resultados que he tenido".

Los derechos de los Secretarios de Jefaturas

el Servicio Civil se han producido resoluciones o comentarios en cuanto a la situación de los Secretarios de las Jefaturas Políticas y su protección con el Estatuto del Servicio Civil.

Al respecto ha habido pronunciamiento definitivo de la Procuraduría Específica, que según entendemos reconoce los derechos de tales funcionarios, por lo que estos no quedaban desamparados en el articulado del mencionado texto legal.

Sr. AGRICULTOR

Asegure a sus trabajadores agrícolas CONTRA ACCIDENTES

No solamente para que gocen de toda la excelente protección que les brinda constantemente ese Seguro...

TAMBIEN para evitarse usted gastos imprevistos a que uno puede sentirse moralmente obligado. Con el Seguro contra Accidentes, sus trabajadores cuentan con asistencia médica y quirúrgica, con servicios hospitalarios, con tratamientos de rehabilitación y con gastos de transporte. También obtiene las indemnizaciones correspondientes por incapacidad temporal o permanente.

Economice los gastos por accidentes de sus trabajadores



ASEGURE a todos los Trabajadores de su Finca **CONTRA ACCIDENTES** de TRABAJO

PIDA INFORMES



Instituto Nacional de Seguros

ISLA DE GRAN CAIMAN

Por MARSHALL F. BANNELL
— Escrito para el Herald Tribune de Nueva York —

Aislada del resto del mundo durante los últimos 200 años o más esta isla paradisíaca del Caribe que se encuentra a medio camino entre La Florida y Costa Rica, está siendo ahora visitada por grandes cantidades de Centroamericanos y Norteamericanos de los cuales muchos se están quedando como residentes permanentes o si no han comprado casas de verano y vacación.

Hasta hace cuatro años, la Isla Gran Caimán no había sido tocada por la Era de la Aviación y la única comunicación con el resto del mundo, que tenían sus seis mil habitantes se limitaba a la visita esporádica de algún barco mercante del Caribe.

Hoy, LACSA, una compañía afiliada a la Pan American World Airways que vuela con bandera costarricense visita la isla con modernos aviones Convair de 44 pasajeros en itinerario directo de Costa Rica en sus vuelos regulares de tres horas de la ruta de San José a Miami.

El aislamiento antiguo de Gran Caimán se ha terminado con la Era de la Aviación pero no así su típica calma y su ambiente pacífico porque los caimaneros han tomado el cambio naturalmente.

Gran Caimán, tiene 20 millas de largo por ocho de ancho lo cual representa sólo un pequeño punto en el mar Caribe, es la más grande del grupo de tres islas. Las demás, Cayman Brac y Pequeño Caimán, se encuentran todavía relativamente inaccesibles, al visitante, aunque un aeropuerto para aviones pequeños ha sido construido en Cayman Brac y ahora es posible volar a esa interesante isleta desde Gran Caimán.

Técnicamente, las islas Caimán dependen de Jamaica, pero prácticamente estas se manejan por un sistema de Gobierno que puede considerarse autónomo en sus sistemas legales y fiscales. Los visitantes son siempre calurosamente bienvenidos y los requisitos de migración son mínimos.

Por el momento existen tres hoteles de turismo disponibles en Gran Caimán. Uno que se llama el "Seaview Lodge" que es o-

perado por intereses norteamericanos y otros dos que pertenecen a Británicos.

Los precios son bajos. Por ejemplo, las tarifas actuales de verano (del 16 de abril al 15 de Diciembre) en el Seaview Lodge son de 5.00 dólares a 8.00 dólares incluyendo comidas excelentes. Todos los cuartos tienen baño y son comparables con cualquier hotel de turismo de La Florida tanto en servicio como en calidad.

La diferencia es que los hoteles de Gran Caimán no son del tipo "comercial" y el visitante se siente en un ambiente familiar, y ningún deseo del visitante se considera pequeño para no recibir la atención personal de los gerentes como Frank y Dorothy Roulstone del Seaview Hotel.

Los otros excelentes hoteles son el Galleon Beach Club, el Pagent Beach Hotel y un hotel comercial en Georgetown llamado el Bay View Hotel. Además un hotel de un millón de dólares está siendo construido el cual se llamará el Galleon Beach Hotel y se estima que estará abierto cerca de Diciembre. Todos ellos, excepto el Bay View Hotel, están situados frente al maravilloso y azul Caribe.

Grand Caimán no puede considerarse como un centro turístico rutinario y dañado por el exceso de movimiento de visitantes. Por eso una vacación en Gran Caimán resulta sumamente económica. — Los cigarrillos americanos son más baratos que en los mismos Estados Unidos (0.17 dólar el paquete). El whiskey escocés se compra a menos de 3.00 dólares la botella en el recién abierto Caimán Island Yacht Club. Los bajos impuestos han atraído muchos norteamericanos y centroamericanos a instalar sus casas de verano en este lugar. Tampoco hay impuestos sobre la renta o la propiedad. El único impuesto directo viene de la ley "antigua que dice": — habrá un impuesto sobre todos los varones y burros entre las edades de 16 a 50 años de ocho chelines anuales" (ocho chelines es igual a \$ 7.00)

Cuando se le preguntó al Co-

misionado de las islas Sr. Ernest Panten que cómo hacían para terminar la edad de los burros a fin de cobrar el impuesto, él contestó secamente que todos los burros de la isla son o bajo dieciséis y arriba de sesenta años de edad porque ellos no recibían mucho de esa fuente de ingresos. Las entradas que percibe el gobierno de la isla provienen de un 15 por ciento de impuesto de importación. No hay impuestos de exportación.

Los atractivos de la isla son muchos. La extraordinaria atmósfera es suficiente para interesar a muchos visitantes. Sin embargo, para muchas otras personas la pesca es lo más importante y según la opinión de deportistas experimentados, la abundancia de esa zona del mar Caribe no tiene rival en la pesca del Kingfish, Jackfish, Marlin, Atún, Bonfish, Jackfish, Snapper, Barracuda, etc.

Otra atracción de la isla es la pesca de langostas y la inmersión en la clara agua en busca de conchas y hay miles de ellas en los acantilados de las islas.

Nadie debe de venirse de Gran Caimán a la pesca de langostas vivas en bote en las aguas cristalinas de diez o quince pies de profundidad lo cual se hace con largos palos. Luego parar en una de las bellas playas y comer las mismas al almuerzo después de que el guía las ha servido a fuego abierto y las ha arreglado al estilo de Caimán.

Los entusiastas por la pesca también estarán interesados de ver a los pescadores comerciales irse mar adentro y tender sus redes a grandes profundidades con lo cual consiguen gran variedad de peces que son apresados por las armas de caza caimaneras.

Un deporte en boga en Gran

Caimán es la pesca con flecha marina de aire o arjón de aire en las cristalinas aguas que rodean la isla. Equipos de "aqualung" para andar bajo el agua y botes con fondo de cristal se con- diguen alquilados en la isla. Con estos equipos se consigue ver claramente las magníficas formaciones de coral, la vegetación sub marina y la gran variedad de peces de colores.

Extensas y bellas playas blancas, mareas de poca variante y la no existencia de tiburones hacen de Caimán un lugar excepcional para la natación. Hace varios siglos, las islas Caimán sirvieron de cuartel para muchos piratas legendarios inclusive Henry Morgan y sus tripulaciones que son las ascendentes de muchos de los habitantes de la isla. Estos, son conocidos y famosos como expertos marineros y siempre hay no menos de 1000 caimaneros que se encuentran en diferentes partes del mundo en viajes de dos años sirviendo en algún barco extranjero. Esto ha producido una población desbalanceada que según el Gerente del Hotel Seaview es de 24 mujeres por cada hombre.

El Castillo Pedro, que fue la residencia del pirata Morgan todavía se encuentra en pie aunque el tiempo le ha quitado el techo. Es muy interesante y se encuentra en una de las partes aisladas de la playa donde fue usado por los piratas hace tres siglos. Todavía tiene señas de haber sido usado y se compone de cuatro largas recámaras en las cuales se encuentran toallas hechas en las formaciones de coral de la pared. La historia dice que el pirata Morgan reunió aquí su armada antes de salir a saquear Panamá.

Los visitantes encuentran a los caimaneros personas apacibles, corteses y muy hospitalarias.

El caimanero promedio tiene un alto standard de vida porque no existe el desempleo ni la pobreza en la isla.

Los diez policías de la isla tienen dificultad en encontrar qué hacer porque el crimen no existe y se cometen muy pocos delitos pequeños. Las puertas de las casas no tienen cerradura porque en la isla no roban a nadie.

Aunque el ambiente general de la isla es el del Viejo Mundo, hay una cosa que no sigue esa norma. Esto es el modernísimo hospital bien equipado y atendido por buenos doctores y enfermeras.

Hay cerca de 100 automóviles en la isla entre los cuales se encuentran los de servicio público y cuando los visitantes entran por primera vez a Georgetown les parece estar en un lugar de La Florida porque los carros llevan placas de ese lugar. Esto se debe a que la mayor parte de los carros son comprados en Miami y como en Gran Caimán no hay licencias para los carros, los dueños no se preocupan por quitar las placas de Miami de los mismos.

La mayoría de los observadores de experiencia están de acuerdo en el hecho de que el aislamiento que Gran Caimán ha tenido por tantos siglos y ahora ha sido interrumpido por la Era de Aviación al entrar la Compañía LACSA a ese lugar, no volverá a existir allí y esto lo prueban los proyectos que dice tener varias cadenas de hoteles Americanas y Británicas de localizar nuevos resorts a la par de las playas.

Si los hospitalarios caimaneros resienten esta avalancha que viene a quitarles la calma heredada por los siglos, ellos no la demuestran!



Uno de los nuevos y potentes aviones Convair de LACSA en el Aeropuerto de Gran Caimán.

Lavable Duradero

ACABADO DE MEDIO-BRILLO

ACME QUALITY

PARA

COCINAS

BANOS

PUERTAS

PAREDES

Le encantarán los atractivos colores al pastel de esta pintura. Su acabado fuerte y satinado también es precioso y deja una superficie de porcelana que permite lavarla con facilidad, para quitar la suciedad, huellas de las manos, grasa y hollín de la cocina, que desaparecen como encanto. También es ideal para los baños y, desde luego, para las paredes y puertas de cualquier habitación que se quiera conservar siempre limpia y atractiva, con poco esfuerzo.

DISTRIBUIDORES ACME PARA COSTA RICA

MASIS e HIJOS Ltda.

50 vs. Oeste de las Compañías Eléctricas

TELEFONO 5432 — APARTADO 831

Cajas de Cartón para Recetario

La Sección de Proveduría de la Caja Costarricense de Seguro Social

AVISA

Que en la Gaceta del día martes 28 de junio de 1955, salió publicada la Licitación de Plaza N° 289 por Cajas de Cartón para Recetario.

GERARDO VARGAS ARCE
Jefe Sección de Proveduría

NO EXISTE EXCLUSIÓN DEL PAGO DE SALARIOS MINIMOS

Transcribimos la carta que el Ministro Vollio Sancho, Encargado del Despacho de Trabajo ha enviado al Sr. Manuel María Salas y Compañeros, evacuando una consulta sobre pago del salario mínimo que éstos le formularon:

a partir del primero de enero del presente año, fecha en que entraron en vigencia los presupuestos de las Instituciones del Es-

tado; pero su patrono, la Corporación Municipal puede oponerles la excepción de prescripción, quedando en tal caso reducido el de-

recho a sus reclamos a los tres meses últimos (artículo 607 del Código de Trabajo). De ustedes muy atentamente,

Fernando Vollio Sancho

Ministro encargado del Despacho de Trabajo y Previsión Social

24 de junio de 1955.—

Señor
Manuel María Salas y
Compañeros
San Ramón

En relación al atento memorial que ustedes se sirven dirigir a este Ministerio, con el objeto de formular una consulta referente a si la Municipalidad de San Ramón puede negarse a pagarles los salarios, que de acuerdo con el artículo es la que se hace en cuanto al período en que comenzará a regir la fijación de salarios mínimos; en el primer caso, a partir del día en que entre en vigencia el presupuesto elaborado con posterioridad a dicha fijación, y entre los segundos desde el día que designe el respectivo decreto.

Lo que expresamente dispone el artículo 178 del citado Código es que:

"El sistema que para la fijación de los salarios mínimos se establece en los siguientes artículos se aplicará a todos los trabajadores, con excepción de los que sirven al Estado o a sus Instituciones y cuya remuneración está determinada en un presupuesto público. Sin embargo, aquél y éstos harán anualmente en sus respectivos presupuestos públicos las rectificaciones necesarias a efecto de que ninguno de sus trabajadores devenguen un salario inferior al mínimo que les corresponda".

De modo que de acuerdo con el párrafo final de la disposición antes transcrita, que evita que los corresponden, me permito manifestar:

No existe disposición alguna en nuestra legislación laboral que excluya al Estado o a sus Instituciones de la obligación de pagar salarios mínimos; al contrario, el artículo 177 del Código de Trabajo establece el principio general de que todo trabajador tiene derecho a devengar un salario mínimo que le permita satisfacer las necesidades normales de su hogar.

La única diferencia que se puede hacer, entre un trabajador que presta sus servicios al Estado o a sus Instituciones con uno que trabaja para una empresa particular, es que los primeros continúan devengando un salario inferior al mínimo, si el Estado o sus Instituciones no hacen en sus presupuestos elaborados con posterioridad a la fijación de salarios mínimos las rectificaciones que ahí se ordenan, el trabajador tendrá derecho a reclamar la diferencia respectiva, a partir de la vigencia de ese presupuesto.

Concretamente, contestando la consulta, ustedes tienen derecho a reclamar el ajuste de salarios

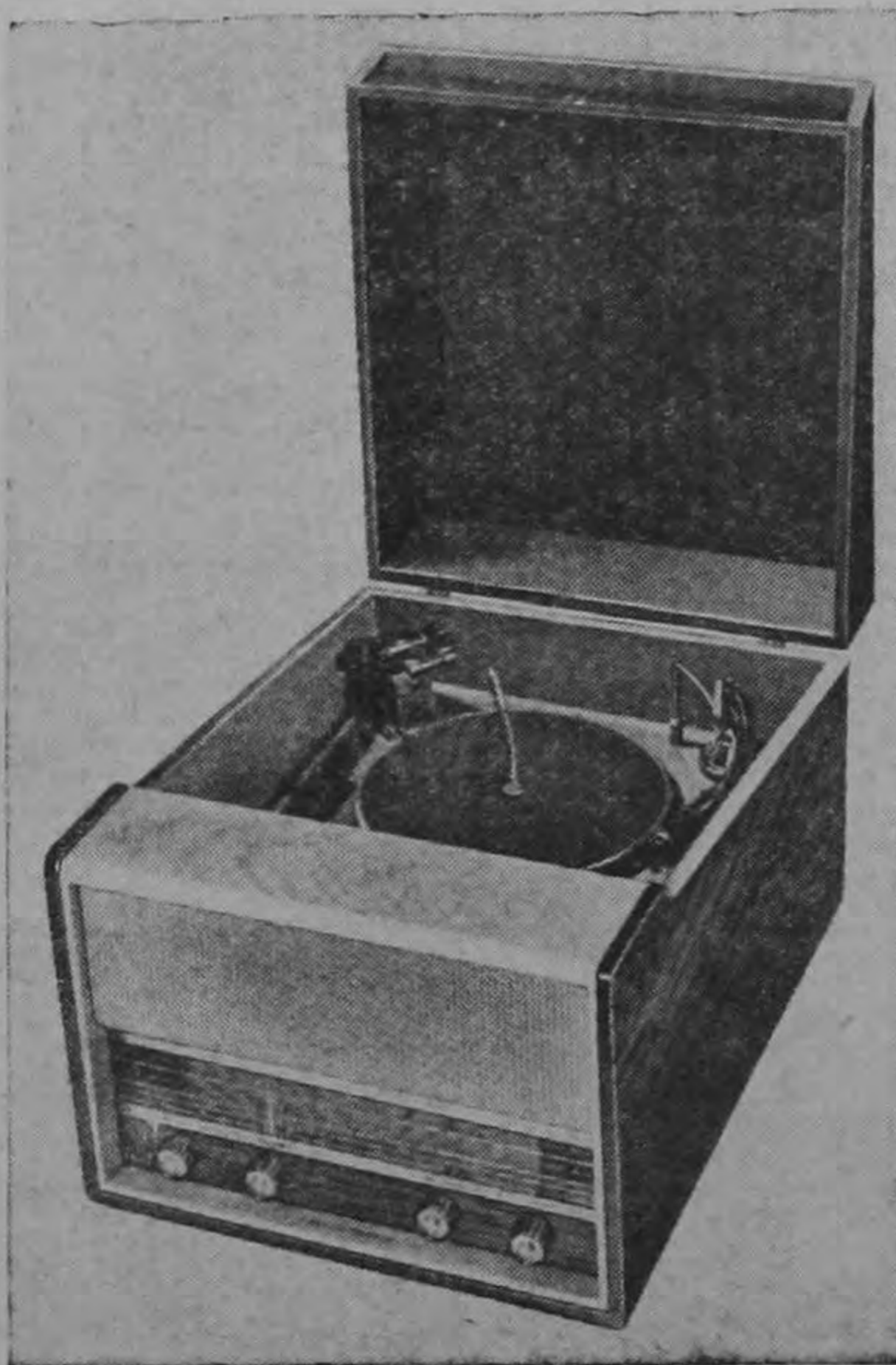
Conozca todos los tipos de maquinaria para combate de enfermedades del café

A las 10 y media de la mañana de hoy se efectuará una reunión de agricultores para demostrar métodos de combate contra el Ojo de Gallo, con distintos tipos de bombas.

La demostración será en la finca de don José Joaquín Sánchez situada en Buenos Aires de Palmarés. Ha sido organizada por la Agencia Agrícola de Palmarés y por la Agencia de Café del Ministerio de Agricultura de Naranjo.

Esta es la tercera demostración que realiza el Ministerio y el Servicio de Extensión, para enseñarles a todos los agricultores mejores métodos de trabajo y que conozcan las clases de equipos que pueden usar en sus fincas en el combate al Ojo de Gallo con fundadas a base de cobre.

Asista Ud. a esta demostración todos los agricultores, de Palmarés y de cualquier parte del país quedan cordialmente invitados.



MODELO 3661

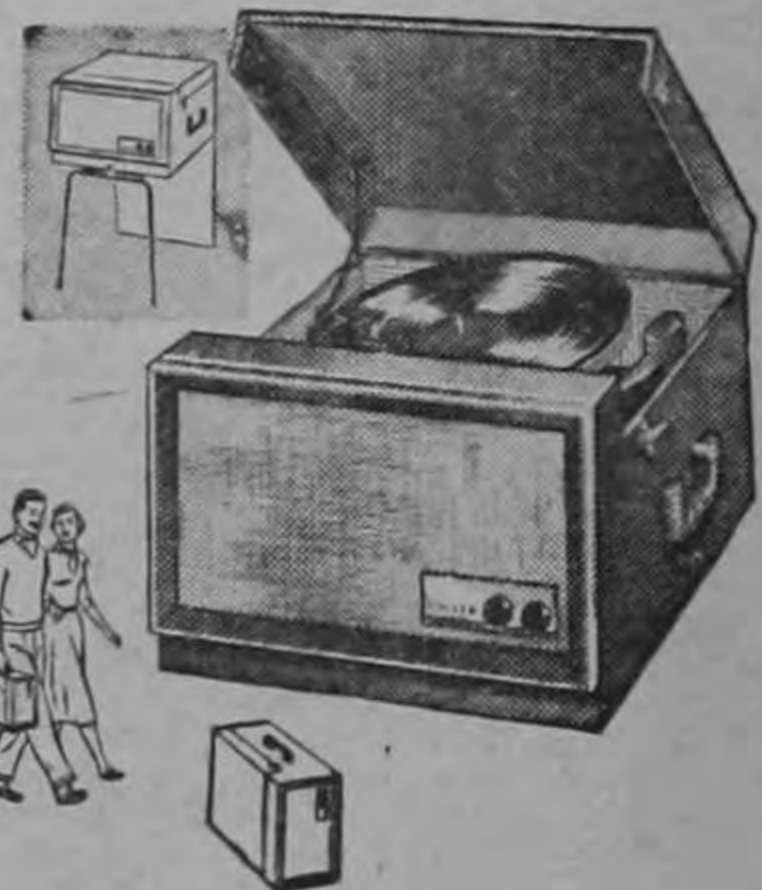
El mejor Radio-Fonógrafo de mesa del mundo.

El Cambiadiscos Automático de 3-velocidades toca los discos de los tres tamaños y velocidades con un solo reproductor. El Reproductor Supersonoro Philco de Cerámica, da vivo Tono de Consola y perdurable funcionamiento bajo el más extremo clima tropical. Chasis Super-potente, ultratropicalizado, suministra clarísima recepción mundial de Onda Corta y Onda Larga.

Servicio atendido por técnicos competentes y responsables y surtido completo de repuestos.

FONOGRÁFO PHILCO

La Única Línea Com...



MODELO 1343
Maravilloso modelo portátil, forma de valija. Alta fidelidad y cambiadiscos de 3 velocidades

FUNCIONAMIENTO



MODELO 1343

Lo más novedoso para 1955. Portátil para valija, de Alta fidelidad.

TONALIDAD... FUNCIONAMIENTO

Véalos y admirelos!!!

Almacén P
TELÉFONO 2462 • APARTADO 568

CORONADO Y Avenida Ce

La "Maya amarilla" que tanto afecta a los tomates ha sido combalida

Como contrarrestando los efectos de algunos artículos publicados en los periódicos, contrarios a la labor de Extensión Agrícola que lleva a cabo STICA, en conversación con un grupo de agricultores vecinos de Santa Ana, hemos podido captar impresiones, que por venir de personas dedicadas a esas labores hacemos del conocimiento público. Contrario a las opiniones emitidas por algunos agricultores vecinos de Pacayas, los señores Cón Aguilár, Eduardo Villegas y sus hijos, todos vecinos de Santa Ana, han expresado sus agradecimientos a STICA por la desinteresada y magnífica labor que ha llevado a cabo en esa zona.

La región de Santa Ana siempre se ha caracterizado por sus magníficas producciones de cebollas y tomates. Como sucede en todo lugar, hace un tiempo las cosechas se han visto afectadas por plagas y enfermedades que han mermado su producción y al mismo tiempo los rendimientos económicos.

Buscando solución a esos serios problemas han recurrido a la Agencia Agrícola de STICA en San José, que tiene a su cargo la región de Santa Ana y alrededores, y al frente de la cual se encuentra el Ing. Carlos L. Norza, elemento dinámico que ha desarrollado magnífica labor en el ejercicio de sus funciones.

La actividad demostrada por el Ing. Norza y sus asistentes queda de manifiesto al escuchar de boca de los señores citados anteriormente, la efectividad de las indicaciones y consejos que el Ing. Norza les ha dado.

Es de admirar la abundante cosecha de cebolla, que en algunas partes ha alcanzado la producción de 320 qq por manzana.

Así mismo se ha estado combatiendo con muy buenos resultados la "Maya Amarilla" que tanto afecta los tomates. Para el combate de esta enfermedad se ha recomendado el uso de aplicaciones de "Solbar" al 1%.

En el aguacate se ha presentado "El Taladrador" que no permite que la cosecha llegue a su punto. Estudiado el problema se ha recomendado el uso de "Metasixtox" y se espera que los resultados que se obtengan sean del todo satisfactorios ya que el mismo sistema fué empleado, por la misma razón, en otra zona con resultados muy efectivos.

Es grande la confianza que estos agricultores tienen en las indicaciones y sugerencias que el Ing. Norza les hace. Saben, porque han podido constatarlo, que siguiendo esas instrucciones los beneficios que obtienen son reales y efectivos.

Si no contáramos con la ayuda de STICA, dicen estos agricultores de Santa Ana, nuestro fracaso sería terminante.

Indudablemente la forma sincera en que estos agricultores se expresan de STICA, es garantía suficiente para no desmayar ni un momento ni por ningún motivo, en la labor que se han impuesto, y mucho menos pudiendo observar en el propio campo, los magníficos resultados obtenidos.

Factor indiscutible para continuar adelante, es la confianza que los funcionarios de STICA han sabido despertar en nuestro campesinado, quienes día con día, ponen su fe y esperanzas en la eficiente labor que está llevando a cabo la STICA.

Atención a gestión de Agricultores de Quepos

Agricultores de las regiones de Aguirre, se han estado reuniendo en aquella jurisdicción a fin de lograr movimiento que tienda a lograr auxilios del Estado, por medio de los organismos respectivos, a fin de que se les dé apoyo y asesoramiento técnico, para ampliar sus actividades agrícolas. Estas gestiones son objeto de atención oficial y se dispondrán créditos y otros medios de apoyo, para que en Quepos se incrementen al máximo la agricultura.

Bailarinas orientales en el Barrio Chino

(USIS) — SAN FRANCISCO — El barrio chino de San Francisco, gran ciudad oriental en clavada en el corazón de la metrópoli del Pacífico, también está participando en la celebración del décimo aniversario de las Naciones Unidas. Los habitantes chinos de la ciudad resolvieron organizar un gran desfile en el que tomaron parte jóvenes bailarinas orientales que, para dar una nota genuinamente internacional, bailaron sambas brasileñas y rumbas cubanas, al son de tamborines orientales y ataviadas con vistosos kimonos.

FONOS (TOCADISCOS)

1955

Completa de Fonógrafos en la Industria!



MODELO 1341

El más hermoso modelo portátil automático de gran lujo. Cambiadiscos a 3 velocidades. Alta fidelidad.



Fonógrafo "Personal"

PHILCO 1332: El nombre de sus clientes en dorado en este fonógrafo Philco portátil "personal" de 3 velocidades! Vástago autoajustable.



Portátil de 3 Velocidades

PHILCO 1334: Un compacto tocadiscos portátil de 3-velocidades con parlante de 5". Vástago autoajustable exclusivo, caja color Canela o Jengibre.



Revolucionario Parlante Electroestático

16 Parlantes en uno... irradia sonido en un arco de 180°

PHILCO 1347

La más alta fidelidad en sonido grabado jamás ofrecida en un modelo de mesa a precio popular! Nuevo Cambiadiscos "Automático" Philco 1955 de 3 velocidades con Switch de Repetición.

AVANCE REVOLUCIONARIO



AVANCES INNOVACIONES... GRANDES!!

Alta Fidelidad Hasta Ahora Lograda de sonido SUPERIOR, porque...

PHILCO

SUPERIOR EN TODO:

COMODIDAD Y BELLEZA

Pidanos una demostración sin compromiso!!

PHILCO

FACILIDADES DE PAGO

Y CIA. Central

ECOS DE SOCIEDAD

A CARGO DE RODRIGO ACUÑA — TELEFONO 1014

CUMPLEAÑOS DE UNA BELLA DAMA



SEÑORA DOÑA CARMEN MONTEALEGRE DE MADRIGAL

Rodeada del amor de los suyos y del aprecio unánime de todas sus amistades, celebró su cumpleaños, la bellísima y elegante señora doña Carmen Montealegre de Madrigal, esposa del caballero don Fernando Madrigal, destacado empresario y comerciante de esa plaza.

Con el retrato de la señora de Madrigal se enoja la Sección Social de hoy de LA REPUBLICA, que se complace en felicitarla cariñosamente.

Restablecimiento de don Adrián Collado Montealegre

Ha restablecido de su accidente, don Adrián Collado Montealegre. LA REPUBLICA lo celebra.

Mejor de salud la Sra. Luisita Mora de Brealey

Mejor de salud se encuentra la bella y encantadora joven señora doña Luisita Mora de Brealey. LA REPUBLICA lo celebra.

Gravedad de doña Marita de Hinc

Enferma de sumo cuidado sigue la respetable matrona doña Marita de Hinc. LA REPUBLICA desea que se experimente un cambio favorable en su organismo.

Mejor de su gravedad doña Amparo de Herrera

Es ya más satisfactorio el estado de salud de la respetable señora doña Amparo de Herrera. LA REPUBLICA lo consigna con complacencia.

Para los Estados Unidos

Preparan viaje para los Estados Unidos, las distinguidas señoras doña María Teresa Segreda de Facio y doña Rosalía Acuña de Lindo. LA REPUBLICA las despide atentamente.

El matrimonio Reuben Mena Jiménez Salvo

El treinta de junio en la Ermita de Santa Cristina del Pino, de Lloret del Mar, se efectuará el matrimonio del joven don Luis Enrique Mena Reuben, con la bella señorita Esmeralda Jiménez Calvo. A los futuros contrayentes LA REPUBLICA les desea todo género de dichas y de venturas.

El elegante compromiso Matrimonial de esta noche Steinvorth Jiménez - Koberg Van Patten



SEÑORITA NORMA KOBERG VAN PATTEN

LA REPUBLICA se complace en anunciar a la sociedad costarricense, la grata noticia del elegante compromiso matrimonial del joven Doctor don Carlos Steinvorth Jiménez, con la preciosa señorita Norma Koberg Van Patten, que se celebrará esta noche en la residencia de los padres de la novia con carácter íntimo.

Son hijos de los distinguidos hogares de don Batho Steinvorth y de su recordada esposa doña Estercita Jiménez Morales de Steinvorth y de don Max Koberg Bolandi y de su encantadora señora esposa doña Hortensia Van Patten de Koberg.

A los primores de la bellísima novia, se unen las excelentes cualidades del profesional que la ha elegido para compañera de su vida. LA REPUBLICA los saluda afectuosamente, deseándoles toda clase de felicidades.

FALLECIO EN SAN RAMON DON GUILLERMO ACOSTA PIEPPER

En San Ramón falleció don Guillermo Acosta Piepper, vecino muy apreciado de aquella localidad y ciudadano de excelentes cualidades.

En esta hora de dolor para los suyos, LA REPUBLICA les hace presente su sentido pésame a sus hijos don Paulino Acosta y a doña Nini de Acosta, a don Willy Acosta y a doña Julia de Acosta, a sus hermanos doña Aurelia viuda de Monge, a don Nautilio Acosta y señora, a doña Berta viuda de Acosta, a doña Anita viuda de Acosta, a Lila Acosta, a don Marco Tulio Acosta, nietos, sobrinos y a los demás parientes.

Mejor de su accidente don Francisco Fonseca Saborio

En el Hospital San Juan de Dios continúa mejor de su reciente accidente, el joven don Francisco Saborio Fonseca, competente empleado de Matra. Que restablezca rápidamente, son los deseos de LA REPUBLICA.

Llegó de Nueva York doña Paulina González de Willis

De Nueva York llegó la estimable señora doña Paulina González de Willis, madre de don Harry Willis gerente de la Singer en Centro América. LA REPUBLICA le desea un grato retorno a la patria.

El estado de salud de doña Idita Gómez de Grunwedl

Mejor de su dolencia sigue la distinguida señora doña Idita Gómez de Grunwedl. LA REPUBLICA espera el placer de anunciar su pronto y total restablecimiento.

El estado de salud de don Agustín Rivera en Cartago

En Cartago sigue enfermo de cuidado don Agustín Rivera. Que restablezca pronto son los deseos de LA REPUBLICA.

Cumpleaños de la Srita. Rita Fernández Jiménez

Cumple años hoy, la preciosa señorita Rita Fernández Jiménez, hija de don Alvaro Fernández y de su distinguida señora esposa doña Berta Jiménez Guardia de Fernández. LA REPUBLICA la felicita galantemente.

Elsiana Belarmina de Jesús

Ha sido bautizada en la Iglesia de la Santísima Trinidad con el nombre de Elsiana Belarmina de Jesús, la preciosa muñeca del hogar que forman los jóvenes esposos don Roberto Webb y su encantadora y gentil señora Elsita Casasola don Webb. Actuaron como padrinos don Antonio Casasola y doña Belarmina de Casasola. LA REPUBLICA les desea toda clase de felicidades.

Mejor de salud don Jorge Guier

En el Hospital San Juan de Dios sigue mejor de su enfermedad don Jorge Guier. LA REPUBLICA formula votos porque restablezca pronto.

El estado de salud de don Edgar Cruz

En el Hospital San Juan de Dios, continúa siendo más satisfactorio, el estado de salud de don Edgar Cruz Salazar. LA REPUBLICA lo celebra.

Dr. don Rodrigo Altmann Ortiz

Graduado de médico cirujano llega hoy a Costa Rica procedente de los Estados Unidos, el joven Dr. don Rodrigo Altmann Ortiz, hijo de don José Altmann y de su distinguida señora esposa doña Lía Ortiz de Altmann. LA REPUBLICA le presenta su saludo de bienvenida y sus efusivas congratulaciones.

Trasladado a su residencia don Eddy Fernández

Del Hospital San Juan de Dios fué trasladado a su residencia, el joven don Eddy Fernández, quien se encuentra en vías de restablecimiento lo que celebra LA REPUBLICA.

DISTRIBUCION A DOMICILIO

Como estamos repartiendo a domicilio los recibos mensuales de electricidad y de teléfono, deseamos rogar a nuestros clientes guardarlos cuidadosamente. La pérdida de esos recibos les ocasionará molestias y demoras que pueden evitarse con un poco de cuidado.

Si los extravían y hubiere que hacerles duplicados cuando vienen a nuestras oficinas a cancelar su cuenta, no los podríamos atender tan rápidamente como lo haríamos si se nos presenta el recibo original al momento de pagar.



Compañía Nacional de Fuerza y Luz S. A.

EL SANTO



ECOS DE SOCIEDAD

A CARGO DE RODRIGO ACUÑA — TELEFONO 1014

FALLECIO DON VICTOR M. QUESADA CARVAJAL
Tras larga dolencia que soportó con cristiana resignación, dejó de existir don Víctor M. Quesada Carvajal, de cuya gravedad, en la Clínica Bíblica, dimos cuenta en nuestras ediciones pasadas. Comerciante muy conocido de esta plaza el ciudadano que ha dejado tributo a la madre tierra y cuyos funerales se verificaron ayer a las diez y media de la mañana en la Capilla de Las Animas. Al lamentar tan sensible suceso, LA REPUBLICA envía sus más sentido pésame a sus hijos don Alvaro y a doña Florencia de Jmaña, a don Ricardo y a doña Margarita de Quesada, a su señora madre doña Mariana viuda de Quesada, a sus hermanos don Héctor y a doña Lía de Quesada, a don Joaquín y a doña América, a Mercedes, Carlos y a Flora, a sus sobrinos y demás familiares.

SE AUSENTO EL EXCMO. SR. MINISTRO DE FRANCIA
Ayer, conforme lo habíamos anunciado, se ausentó de Costa Rica rumbo a París, el Excmo. señor Michel Le Roy Beaulieu, Ministro de Francia en Costa Rica, donde gozó siempre de general estimación. LA REPUBLICA lo despide atentamente.

Dr. A. FERNANDEZ SOTO

AVISA

que se ausentará de su consultorio del 4 al 22 de julio, para asistir a jornadas científicas en el Hospital de Enfermedades de la Nutrición en México.

Junio 3 de 1955.

POR FAVOR, APURATE



que ya sólo el
lunes y el
martes quedan
de tiempo
para entrar
en el

Nuevo Sorteo Extraordinario de FINSA

Esta es la única oportunidad que usted tiene de construir su casa inmediatamente, con un préstamo por el VALOR TOTAL de la misma, a un plazo que usted escogerá.

COMPANIA NACIONAL FINANCIERA S. A.

100 vs. al Sur del Puente de la Fábrica

Tels. 3416 - 6905

Apdo. 4488

COLEGIO DE INGENIEROS

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Se convoca a los señores Ingenieros Colegiados, a la reunión de Asamblea General Ordinaria, que se celebrará mañana lunes 4 de julio de 1955 —a las 19 horas y 30 minutos— en el local del Colegio.
Se suplica puntual asistencia.

TEMARIO

- 1º) Exposición sobre "Proyecto de Ley General de Planificación" por el Arquitecto Urbanista don A. C. Kayanan: (Consultor de las Naciones Unidas)
- 2º) Discusión cambio de nombre del Colegio.
- 3º) Plazo para el pago de cuotas atrasadas; y discusión de sus efectos legales.
- 4º) Conocimiento oferta de compra del Edificio del Colegio.

GUILLERMO ALVAREZ VARGAS
Secretario.

En sentido fallecimiento de don Rafael Smith Gallardo

Un trabajador de primera línea ha rendido tributo a la madre tierra, don Rafael Smith Gallardo, fundador de un apreciable hogar y ciudadano de reconocidos méritos.

Ayer a las diez de la mañana se verificaron sus funerales en la Iglesia de Las Animas con nutrido acompañamiento y gran número de ofrendas florales.

A su esposa doña María Barahona de Smith, a sus hijos doña Clemencia de Carmona, don Antonio y doña Dinorah de Smith, a la señorita Soledad Smith, nietos y demás deudos, LA REPUBLICA les hace llegar sus sentidas palabras de condolencia.

Cumpleaños

Hoy cumple años, la estimable señorita Clemencia Meléndez Howell. LA REPUBLICA le desea muchas felicidades.

Regreso de México

Después de pasar sus vacaciones en México, regresó al país, la bella señorita María de Los Angeles Martínez Segura. LA REPUBLICA le presenta su bienvenida.

Operada Marta Emilia Morales Streber

Con felices resultados se operó en el Hospital San Juan de Dios, la bella amigueta Marta Emilia Morales Streber, alumna aventajada del sexto grado de la Escuela República del Perú y perteneciente al hogar de don Manuel Morales y de su apreciable esposa doña Aura de Morales. LA REPUBLICA desea que se reponga pronto.

Don Franklin Monestel Sale para el exterior

Se dirige al exterior don Franklin Monestel Vincenzi. LA REPUBLICA le desea un feliz viaje.

ALGUNAS REVISTAS PUESTAS AL SERVICIO DEL PUBLICO EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

- La Revista Du Pont - Estados Unidos
- Atenea - Chile
- El Agricultor Venezolano - Venezuela
- Estados Americanos - España
- Bolivar - Colombia
- Juventud Universitaria Rep. Dominicana
- Avante - Honduras
- Cuadernos de Historia Sanitaria - Cuba
- Rumbos Fijos - Costa Rica
- El Mensajero del Clero - Costa Rica
- El Viajero Costarricense - Costa Rica.

De los Estados Unidos llegó don Gregorio Escalante

De los Estados Unidos, llegó don Gregorio Escalante Montealegre. LA REPUBLICA le presenta su bienvenida.

Operada doña Beatriz Moiso de Fournier

Con todo éxito fué operada en la Clínica Bíblica, la gentil señora doña Beatriz Moiso de Fournier, esposa del caballero don Ricardo Fournier Vargas. LA REPUBLICA desea su pronto bienestar.

Novenario luctuoso de doña Zoila Monge viuda de Núñez

Nueve días se cumplieron ayer, del sentido fallecimiento de la respetable señora doña Zoila Monge viuda de Núñez, cuya muerte ha dejado deshecho de dolor el corazón de sus seres amados, a quienes LA REPUBLICA les renueva sus sinceras palabras de consuelo.

Cumpleaños de la Srta. Flory Vargas Cabrera

El día de hoy, con todo su cortejo de luz y de flores, llega a ofrecerle un año más de ilusiones en el mundo, a la bella señorita Flory Vargas Cabrera. LA REPUBLICA le desea las mayores felicidades.

Operado ayer en la Clínica Bíblica don Francisco Urbina Bermúdez

Ayer fué operado en la Clínica Bíblica don Francisco Urbina Bermúdez, de la sociedad de Limón. Que se reponga pronto, son los deseos de LA REPUBLICA.

Será operada doña Nina Mora de Jiménez

Próximamente será operada, la gentil y distinguida señora doña Nina Mora de Jiménez Tinoco, esposa del caballero don Alberto Jiménez Tinoco. LA REPUBLICA espera tener el placer de anunciar su pronto restablecimiento.

Para los Angeles California sale la Srta. Maritza Camacho

Proyecto viaje para Los Angeles California, la bella señorita Maritza Camacho. LA REPUBLICA le adelanta su saludo de despedida.

La fiesta de hoy

Hoy en la residencia de la bella señorita Flora Rodríguez, se será ofrecida una fiesta a D. Mario Alberto Chaves y a D. Fernando Gámez, quienes proyectan viaje a principios del mes siguiente para el exterior. LA REPUBLICA aprovecha la oportunidad para despedirlos cordialmente.

EL Dr. ENRIQUE URBINA GONZALEZ

Comunica por este medio a su estimable clientela que por encontrarse ausente del país, — en un Congreso de Gastroenterología que se celebra en la ciudad de México, — no podrá atender su despacho durante el presente mes de julio.
San José, 2 de julio de 1955.

Modas y Estilos



Ni la lluvia ni el sol fuerte deben impedir a una mujer desarrollar su programa de cada día. Las sombrillas ofrecen ahora en una variedad de estilos y colores pocas veces vista.

Visitando la TIENDA DELCORE podrá Ud. admirar el más grande surtido en sombrillas Italianas de la mundialmente famosa marca PASTORE, cada sombrilla es una verdadera creación de elegancia y buen gusto constituyendo por sí sola un complemento en el vestir.

ECOS DE SOCIEDAD

A CARGO DE RODRIGO ACUÑA — TELEFONO 1014

CONDECORACION EN LA LEGACION DE CHINA

Mucho agradecemos el envío de la presente invitación:

El Encargado de Negocios de la República de China y la Señora de Hsu tienen el honor de invitar al Sr. don Rodrigo Acuña a la condecoración de los Excmos. señores don José Figueres F., Presidente de la República; don Mario A. Esquivel, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto y Lic. don Fernando Fournier, Ex Vice-Ministro de Relaciones Exteriores, acto que tendrá lugar en la sede de la Legación de China, el 5 de los corrientes, a las 8 p.m.

San José, Costa Rica, Julio de 1955.—

Para Miami

Mañana sale para Miami don Juan Félix Bonilla. LA REPUBLICA le desea un feliz viaje.

Salió para San Francisco de California, don Jorge Calvo Navarro. Se ausentó de nuevo para San Francisco de California don Jorge Calvo Navarro. LA REPUBLICA lo despide, cordialmente.

LA DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA Y CENSOS AVISA A LOS ENUMERADORES, SUPERVISORES O JEFES DE ZONA DE LOS CANTONES, LIBERIA, BAGACES, CARRILLO, CAÑAS, ABANGARES Y TILARAN DE GUANACASTE, BUENOS AIRES, OSA, AGUIRRE, GOLFITO DE PUNTARENAS Y ALFARO RUIZ DE ALAJUELA:

Que ya se encuentran listos los giros correspondientes al pago que por concepto de enumeración e instrucción del Censo Agropecuario de 1955, les corresponde. Deben solicitar tales giros ya sea personalmente o por escrito, a las Direcciones Provinciales de:

LIBERIA, PUNTARENAS Y SAN RAMON

en su orden,

NOTA:

El pago del personal de las demás provincias será hecho próximamente y se comunicará por este mismo medio.

EL SENTIDO FALLECIMIENTO DE DON HECTOR HERRERA MIRANDA

En medio del dolor más hondo de sus seres amados ha entregado su alma al Creador, don Héctor Herrera Miranda, competente gerente de la Cámara Nacional de Transportes de Pasajeros R. L. y vecino muy estimado de San Juan de Tibás. A su afligida esposa doña Arabela Prado de Herrera, a sus hijos Lyzabet y Mac Danilo Herrera, a su abatida señora madre doña Celina viuda de Herrera, a sus hermanos, a sus hermanos políticos don Benjamín Prado y doña Aurelia Quirós de Prado y al resto de los deudos, LA REPUBLICA les hace presente sus palabras de consuelo.

EL SENTIDO FALLECIMIENTO DE DOÑA NOEMY LOBO DE SCHLOTTERHAUSEN

Confortada con los Santos Sacramentos dejó de existir el martes último en esta capital, la estimable señora doña Noemy Lobo de Schlotterhausen, quien por sus virtudes y demás merecimientos fué siempre altamente apreciada en el amplio círculo de sus amistades, entre las cuales su desaparición deja un illenable vacío.

Sus funerales verificados, al día siguiente, a las once de la mañana en la Capilla de Las Animas, estuvieron muy concurridos. Al lamentar tan sensible suceso, LA REPUBLICA envía su más sentido pésame a su esposo don Jorge Schlotterhausen, a sus hijos Norma, Erna, Alcira, Jorge, Mireya y Noemy Schlotterhausen, a su señora madre, hermanos, sobrinos y demás parientes.

EL SENTIDO FALLECIMIENTO DE DON VICTOR HUGO PARDO JOCHS

Honda consternación ha producido en el amplio círculo de sus relaciones, la muerte de don Víctor Hugo Pardo Jochs, gran luchador que ha fallecido dejando hecho pedazos el corazón de su esposa Flora Angulo de Pardo, de sus hijos Virginia, Víctor Hugo, Marta Eugenia y Carlos D. Federico, de su señora madre doña Lydia de Pardo, de sus padres políticos don Pablo Angulo Roger y de doña Clemencia de Angulo, de sus hermanos, sobrinos y demás familiares, y también en forma muy especial a la Empresa Tibás, Limitada Autobuses Paso Ancho, Autotranvías San Francisco y Autobuses del Este del cual fué su competente contador general.

In Commemoration of the Anniversary of the Declaration of Independence of the United States of America

the Ambassador of the United States of America and Mrs. Woodward cordially invite United States citizens and their wives or husbands to a reception on Monday the fourth of July from six to eight o'clock, at the Embassy Residence on the Santa Ana Road.



Imperial

ES MEJOR!

Black & Decker



Las Mejores Herramientas Eléctricas Portátiles

Para su taller,
Para su casa
Para mil usos



Cia Constructora
ERIC C. MURRAY, S.A.
TELEFONOS 5013 Y 3056 - APARTADO 1887 - SAN JOSE, C.R.

ECOS DE SOCIEDAD

A CARGO DE RODRIGO A CUNA — TELEFONO 1014

PARA MEXICO Y LOS ESTADOS UNIDOS



SEÑORA DOÑA MARITA DE ORLICH Y SRITA. LAURA LANRENCICH B.

Ayer salieron con destino a México y finalmente a los Estados Unidos, la distinguida señora doña Marita de Orlich, Excmo. señor don Francisco Orlich, Ministro de Obras Públicas con quien se reunirá en Washington y la estimable señorita Laura Lanrencich B. Sus familiares estuvieron a despedirlos en el aeropuerto, LA REPUBLICA les desea un viaje lleno de felicidad.

EL CUMPLEAÑOS DE DOÑA AURELIA VIUDA DE ALPIZAR

Hoy será agasajada la señora Aurelia viuda de Alpizar con motivo de su cumpleaños. LA REPUBLICA se complace en desearle las mayores felicidades en unión de los suyos.

EL ELEGANTE COMPROMISO MATRIMONIAL DE ESTA NOCHE STEINVORTH JIMENEZ-KOBERG VAN PATTEN

Esta noche en la residencia de la novia, se efectuará el elegante compromiso matrimonial del joven doctor don Carlos Steinvorth Jiménez con la linda y encantadora señorita Norma Koberg Van Patten. Pertenecen a los distinguidos hogares de don Botho Steinvorth y de su recordada señora esposa doña Estercita de Steinvorth y de don Max Koberg Bolandí y de doña Hortensia Van Patten d Koberg.

LA REPUBLICA consigna el suceso con el mismo beneplácito con que lo recibirá la sociedad costarricense en la cual, ambos gozan de generales simpatías.

EL EXCMO. SR. MINISTRO DE RELACIONES DEL PERU DR. DON DAVID AGUILAR CORNEJO LLEGA EL MIERCOLES PROXIMO

El próximo Miércoles llega a Costa Rica procedente del Perú, el Excmo. señor Dr. don David Aguilar Cornejo, Ministro de Relaciones Exteriores de aquel país, LA REPUBLICA le adelanta al distinguido viajero su atento saludo de bienvenida.

TE DE DESPEDIDA DE SOLTERA EN EL GRAN HOTEL COSTA RICA

Las amistades de la bella señorita Hilda Méndez, le ofrecerán un té el próximo Martes en la tarde, en los salones del Gran Hotel Costa Rica y con motivo de su matrimonio con el caballero don Claudio Naranjo. Organizan el agasajo, las señoras Virginia Monge de Méndez, Teresa de Méndez, Eduviges de Pauly y la señorita María Azyadée Naranjo.

LA REPUBLICA les desea que la fiesta les resulte muy lucida.

De suma gravedad en el Hospital San Juan de Dios le señorita Erlinda González Ocampo

Es de suma gravedad, el estado de salud de la apreciable señorita Erlinda González Ocampo quien se encuentra en el Hospital San Juan de Dios. Al lamentarlo, LA REPUBLICA desea se experimente un cambio favorable en su organismo.

Conciertos que ejecutará la Banda Militar de San José el domingo 8 de Julio de 1955

MISA DE TROPA a las diez horas en la Iglesia Metropolitana, dirige el Mayor César A. Nieto, Director General de Bandas.

- 1 — Marcha de la Catedral de Colonia. Wittman
- 2 — Eleonor. Melodía. Deppen
- 3 — Atardecer Japonés. Melodía. Deppen.
- 4 — Serenata. Dria.

RECREO a las diez y media en el Parque Central, dirige el Teniente Luis Alberto Sojano, Primer Músico Mayor de la Banda.

- 1 — Marcha Eslava. Tschaiowsky.
- 2 — 1812 — Obertura Descriptiva Tschaiowsky
- 3 — La Danza de las Horas. Ponchielli.
- 4 — Madame Butterfly. Selección. Puccini

EL LIC. GONZALO J. FACIO HACIA MEXICO

El Lic. Gonzalo J. Facio, Presidente de la Asamblea Legislativa, va con destino a México hoy, participando en el vuelo inaugural de la K. L. M.

Al despedirlo muy cordialmente, LA REPUBLICA hace votos por un viaje muy venturoso.

HACIA MEXICO HOY EL JEFE DE REDACCION DE "LA REPUBLICA"

Nuestro Jefe de Redacción don Julio C. Suñol, parte hoy con destino a México, en el viaje inaugural de la compañía de Aviación K. L. M., para el que ha sido invitado.

LA REPUBLICA le despide y le desea viaje muy placentero.

CUMPLEAÑOS DE MARGARITA SAENZ LIPPA

Cumple años hoy, la preciosa y adorable muñeca Margarita Sáenz Lippa, encanto y alegría del hogar de los jóvenes esposos don Mario Sáenz y de su bella señora doña Rina Lippa de Sáenz. A las muchas felicitaciones que reciba la primorosa neña, LA REPUBLICA une las suyas cariñosamente.

Don Manuel Bouza

Es más satisfactorio el estado de don Manuel Bouza en el Hospital San Juan de Dios. LA REPUBLICA lo celebra.

Doña Arabela de Quirós sale rumbo a México

A disfrutar de una temporada de recreo al lado de su familia sale próximamente para México, la gentil señora doña Arabela de Quirós. LA REPUBLICA le adelanta su atento saludo de despedida.

Para México sale Don Gilbert León Páez

Con destino a México sale en breve don Gilbert León Páez. LA REPUBLICA le desea un feliz viaje a la patria de Benito Juárez.

Trasladado a su residencia don Francisco Fonseca Saborio

Del Hospital San Juan de Dios fue trasladado a su residencia don Francisco Saborio Fonseca, quien se encuentra en vías de restablecimiento lo que celebra LA REPUBLICA.

Cumpleaños de la Srta. Elsa Rodríguez Gil

En la fecha de los cumpleaños de la señorita Elsa Rodríguez Gil LA REPUBLICA le envía sus galantes congratulaciones.

Clínica Mater

Nació una niña en el hogar de los jóvenes esposos don Guido Arroyo y de doña Grace de Arroyo. Que crezca muy dichosa, son los deseos de LA REPUBLICA.

MUEBLES DE METAL CROMADOS



- * Sillas para terraza y jardín
- * Bancos de Bar
- * Bancos de Baño
- * Sillas para niños
- * Carritos de Té
- * Escaleras para cocina
- * Tablas de Aplanchar

- RECEPCION: -

Almacén BEJOS M. YAMUNI

VISITENOS EN NUESTRO LOCAL PROVISIONAL
FRENTE A PAQUETES POSTALES EN AVENIDA PRIMERA
TELEFONO: 2544

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS

El cuarto curso de entrenamiento para AUXILIARES DE ENFERMERIA, siempre bajo los auspicios de la ORGANIZACION MUNDIAL DE LA SALUD, dirigido por una Enfermera Coordinadora del Curso de Auxiliares de la Dirección General de Asistencia Médico Social, se llevará a cabo en este Hospital por espacio de seis meses, a partir del 1º de Agosto.

La matrícula para la asistencia a dicho curso se cerrará el 10 de Julio. Horas de matrícula: de 8 a.m. a 10 a.m. y son requisitos indispensables:

- a) Haber cursado y aprobado el segundo año de Enseñanza Secundaria.
- b) No ser menor de 18 años ni mayor de 30.
- c) Gozar de perfecta salud.

Para mayores detalles dirigirse a la Oficina de Enfermería del Hospital San Juan de Dios, los días hábiles de la semana, entre las 13 y las 15 horas.

JOYERIA MICHEL

Antigua Joyería Guevara
125 vs Norte del Banco de Costa Rica

COMPRO Y VENDO

Joyas de Brillantes

Compro monedas de plata con el 25 por ciento de premio

—Teléfono 1728—



HOY HARAN SU SEGUNDA PRESENTACION LOS EQUIPOS PRESELECCIONADOS DE

DEPORTES

A CARGO DE EUGENIO BATISTA

FUTBOL EN ESTADIO NACIONAL

SANTA CRUZ VENCIO POR DOS GOLES A UNO A FILADELFIA

Ante una grandiosa concurrencia se llevó a cabo el domingo 26 del mes en curso el tan esperado y comentado partido de fútbol entre las poderosas oncenas de estos dos lugares, dicho partido se celebró en la plaza "Buenos Aires. Comienza el juego a las 11 horas actuando como árbitro, el señor Idalid Mata; el público está en silencio, los 22 muchachos muestran la redonda en busca del primer gol; se observa que público aficionado de Filadelfia y Nicoya van llegando al campo de juego a presenciar este duelo deportivo. El conjunto local actuando en perfecta coordinación, hay dominio de parte de éste; Eduardo Cabalceta y Ariel Baltodano volantes del equipo local no dejan pasar a la peligrosa delantera visitante, di rigida por el magnifico jugador nacional Jorge Armijo; y amigos filadelfios en estos momentos se produce el primer gol del partido, gol anotado por el extremo derecho Espinosa del conjunto local; linda combinación de la delantera fué el producto de este tanto; el público invade la cancha para testificar a los jugadores locales su felicitación.

Todo lo que estamos viendo es un gran espectáculo, los dos cuadros se encuentran jugando buen fútbol; el equipo visitante tratando de descontar ventaja, y el local tratando de aumentar el marcador y en estos momentos se produce una infracción dentro del área chica del cuadro visitante, Penal grita el público, en efecto; la falta la cobra Salomón Bonilla con tan mala suerte que el portero Cujina lo rechaza y nada se produce.

Continúa el partido muy movido, el conjunto visitante va a la carga, pero las defensas locales todo lo paran y sino es el arquero Nago el que atrapa sin dificultad la redonda, minutos después se da por terminado el primer periodo de juego.

Comienza el segundo periodo, el marcador dice: Santa Cruz 1, Filadelfia 0. Ahora el árbitro es el señor Germán Chavarria, el cuadro de casa en este tiempo lleva la casa a favor, correspondiendo la contraria al visitante; la redonda se mueve insistentemente, se nota al equipo del Río Tempisque más acoplado, hay un ligero des-

control en la defensa local, lo que da muestra la falta máxima cometida dentro de los once pasos por el defensa Chavarria; el público mudo, esperando la ejecución de la falta, la que cobrada por el delantero visitante Samini, convierte el gol del empate, la gritería se extiende en la barra Filadelfina, han logrado igualar el marcador.

Sigue el partido el conjunto de casa buscando anotar otro gol, ya que el público se los pide y, viene la reacción de los del patio, magnífica combinación realizan los delanteros nuestros, toma la bola Cabalceta, dribla a varios jugadores y pone la pelota en pies de Briceño que ni lerdo ni pereoso tira al marco anotando el segundo gol del partido; hay alegría en el ambiente, vuelve la fanática a invadir el campo de juego; y el partido está por terminar, haw una descolgada del jugador Matarrita del cuadro local, pone la pelota en pies de Espinosa, quien por atolondramiento toma la bola con la mano introduciendo la redonda en el marco con lo rario este gol es anulado después de aclararse el asunto, ya que para ser sinceros diremos que muy pocos observaron el tiro por lo rápido, ni el mismo juez, pero los jugadores locales en un gesto aplaudible manifestaron al señor árbitro que anulara el gol por infracción indicada.

Rato después se da por finalizado este grandioso partido con el triunfo del cuadro local. El partido fué dedicado al distinguido Dr. don Carlos Magno Mora Bustamante, médico Oficial de esta localidad.

Alineación del equipo local: En la puerta Nago; defensa derecha Warner, defensa central Bonilla, defensa izquierda Farina, volante derecho Capalceta, volante izquierdo Baltodano, Extremo derecho Espinosa, interior Río Seco, dirigiendo Popo, interior izquierdo Chimpi, extremo izquierdo Briceño.

Cambios durante el partido: Matarrita por Baltodano; Ramírez por Río Seco; Gómez por Ramírez, Danilo por Nago y Chavarria por Warner.

De Ud. atento servidor,
Sellén Matarrita M.



Era el más flojo, más indolente: era una gran calamidad...



Mas tomó el grato Neuro Fosfato,* y goza plena vitalidad!

★ Músculos, nervios y cerebro se tonifican rápidamente tomando Neuro Fosfato Eskay, el tónico probado y aprobado clínicamente. Bueno a toda edad y en toda estación.

NEURO FOSFATO ESKAY
2 tónicos en uno:
para el organismo en general...
para los nervios en particular!

Dos buques para flota Gran Colombiana

MADRID, 2 (INS) — Se tiene noticias de que en los astilleros de la empresa Elcano, se iniciará próximamente la construcción de dos buques de 7.500 toneladas cada uno destinados a la flota mercante grancolombiana.

Estas unidades navales se entregarán en plazo máximo de 24 meses y el costo de cada uno está calculado en 2 millones 662 mil 300 dólares.



El Circulo de Periodistas y Locutores Deportivos designa una comisión para saludar en su domicilio a la señorita Elsa Conejo, madrina de dicha institución, la fue integrada por los señores Naranjo, Guillermo Grillo, Montero, López, Sáenz y Arévalo. La foto muestra el momento más expresivo del homenaje.

Como ya hemos informado hoy se realizará la segunda presentación de los equipos preseleccionados A y B que se distinguen por el uniforme blanco y azul, en el Estadio Nacional, compitiendo contra los combinados Herediano Alajuela y Libertad - Orión.

Después del match que se realizó el domingo pasado entre los preseleccionados A y B, hoy se entra ya a dar cumplimiento al programa de partidos de fogueo contra los combinados de clubs, el primero de los cuales se realizará a las 8 y 45 entre el preseleccionado azul contra el combinado Libertad-Orión y, a continuación, a las 10 y 45, entre el preseleccionado blanco contra He-

rediano-Alajuela. Ya hemos publicado la alineación de todos los equipos, y nos resta expresar que estas competencias son de fogueo de los preseleccionados, acerca del cual no ha escrito la última palabra, por que bien pueden ser considerados en la selección cualquier jugador de los combinados que revele condiciones y haga méritos. Se trata de seleccionar a los mejores y cabe, por lo mismo, hacer la rectificación que sea justa y necesaria para darle el mayor derio posible a la selección nacional.

Nada de fouls ni de retener pelota. Hay que jugar fútbol.

EL JUGADOR BANDA

Por AMATEUR

Jugador orquesta o jugador banda le llaman al que actúa eficientemente en varios puestos, incluso de defensa, siendo delantero. En cambio, la mayoría fracasa en los puestos que no está habituado a actuar.

El delantero centro tiene que ser un jugador con los dos pies, y aun los interiores y los wings resultan deficientes si utilizan un solo pie para pasar la pelota o dispararla al arco. El jugador de un solo pie es medio jugador. Sale por un solo lado cuando le disputa la pelota a otro y pierde oportunidades de anotar goles por cambiar la pelota al otro pie.

Ayer analicé las condiciones de los jugadores que se toman en cuenta para hacer una selección: técnica, experiencia y velocidad, pero también influye, en determinados casos, la adaptación a desempeñar en cualquier puesto porque en el caso de resultar lesionados puede sustituir a cualquiera.

La selección de un equipo de fútbol podría decirse que es el balance de las condiciones de los jugadores a base de los factores que determinan el éxito de su actuación.

Los aficionados pueden no explicarse que el entrenador prescinda de un jugador de mucha experiencia al hacer una selección, pero puede justificar su actitud el hecho de que haya otro que le supere por su velocidad, o porque se adapta a jugar en cualquier puesto.

El jugador banda es un caso excepcional. Por eso se le prefiere en los seleccionados sin que sea un crack.

En cierta ocasión interrogué a un entrenador español de fama, Paco Brú, acerca de la inclusión de un defensa que no se distinguía desde el punto de vista técnico, y me respondió que era incansable para correr en la cancha estorbando todas las jugadas de los contrarios y que en esta forma anulaba los avances.

En realidad el buen entrenador hace un estudio de las condiciones de los jugadores preseleccionados, analizando su rendimiento desde el punto de vista de la acción de conjunto, de su experiencia, velocidad y resistencia.

La resistencia es también un factor importante. Un jugador que mantiene el mismo tren de acción de principio, a fin de un partido, puede ser incluido en una selección de preferencia a otro más técnico y experimentado que en el periodo complementario requiere reemplazo. Ahora si ese jugador que se agota en el primer periodo de la lucha es capaz de hacer funcionar el tantador, entonces se le prefiere, porque hay la posibilidad de que anote goles.

De estas consideraciones se deduce que hay una serie de factores que el buen entrenador tiene en cuenta en la conformación de un seleccionado, los cuales deben divulgarse para conocimiento de los aficionados, a fin de que se orienten y se expliquen y aprueben la labor del director técnico.

Si por desconocer estos hechos se combate una selección y se apasionadas, se siembra el confusio nista y se debilita la moral del equipo.

En cambio si al público se hace conocer los factores que influyen y determinan en la conformación del seleccionado, lleva a reconocer las razones de hecho que a primera vista no se explican, pero que los resultados justifican.

He ahí una labor importante de la crítica, que canaliza la opinión y conduce al anhelado éxito.

No sufra del HIGADO

Tome desde hoy

SAL de ANDREWS

Excelente producto inglés que PURIFICA Y VIGO RIZA todo el SISTEMA HEPATICO



De venta en todas las Farmacias y Boticas

Unicos Distribuidores:

Almacén Palacios

Tel. 2598 Ap. 1000 (Nº 1)

— NOTICIAS AL VUELO

Hoy se realizan en el Parque de Beisbol, Antonio Escarré dos partidos, el primero a las 8 y 30 entre las novenas de Gigantes y Nueve Estrellas y el segundo, a las 10 y 30 entre las novenas del Caribe y de Huracán. Los partidos del campeonato de segundas se realizarán en la Plaza Viquez y los del Campeonato Intercolegial en La Sabana.

Hoy se realizan dos nuevos partidos del campeonato cuadrangular de fútbol periodístico, el primero se inicia a las 9 entre equipos de LA REPUBLICA del "Diario de Costa Rica", y segundo a las 11 entre los equipos de "La Nación" y de "Diario Nacional".

La pelea entre Kid Casarí Poncho Zúñiga por el Campeonato Nacional de peso welter se realizará el viernes de la próxima semana en el Gimnasio Provincial.

La pelea entre Kid Casarí Poncho Zúñiga por el Campeonato Nacional de peso welter se realizará el viernes de la próxima semana en el Gimnasio Provincial.

DEL Equipo de la Fuerza Pública participará en el Campeonato Nacional de Basketball.-

Plácenos hacer del conocimiento de ustedes que, debido al empuje del Comité de Deportes, se ha logrado inscribir un equipo de basketball representativo de la Fuerza Pública para que participe en el campeonato Nacional próximo a iniciarse.

En la Reunión de la Federación Nacional de Basketball, en su sesión del día de los corrientes dispuso que jugará el equipo de la Fuerza Pública contra el Saprissa, quienes actuarán el Torneo que acordó actuar. Por consiguiente, el próximo domingo 3 de julio a las 10.00 horas y en el Gimnasio Provisional (200 varas al sur del Estadio Vacladés) veremos el debut de un equipo representativo de la Fuerza Pública en la liga mayor de Baloncesto.

Por tal efecto, invitamos al personal de ese Departamento o Unidad, a que concurren en la fecha indicada a Camasio Provisional, para dar ánimo con sus hurras y lazos a los jugadores de nuestro equipo y así obtengan la victoria para honra y gloria de la

Fuerza Pública en general.

Para la información de ustedes comunicamos que los jugadores de nuestro equipo son: Coronel Roldolfo Quiros González, Secretario de la Comandancia en Jefe; Tte. Coronel Alfonso Mora Güell, Director Administrativo del Ministerio de Seguridad Pública; Tte. Coronel Elías Vicente Sáenz, Director General de la Guardia Civil; Capitán Colón N. Bermúdez Cortázar, Oficial de Plana Mayor de la Escuela de la Fuerza Pública; Tte. Luis D. Bermúdez Coward, Oficial Instructor de la Sección de Operaciones y Entrenamientos; don Danilo Quiros Sáenz, Oficial Presupuestal del Ministerio de Seguridad Pública; don Eddie Bermúdez Coward, Instructor de Educación Física de la Escuela de la Fuerza Pública; don Reneé Ayala Cárdenas, Oficial Secretario de la Escuela de la Fuerza Pública; don Gustavo Guerrero Bermúdez, Auxiliar de la Oficialía Presupuestal del Ministerio de Seguridad Pública; don Carlos Bonilla Bonilla Torres, Auxiliar de la

Sección de Personal del Ministerio de Seguridad Pública.
Haciendo deporte hacemos patria

30 de Junio de 1955.—
Elías Vicente Sáenz, Tte. Coronel Director General Guardia Civil

Oscar López Morales, Mayor Secretario Comité de Deportes de la Fuerza Pública

DEPORTES

A CARGO DE: EUGENIO BATISTA

EL 20 DE SETIEMBRE SE ENFRENTARÁN ROCKY MARCIANO Y ARCHIE MOORE

NUEVA YORK, 19.— La pelea por el título entre el campeón mundial peso completo Rocky Marciano y Archie Moore se fijó hoy para el 20 de septiembre en el Yankee Stadium de Nueva York.

Jim Norris, presidente del club internacional de boxeo, declaró que en caso de llover ese día, el encuentro se efectuará el 21 o 22

de septiembre. Informó Norris que los boletos de entrada costarán 40, 30, 20, 10 y 5 dólares. Marciano recibirá un 40% de los ingresos de entrada y Moore un 25%. Moore es el campeón de los ligeros pesados que la semana pasada noqueó sensacionalmente al rey de los pesos medios Bobo Olson.

El contrato firmado hoy estipuló una pelea de revancha en caso de que Marciano sea destronado. Al Wiell, apoderado de Marciano predijo que el campeón ganará por nocaut. El propio Marciano expresó la creencia de que esta será su más dura pelea desde que ganó el título de Joe Walcott en setiembre de 1952.

EL MOTO CLUB HACIA EL BELLO PUERTO DEL PACIFICO

Hemos sido enterados por medio del Secretario General del Moto Club de Costa Rica que en la sesión de la Directiva celebrada el viernes último, se acordó visitar la ciudad de Puntarenas. El propósito de esta excursión es ingresar la FILIAL del Club en aquel puerto, ya que existe gran entusiasmo entre los motociclistas de esa localidad por constituirse en filial dependiente de la Dirección Central instalada en esta capital. La Secretaría General va hecho envío al secretario provincial de la directiva, las inspecciones necesarias para proceder a la integración de la Filial en aquella localidad, así como el

Reglamento de Filiales a fin de que los motociclistas tengan conocimientos del manejo de esas organizaciones afiliadas, y no se dificulte su integración definitiva.

Se señaló como lugar de partida la plazoleta de la Iglesia de la Soledad a las 2 en punto de la tarde.

Quedan invitadas todos los motociclistas que lo deseen, a acompañar a la comitiva que partirá a disfrutar de las horas de calor y del bello paisaje que ofrece la región. El sábado por la noche se efectuará la reunión conjunta de los miembros directivos del Moto Club y de los integrantes de la futura filial del puerto del oeste.

La República - Diario de Costa Rica y La Nación - Diario Nacional, encuentros que se efectuarán hoy domingo por el Cuadrangular Periodístico

Hoy continuará el cuadrangular periodístico, efectuándose dos partidos más por la Copa ZENITH obsequiada por el Almacén Koberg, para que sea disputada entre los equipos participantes.

A las nueve horas jugarán los equipos de Diario de Costa Rica vs. LA REPUBLICA partido por el cual ha despertado un entusiasmo enorme entre los fanáticos por el motivo de que LA REPUBLICA tiene un punto a su haber en una presentación más los

integrantes del Diario van dispuestos a conseguir la victoria para así comenzar a tener puntuación por lo que espera que el partido será sumamente reñido.

A las once bregarán como partido estelar los equipos de Diario Nacional vs. La Nación ambos equipos ya se encuentran con puntuaciones teniendo mayor ventaja los de La Nación quienes el domingo pasado obtuvieron su primer triunfo.

Los del Diario Nacional esperan

una vez más el domingo volver a tener una actuación mejor que la del anterior ya que los resultados de los partidos son de gran importancia para los cuatro equipos principalmente para los de La Nación que son los que tienen mayor puntuación como para los del Diario de Costa Rica que hasta la fecha no han saboreado el triunfo.

Por El Comité

Rodrigo Soto Badilla

DEPORTE EN CIUDAD QUESADA

Muchos son ya los encuentros que han venido sosteniendo y ganando, contra equipos de fútbol de esta provincia alajuelense, la Peña del "Maravilla Independiente" de esta localidad. El domingo 26 de los corrientes venció hereditario "Plaza Flores", de categoría, con cinco goles con cero. Dado el empuje de "los maravillosos" y su creciente entusiasmo, se permiten retar a equipos de su misma estatura de cualquier parte de la república, para que se den comunicaciones.

En un espectacular y amistoso juego de carambolas realizado en el Club Obrero de Grecia, los bistas capleños, Profesor Carlos Bastos Chavarría, don Francisco González Soto y don Ramón Méndez Salas, vencieron a los griegos Dr. Alfredo Alfaro, don Fernando Rojas y don Alfonso Hidalgo. Es el segundo encuentro en contra los mismos triunfan

los campeones de esta localidad.

La Escuela Complementaria de Ciudad Quesada fué transformada en Liceo de "San Carlos", por reciente acuerdo del Ejecutivo Nacional; con tal motivo se celebró una fiesta solemne en el salón del Club Social Deportivo de esta ciudad, a la cual asistieron todas las Autoridades Civiles, Militares y Educativas. El discurso oficial estuvo a cargo del Director del Liceo, Profesor Bastos Ch. y en nombre de la Sociedad de Alumnos habló el Orador Oficial, Ramón Hidalgo. También pronunciaron discursos alusivos el señor Alcalde Municipal, Ingeniero Hernández y el Capitán Juan Manuel Solís, Presidente del Comité de Asistencia del Liceo.

Bolívar Salazar U.
Secretaría de Información del Liceo "San Carlos".

UEVO EQUIPO DE FUTBOL: OFICINAS DE CABOTAJE F. C.

Señor Cronista de LA REPUBLICA San José

Estimado Sr. Cronista:

Como ya debe ser de su conocimiento, que en este Puerto se han ido organizando equipos de fútbol integrados por oficinistas, obreros, aduaneros, empleados locales, Agencias Aduanales, nosotros los empleados de oficinas de cabotaje hemos hecho nuestro equipo al cual le hemos dado el nombre de Oficinas de Cabotaje F. C.

Nuestra primera reunión se celebró el 23 de Junio de 55 para aprobar la directiva que queda aprobada por las siguientes personas:

Presidente: don Juan Aponte Alfaro
Vice presidente: don Isaac Carvajal
Secretario: don Hediberto Méndez

ses Elizondo
Secretario: don José A. Carvajal Hernández
Pro Secretario: don Carlos Aragón Bonilla
I Vocal: don Manuel Benavidez
2 Vocal: Pedro E. Vargas Jiménez
III Vocal: Marino Jiménez Moreno
Fiscal: Williams Morales Zamora
Coach y Entrenador: Rodrigo de la Paz.

Nuestro primer encuentro fué contra el Poder Judicial y se llevó a cabo el 29 de Junio en la Plaza Amador de este Pto. quedando como vencedor nuestro equipo por un score de 4 tantos a 1.

Anticipándole las gracias por la publicación de este reportaje tomamos la oportunidad para subscribirme de Ud.

Atento y S. S.
José A. Carvajal
Secretario

A LOS PROPIETARIOS Y CONDUCTORES DE VEHICULOS DE TODO EL PAIS

LA DIRECCION GENERAL del TRANSITO

AVISA

Que: Con motivo de la Revisión General de Vehículos,

Las revisiones periódicas de los mismos, extensiones de LICENCIAS, etc. que se venían efectuando en diferentes lugares del PAIS,

SERAN SUSPENDIDAS

Durante los meses de

JULIO, AGOSTO Y SETIEMBRE

SERAN SUSPENDIDAS

del presente año.

LA DIRECCION:

San José, Julio 2 de 1955.

AVISOS ECONOMICOS

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual.
 ₡ 0.20 palabra por 3 publicaciones

UNA MAYOR CIRCULACION LE GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO.

TARIFA CORRIENTE
 ₡ 0.10 palabra por 1 publicación
 ₡ 1.50 palabra por publicación mensual.
 ₡ 0.20 palabra por 3 publicaciones

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS ₡ 2.50 LA PALABRA POR PUBLICACION MENSUAL

VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE. Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 3 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 7025. Sala Estación Chevrolet. Guillermo Pérez.

VENDESE CASA EN ALAJUELA. Mil varas al norte del Cuartel Para Informes: San José. Apartado 2443 y en la misma casa Alajuela.

Cargador de Batería con capacidad para doce baterías al mismo tiempo, precio sin competencia Rudin & Jiménez. Av 10 calle AV y 2

80 alumnos de ambos sexos ingresaron a Escuela de Periodismo

—(Viene de la Primera Página)—
 Periodismo que impartirá la Asociación Nacional de Periodistas.
 Fuimos enterados de que poco a poco tiempo en que ha durado abierta la matrícula, se han inscrito ya ochenta alumnos, entre elementos de ambos sexos los que comenzaron a recibir lecciones, ya en manera definitiva el próximo martes, en el local de la Asociación.
 Tenemos entendido que se agregará al Cuerpo de Profesores el joven periodista don Oscar Castro Zega, quien ha cumplido con éxito enseñanzas de la materia en Estados Unidos y que trae conocimientos avanzados en periodismo moderno.

PROPIEDADES

CASA EN SAN JUAN DE TIBAS vendiendo. Casa Cural 90 vs al este y 75 al sur, 480 varas de terreno Teléfono Rural 156-A, "Gallo"

TRACTORES para Agricultura Agría.



Antonio Lines & Cia. Ltda Frente a Slinger. Teléfono 4963.

DINERO

MOISES ALPIREZ GARAY, tiene un millón de colones para hipotecas. Vende propiedad en Avenida Central, ₡ 350.000. Por Fila Volio, en terreno de 1000 varas, 3 casas ₡ 275.000. En Moravia vende dos casas, ₡ 35.000. Facilidades de pago. Más de 100 propiedades, dentro y fuera de esta ciudad. Oficina: Cuesta Moras. Teléfono 4171.

NEGOCIOS

SE VENDE COCINA de Las Norge nueva; 4 caloríferos y horno con control y gaveta. Teléfono 2862 y otros artículos también.

EMPLEOS

EBANISTAS COMPETENTES - Necesitamos Mueblería Ricardo Silva calle 20 Norte Capilla Vo tiva 500 este.

UNION MEDICA NACIONAL

Servicios privados de turno Domingo 3 de julio de 1955 6 A.M. a 6 P. M.

MEDICOS DE NIÑOS
 Dr. Edgar Cordero Carvajal, teléfono 3098.
 Dr. Jorge Arguedas Soto, teléfono 2800.

MEDICOS DE ADULTOS OBSTETRICIA
 Dr. Máximo Terán V. teléfono 174.

MEDICINA
 Dr. Rafael Ruano R. teléfono 6784.

ABONOS



ABONOS SUPERIOR Ltda. SURTIDO COMPLETO DE ABONOS, Elementos Menores, Insecticidas, Fungicidas, Herbicidas etc. Apartado 629, TELEFONO J-6178, Calle 5ª Av. 10.

VARIOS

COMBATA EL OJO DE GALLO con fumigadoras JOHN BEAN, la mejor máquina, al menor precio, surtido de repuestos Rudin & Jiménez, avenida 10 calles AV. y 2.

JARDIN PUJOL ofrece gladiolas 10 colores, 6 colones docena, coronas desde 10 colones.

COLCHONERIA ESPAÑOLA ENRIQUE SANOU



COLCHONES BEDDON Tipo TULACR ₡ 43.00. Teléfonos 3107 y 2774.

PRODUCTOS SANDRA de tocador de pepinos y lechuga. Fabricados y distribuidos por Flora Bedoya de Gutierrez. Están a la venta en San José, Botica Oreamuno Flores, Bazar Odili, Bazar Mary Loo, Bazar Mireya Martín, Hermanas Quesada, Salón Hermanas Corrales, Cartago, Salón María Fumero, Botica Fischel, Turrialba, Tienda La Trinidad.

SI USTED TIENE UN LOTE ... Nosotros le construimos su casa.



Nuevo plan de pagos. 3 - 5 y hasta 7 años de plazos! **EMPRESA LTDA.** Teléfono 3347.

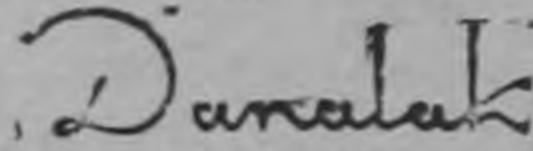
ALQUILERES

SE ALQUILAN para oficinas, locales contiguo Teatro Capitolio. Informes. Teléfono 1714.



VEA MAS POR MENOS DINERO
OPTICA TRENAN prepara la receta de su oculista. 1836 - Apartado 1811, detrás de La Merced

SUS USAS también merecen ser esmaltadas con



El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional

AUTOMOVILES



AUTOS USADOS, DE USO particular únicamente de buenas procedencias, con debida garantía mecánica y a bajos precios ofrecemos:

- DESOTO, coupe 1951
- DESOTO, station 1951
- CHEVROLET, 4 puertas 1954
- PLYMOUTH, entero 1953
- DODGE, pequeño 1952
- CHRYSLER, 1 dueño 1950
- CHRYSLER, ₡ 6.000.00 1947
- BUICK, ₡ 2.900.00 1941

CAMIONES-JEEPS
 DODGE, 1½ ton. 1953
 DODGE, 3½ ton. 1952
 FARGO, 3½ ton. ₡ 5.900.00
 JEEP, camina ₡ 3.500.00
 Verlos en la Agencia de Gonzalo Calderón E.

AUTOS

AUTOMOVILISTA
 No deje descargar su batería. Le ofrecemos cargados que puede instalar sin ningún costo en su casa e incluso solamente ₡ 130.00 Rudin & Jiménez Ltda. Av. 10 calle AV. y 2

MAQUINARIAS

MAQUINARIA PARA CAFE. Vendo: Chancadora Gordon para primera, pecheros de hule y de hierro, crivas, cedazos galvanizados para pailas de café en tres tamaños, bandas de hule alemanas, cepillos para clasificadores, poleas americanas y filijas. Para más detalles teléfono Rural 156-A, o Casa Cural de San Juan de Tibás al norte "Gallo".

HOJA SIERRA CINTA PARA aserradero de 4, 5 y 6" acero nicromo. Precio especial Rudin & Jiménez. 50 varas Oeste Botica Dolorosa.

ROLDAN EL TEMERARIO



DESDE LA MURALLA MARCIANA, LOS GRANDES CANONES BOMBARDEAN EL PLATILLO DE ROLDAN

ES INUTIL, ROLDAN. NUNCA SALDREMOS DEL ALCANJE DE ESAS BATERIAS

LOS HARE SUSPENDER EL FUEGO ZORA

CREERAN QUE NOS HAN DERRIBADO

QUE PROYECTAS ROLDAN?

ENERGICA PROTESTA DE LA CANCELLERIA DE COSTA RICA ANTE NICARAGUA

(Viene de la Página SEIS)

dición de libertad de prensa, que obliga a que las publicaciones que aparecen en los diarios no puedan ser válidamente interpretadas como expresión de la opinión gubernamental, sino, a lo más, de la opinión pública. Es cierto que semejante cosa no ocurre en otras partes, principalmente en otras latitudes fuera del Continente Americano.

8. Ignora mi Gobierno si el ciudadano costarricense Fernando Quesada Marin condujo a un famoso criminal costarricense, desde Tegucigalpa hasta la frontera con El Salvador. El Ilustrado Gobierno de Honduras nos informó oportunamente de que un prófugo de nuestra justicia había ingresado a territorio hondureño con un pasaporte falsificado, y a instancias de esta Cancillería, proporcionó el número y demás por menores de ese Pasaporte, a fin de que el Ministerio de Seguri-

dad Pública levantara la información respectiva, el resultado de la cual será comunicado, en la ocasión adecuada, al Ilustrado Gobierno de Honduras, a cuyos peticioneros solicitamos respetuosamente la captura de dicho prófugo, y su remisión a este país.

En todo caso, si el ciudadano costarricense Fernando Quesada Marin condujo a dicho prófugo desde Tegucigalpa hasta la frontera con El Salvador, tal hecho ocurrió totalmente fuera de la jurisdicción nicaraguense, y no vé en consecuencia mi Gobierno qué derecho tendría el Ilustrado Gobierno de su Excelencia para detenerle a su paso por Managua, cuando no intentaba introducirse en territorio nicaraguense sino que se dirigía a su Patria y a mayor abundamiento, sin que mediara orden judicial o auto de detención emanado de autoridad competente.

Permita, pues, Vuestra Excelencia, que proteste respetuosa pe-

ro enérgicamente de la detención de que fue objeto el señor Quesada en el Aeropuerto de Managua el jueves 23 de junio; ya que si dicha detención fue basada en los hechos que Vuestra Excelencia alega, no se nos ha ofrecido la evidencia de los mismos; en todo caso, dichos hechos, de haber ocurrido sucedieron fuera de la jurisdicción de los Tribunales o de las autoridades policíacas de Nicaragua.

Vuestra Excelencia aduce razones de seguridad a todo lo largo de su mensaje, para las recientes actitudes del Ilustrado Gobierno de Nicaragua. Pero me permito observar que el derecho no debe ceder ante las necesidades de seguridad, como ocurre en otras latitudes fuera del Continente Americano.

9. Es lamentable que habiéndose ya integrado la Comisión de Investigación y Conciliación prevista por el Pacto de Bogotá entre nuestros dos países, Vuestro Ilustrado Gobierno haya preferido no elevar ante ella, para ser discutidas, cualesquiera quejas que pudiere tener contra el de Costa

Rica, así fueren del juez de las que dejo comentadas.

Es lamentable así mismo que Vuestro Ilustrado Gobierno no las hubiera formulado en su oportunidad ante el mío, sino que prefiriera adoptar medidas terminantes de policía, que ni el Gobierno de Costa Rica conoció, ni fueron del conocimiento de los ciudadanos costarricenses hasta que redundaron en vejámenes y humillaciones en perjuicio de pacíficos viajeros que necesariamente han de ser inocentes de las interpretaciones que el Gobierno de Vuestra Excelencia dé a ciertos hechos, o de la fe que la merezcan publicaciones irresponsables que han sido más desmentidas por el Gobierno de Costa Rica, y por otros Ilustrados Gobiernos de América.

10. Infiero, como dejo dicho, que mi Gobierno no puede esperar del de Vuestra Excelencia la protección debida a sus nacionales. Vuestra Excelencia me ha hecho saber al respecto, que las medidas tomadas por el Ilustrado Gobierno de Nicaragua, que incluyen la detención indiscriminada de todo

ciudadano costarricense, son las "de precaución indispensables para la defensa de sus instituciones" y que el Ilustrado Gobierno de Vuestra Excelencia "necesariamente tendrá que continuar ejerciéndolas", en tanto subsista la que Vuestra Excelencia llama "la gravedad de la situación creada".

11. En todo caso debo agradecer a Vuestra Excelencia la promesa que ha hecho de informarme sobre el paradero del ciudadano costarricense Fernando Quesada Marin, paradero que me he permitido inferir del texto del mensaje que contesto, Vuestra Excelencia ignora; y no dudo del interés que el Señor Ministro se tomará en solventar este caso, pues conozco los sentimientos de confraternidad que a Vuestra Excelencia animan, y que son los mismos que animan a mi Gobierno. Aprovecho esta oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia, los sentimientos de mi más alta y distinguida consideración.

ALBERTO F. CAÑAS
Viceministro de Relaciones Exteriores. Encargado del Despacho.



ALTAS PERSONALIDADES RECIBEN AL MINISTRO ESQUIVEL.— Un aspecto del grupo de relevantes personalidades diplomáticas, eclesiásticas y civiles, que ayer se acercaron al Aeropuerto de La Sabana, para recibir al Canciller Esquivel, quien regresaba de la Conferencia de las Naciones Unidas. Se destaca la distinguida señora del Ministro, doña Vivina de Esquivel.

EMPLEO DE LA ENERGIA ATOMICA PARA FINES PACIFICOS

En relación con la importante 38ª Conferencia General celebrada por la O.I.T. en Ginebra, Suiza, damos a conocer en lo conducente aspectos relacionados con acuerdos sobre el uso de la energía atómica, que dicen:

La 38ª Conferencia General de la Organización Internacional del Trabajo aprobó hoy por el voto unánime de sus delegados de los Gobiernos, de los trabajadores y de los empleadores, la resolución referente al empleo de la energía atómica para fines pacíficos.

La Conferencia solicitó al Consejo de Administración de la O.I.T. que estudie el papel que la O.I.T. puede desempeñar en materia de asesoramiento y asistencia para los siguientes fines:

—promover el desarrollo del empleo de la energía atómica para objetivos pacíficos y como medio de elevar los medios de vida;

—estudiar y resolver los problemas de ajuste que surgirán, dentro de la competencia de la O.I.T. como consecuencia del empleo industrial de la energía nuclear;

—promover las normas más altas posibles en materia de salud, seguridad y bienestar de los trabajadores en las plantas de energía atómica y en otros establecimientos afectados por el desarrollo del empleo de la energía atómica en la industria.

La Conferencia, a la que asistieron más de 700 delegados de los Gobiernos, de los empleadores y de los trabajadores, con sus respectivos consejeros, correspondientes a 74 países, dió término a una reunión que duró tres semanas, después de haber aprobado un convenio sobre la abolición inmediata de las sanciones penales por incumplimiento del contrato de trabajo por parte de los trabajadores indígenas, y dos recomendaciones, una para la protección de los trabajadores migrantes en

los países y territorios insuficientemente desarrollados y otra sobre la rehabilitación profesional de los inválidos, respectivamente.

A LOS GRADUADOS Y EGRESADOS DE LA UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

EL CONSEJO ESTUDIANTIL UNIVERSITARIO,

Ante la imposibilidad de obtener todos los nombres y direcciones de tan apreciables elementos universitarios, por este medio los invita muy atentamente a celebrar su tradicional

DIA DEL EGRESADO

el jueves 21 de julio, dando realce de esta manera a los diversos eventos.

Nos sentiríamos de tal forma muy complacidos por la asistencia cuando menos, a lo siguiente:

Almuerzo frío a las 11:30 a.m. en la Ciudad Universitaria.

Baile a las 9 p.m. en el edificio de la Escuela de Ingeniería.

La dirección y cuota puede remitirse antes del 16 del mes en curso a este Consejo.

CUOTA: C 15.00.

Por Consejo Estudiantil Universitario.

MESIAS ESPINOZA P.
Presidente a.i.

JAIME R. GALINDO B.
Fiscal.

CAFE a C 3.00 libra

El Consejo Nacional de Producción avisa al público que

EN TODOS SUS ESTANCOS TIENE PARA LA VENTA

CAFE a C 3.00 libra

San José, 2 de Julio de 1955

CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

HOPALONG CASSIDY



ANUNCIARSE EN LA REPUBLICA

DON RAMON BURNEO FUE DESIGNADO AGREGADO DE PRENSA A LA EMBAJADA DE ECUADOR

El señor Ramón Burneo, conocido camarógrafo y magnífico fotógrafo de prensa, quien goza de múltiples simpatías en nuestros medios, ha sido designado por el

Ilustrísimo Gobierno del Ecuador para ocupar el cargo de Agregado de Prensa a la Embajada de ese país en el nuestro.

Nosotros, al dar esta noticia, felicitamos al colega, y le deseamos muchos éxitos en el desempeño de la misión que tan acertadamente se le encomendó.

La familia Echandi Montero agradecida con el autor de la columna "Galería de Valores de Costa Rica"

Con relación a la semblanza publicada en la columna titulada de Valores de Costa Rica", a cargo de nuestro distinguido amigo y colaborador don Carlos Fernández Mora, del recordado estadista, licenciado don Alberto Echandi Montero, el caballero don Arturo E-

chandi Jiménez, a nombre de la familia Echandi Jiménez, telefónicamente agradeció al señor Fernández Mora esa publicación, en los siguientes términos:

"Hemos leído en LA REPUBLICA la semblanza que usted hizo a

nuestro padre. Se la agradecemos de corazón, ya que, por boca de nuestra madre hemos sabido que usted era una de las personas que mi padre supo distinguir en vida con su amistad. En nombre de todos, muchas gracias".

EL COMERCIO MUNDIAL HA TENIDO UN AUMENTO CONSIDERABLE

(USIS — NACIONES UNIDAS N. Y.—El estudio económico anual de las Naciones Unidas, demuestra que el comercio mundial en 1954, subió a un nuevo alto nivel, siete por ciento mayor que el de 1953.

El estudio, titulado "Informe Económico Mundial 1943-54", dice que la producción industrial en las democracias demostró un aumento en el consumo personal y una expansión continua en las versiones particulares, en consecuencia con el aumento en la producción total de casi un seis por ciento.

En Bélgica, Noruega y Fran-

cia, dice el informe, el porcentaje de expansión subió aun más en 1954. El aumento más grande fue en Francia. El porcentaje de expansión declinó en Dinamarca e Italia, pero permaneció constante en Alemania occidental, Holanda, Suiza, y la Gran Bretaña.

La Unión Soviética, dice el informe, tuvo un aumento de trece por ciento en su producción industrial en 1954, porcentaje un poco mejor que en 1953. Sin embargo, los porcentajes de aumento en los países comunistas satélites, fueron considerablemente menores que en el año anterior.

PALACE

A las 1:45 C2.00
A las 4 C2.00
A las 7 y 9 C3.00

VARIEDADES

A las 6:45 y 8:45 C2.50

IDEAL

A las 3:30 C1.50
A las 5:45 C2.00
A las 8 C2.50

SONIDO ESTEREOFONICO PERSPECTA!



¡No revele quien prende "La flama de traición"! ¡Rogamos a los señores críticos y al público que no revelen el sorprendente desenlace de este fascinante drama de intriga y aventuras! Es una emocionante historia que la M-G-M filmó en Holanda. ¡No deje de verla!

Protagonistas:

CLARK GABLE

Jefe del servicio de espionaje. ¿Era él el traidor?

LANA TURNER

Hermosa espía. ¿Sería su objetivo la traición?

VICTOR MATURE

Le apodaban "El Pañuelo" ¿Acaso era él el traidor?

FLAMA de TRAICION

Con Louis Calhern - Argumento cinematográfico de Ronald Millar y George Froeschel - Dirección de Gottfried Reinhardt - Una película M-G-M - Fotografiada en color EASTMAN.

VARIEDADES

A las 2 C1.50
LOS MALA CARA
A las 4 C2.00
TRES AMORES EN PARIS
A las 6:45 y 8:45 C2.50
FLAMA DE TRAICION

MODERNO

A las 2 C1.00
ASESINOS DEL ESPACIO
A las 4 C1.50
LA VENGANZA DEL CIRCO
A las 6:45 y 8:45 C2.00
LA VENGANZA DEL CIRCO

IDEAL

A las 1:30 C1.00
HONOR Y VENGANZA
A las 3:30 C1.50
A las 5:45 C2.00
A las 8 C2.50
FLAMA DE TRAICION

LIBANO

A las 2 C1.00
LUCHA SIN CUARTEL
A las 3:30 C1.50
LA VENGANZA DEL CIRCO
A las 7:15 y 9:15 C2.00
LA VENGANZA DEL CIRCO

COLISEO

A las 2 C1.50
EL HONOR DE SU NOMBRE
A las 4 C2.00
LOS MALA CARA
A las 7:15 y 9:15 C2.50
TRES AMORES EN PARIS

COLON

A las 2 C1.00
FUERTE DE GLORIA
A las 4 C1.50
ANNA
A las 6:45 y 8:45 C2.00
TRES AMORES EN PARIS

ARANJUEZ

A las 2:30 C1.00
SALVADOS POR UN PELO
A las 4:30 C1.50
TRES AMORES EN PARIS
A las 8 C2.00
TRES AMORES EN PARIS

CASTRO

A las 3 C1.00
AL OESTE ZANZIBAR
A las 5:45 C1.50
LA VENGANZA DEL CIRCO
A las 8 C1.50
LA VENGANZA DEL CIRCO

RIO

A las 2 C1.00
EL MAR QUE NOS RODEA
A las 4 C1.25
BEAU BRUMMELL
A las 7 y 9 C1.50
EL ULTIMO AMOR DE LISZT

Prohibida menores 21 años

COLISEO

A las 7:15 y 9:15 C2.50

ARANJUEZ

A las 4:30 C1.50
A las 8 C2.00

VARIEDADES

A las 4 C2.00

COLON

A las 6:45 y 8:45 C2.00

Las picarescas andanzas de **TRES TENORIOS** en busca de aventuras, fortuna y amor.

TRES AMORES EN PARIS

TECHNICOLOR

PROTAGONIZADA POR
TONY CURTIS · GLORIA DE HAVEN
GENE NELSON · CORINNE CALVET
PAUL GILBERT

con MARA CORDAY
MISS UNIVERSO 1954 · CHRISTIANE MARTEL
MISS E.U.A. 1954 · MYRNA HANSEN

Dirigida por RICHARD QUINE · Guión de CHARLES HOFFMAN
Producida por ALBERT J. COHEN · PELICULA UNIVERSAL-INTERNATIONAL

Y MISS UNIVERSO 1954

MARA CORDAY

MODERNO

A las 3:30 C1.50
A las 7 y 9 C2.00

LIBANO

A las 4 C1.50
6:45 y 8:45 C 2.00

CASTRO

A las 5:45 C1.50
A las 8 C1.50

Freddy FERNANDEZ - Carmelita GONZALEZ
Joaquín CORDERO

Reunidos en el más extraordinario espectáculo mexicano del año!!



LA VENGANZA DEL CIRCO

AÑOS DE CARRERA ARTISTICA Y MIL TRIUNFOS EN LAS TABLAS

Lorna habíamos oído mucho. Las revistas y periódicos de América del Sur nos

contaban las noticias de sus triunfos y más de una vez la deseamos conocer. Por eso, cuando supimos

que había llegado a Costa Rica acompañando a Bienvenido Grandía y otra renombrada artista sudamericana nos dimos a su búsqueda. Para beneplácito nuestro la localizamos en una pensión de San José y allí, fotógrafo y periodista, nos quedamos asombrados de la belleza y la integridad de Eda.

Nuestras preguntas las contestó con rapidez y aplomo. Nos dimos cuenta que estábamos ante una mujer bella e inteligente. Su facilidad de expresión, sus sonrisas y sus encantos físicos, ratificaron el criterio relámpago que nos formamos cuando la vimos por primera vez.

—¿Qué tal de viaje Eda?
—Muy bien: Cuando pusimos los pies en Costa Rica sentimos que llegamos a un paraíso. Me parece que estoy en mi Patria, Uruguay.

—Tienen alguna similitud los países?
—La cultura de sus gentes, el saludo cortés del campesino y el

es idéntico. La misma democracia es la misma de mi Uruguay.

—¿Eres nativa Uruguay?
—No: nací en España, Mis padres son españoles, para el año de haber llegado yo al mundo me trasladaron a América y, para bien mío, crecí al calor de uno de los pueblos más bellos y cultos del mundo. A Uruguay lo siento en mi corazón.

—¿Cuánto tienes de bailar?
—(Pasa a la Página 24)

DIOS DEL PRESUPUESTO DEL PODER JUDICIAL

Se pide a los asociados puntual asistencia ya que el asunto debe ser abordado cuanto antes, pues en la semana entrante la Asamblea Legislativa conocerá del referido proyecto de presupuesto del Poder Judicial.

Se pide a los asociados puntual asistencia ya que el asunto debe ser abordado cuanto antes, pues en la semana entrante la Asamblea Legislativa conocerá del referido proyecto de presupuesto del Poder Judicial.

Positivo arreglo entre Cámara de Comercio y Municipalidad, se espera

El comentario al respecto del tratado comercial que se está negociando, aún sigue en pie la discusión de criterios entre ambas partes.

Se informa que es muy posible que en nuevas conversaciones que tendrán lugar esta semana, se llegue a un arreglo definitivo, sin perjuicios para el Municipio ni para la Cámara.

Dispone construcción de moderno edificio Bancario en Puntarenas

La construcción de un moderno edificio bancario en la ciudad de Puntarenas, forma que en breve se dará a conocer con motivo de la disolución del Banco Nacional de la zona.

En esta forma se logrará, no solo acondicionar en local propio aquella sucursal y demás locales del Banco, sino contribuir al progreso de la zona.

ROXY

A las 2 C0.75
Victor Mature, en:
MAS ALLA DEL VALOR

HOY

PARA NIÑOS

CINEMA MENDOZA

A las 2 C0.75
EL GORILA BLANCO

Simultáneo en ambos teatros! Superando todos los éxitos de "MUSICA Y LAGRIMAS".

GLENN MILLER y su ORQUESTA

"LAS VIUDAS DEL JAZZ"

¡La única verdadera actuación cinematográfica de GLENN MILLER!



Hoy RAVENTOS Hoy

A LA 1 y 4 C2.50
A LAS 7 solamente C3.00

La magna superproducción en CINEMASCOPE que ha conmovido profundamente al público de la capital!

Una estrella que nació del amor y que por el amor tenía que seguir brillando!
Una excitante historia de amor, color y ambición! Judy GARLAND, y James MASON, en el extraordinario drama:

NACE UNA ESTRELLA

Su triunfo estaba encendido de sacrificio y dolor... pero tenía que conquistarlo y retenerlo para hacerse digna de aquel amor que lo dió todo por ella!!

CAPITOLIO A las 3:30 C1.00 A las 6:45 y 8:45 C1.50
ADELA A las 4 C1.25 A las 7 y 9 C1.50

LUX

A LAS 6:45 y 8:45 C2.00

CENTER CITY

A LAS 7 y 9 C2.00

Vuelve FERNANDEL a la pantalla con otra interpretación formidable! El inolvidable "Don Camilo" que nos hizo morir de risa nos hace llorar de emoción con su apasionada aventura romántica de hoy!!

El espejismo del amor sin salida...! La gula farcía de un hombre que no había saboreado nunca el verdadero amor... hasta que su pasión se desborda ante la tentación juvenil... el FRUTO VERDE que le estaba vedado...!

FERNANDEL, Francoise ARNOUL y Claude NOLLIER, en el fogoso triunfo:



FRUTO VERDE

Aquella bella mujer lo había trastornado de tal forma, que cuando su mujer sorprende su pasión no vacila en seguir adelante con su locura! Un éxito arrebatador!
PROHIBIDA PARA MENORES DE 18 AÑOS!

esireno español que hace estallar de emoción la mano de los hermanos se arma para derramar la sangre de sus propios hetmanos!



Un terrible secreto oculto entre las frías rocas que rodean la laguna... un secreto guardado al precio de la vida para los que intenten revelarlo...

Fernando REY, Maruchi FRESNO, José Maria LADO y Lina BLANCO, en:

LA LAGUNA NEGRA

La más emotiva interpretación de Fernando Rey desde su triunfo como Felipe El Hermoso en "Locura de Amor"!

LUX A la 1:30 C1.00 Tyrene Power, en: TIBURONES DE ACERO A las 3:30 C1.50 Rod Cameron en: SANGRE AL OESTE	CAPITOLIO A la 1:30 C1.00 Guy Madison, en: RETAGUARDIA En Warnercolor!
ADELA A las 2 C1.00 Sterling Hayden, en: RESCATE AEREO	CENTER CITY A las 2 C1.00 Charles Chaplin, en: LUCES DE LA CIUDAD A las 4 C1.50 Tommy Kelly, en: TOM SAWYER
TEATRO LATINO A las 2 C1.00 Charles Boyer, en: ARGEL A las 4 C1.25 A las 7 y 9 C1.50 Ricardo Montalban, en: SOMBRA VERDE	CINE GUADALUPE A las 2 C1.00 Laurel y Hardy, en: TOREROS A las 4 C1.25 A las 7 y 9 C1.50 CUANDO QUIERE UN MEXICANO

TEATRO KEITH
A las 2 C0.75
MELO EN LA SELVA
A las 4 C1.25
A las 7 y 9 C1.50
EL ASESINO X

TEATRO YADIRA
A las 2 C1.00
DRAGNET
A las 4 C1.25
A las 7:30 C1.50
EL PUEBLO SIN DIOS

MAÑANA LUNES:
RAVENTOS: NACE UNA ESTRELLA — 3 y 7:30
LUX: FRUTO VERDE — 7 y 9
CAPITOLIO: HURACANES — 7 y 8:45
ADELA: SANGRE AL OESTE — 7 y 8:45
CENTER CITY: EL HOMBRE INQUIETO — 3, 7 y 9

LATINO: MUJERES DE PARIS — 7 y 9
KEITH: CONJURA SINIESTRA — 7 y 9
GUADALUPE: ARGEL — A las 8
YADIRA: EL PUEBLO SIN DIOS — A las 8

TRES AÑOS DE CARRERA ARTISTICA Y MIL TRIUNFOS EN LAS TABLAS

"Soy Soltera pero a fin de año dejaré de ser bailarina para casarme con un teniente de la escuela naval.— Costa Rica es para mí un paraíso: hasta en la democracia se parece al Uruguay.— Eda Lorna, Miss Uruguay y una de las más famosas bailarinas de Latinoamérica habla para LA REPUBLICA.— Texto: Manuel Rivera Montoya — Gráficas: Manuel Arévalo



—(Viene de la Página 23)—
 —Dos años y tres cuartos. Me acercó a los tres.
 —Que países ha visitado?
 —Brasil, Argentina, Perú, Ecuador, Nicaragua y Costa Rica.
 —Dónde ha cosechado más triunfos?
 —Indudablemente que en Lima: Allí me hicieron "Reina de la rarándula. Algo así como una reina del país, a la que todos los peruanos, con el corazón en la mano, rindieron pleitesía. Es uno de los recuerdos gratos de mi vida. A Perú lo llevo en el alma.
 —Dónde más?
 —En Brasil estuve algún tiempo y coseché muchos éxitos. Los brasileños no querían que me fuera y más de uno me propuso matrimonio.
 —Amores?
 —Uno en mi vida.
 —Quién es el afortunado?
 —Un teniente de la Escuela Naval de Montevideo.
 —Cómo se llama?
 —José Antonio López. Le dicen por cariño "Pochy".
 —Piensa dejar el baile?
 —Aunque lo llevo en el alma y representa mi vida, tendré que dejarlo muy en breve.
 —Por qué?
 —Me voy a casar.
 —Cuándo?
 —A fines de este año. Con el Teniente de la Naval.
 —Cuántos años tiene?
 —Sin quitarme ni ponerme: veintidós.
 —Como inició su carrera?
 —Alguien me vio mover las caderas y me dijo que tenía condiciones.
 —Antes a qué se dedicaba?
 —Era modelo.
 —En casa de modistos?
 —No: de pintores.
 —Se exhibió alguna pintura suya?
 —Sí: en más de una exposición.
 —Qué más?
 —Fui la modelo para un escultor francés. El desnudo se exhibió con el mayor éxito en París. Si mal no recuerdo fue adquirido a alto precio por un coleccionista local.
 —Ha tenido algún obstáculo en su jira?
 —En un país vecino, pero no quiero mencionarlo.
 —En Costa Rica?
 —Espero que no, aunque dicen que la censura no me permitirá bailar con el bikini.
 —Cuál es su baile especial?
 —El del bikini.
 —Alguno con ropa?
 —Para mí es indiferente bailar de cualquier manera. Creo que la danza es moral, en cualquiera forma que sea. El desnudo no es inmoral por cuanto fue hecho por Dios. Y lo que crea el que todo lo puede no puede catalogarse de tal manera por que es una blasfemia.
 —Entonces?
 —Bailaré en Costa Rica como me indiquen. De todas maneras creo que mis danzas van a gustar.
 —Cuál ha sido la más grande satisfacción de su vida?
 —Cuando me declararon "Miss Uruguay". Fue cuando sentí que

mi Patria se me adentraba al corazón.
 —También canta U? —
 —Me gusta la canción.
 —Qué clase de canciones?
 —Las románticas y alegres. Odio los gritos y las estridencias.
 —La música?
 —Igual que las canciones.
 —La vida de hogar?
 —Es la d' más me gusta. Pronto tener un esposo, hijos y

una casita caliente donde sentarme a coser.
 —Le gusta la costura!
 —Es mi pasatiempo. Me gusta hacer camisas y ropa de hombre. Sueño con todo esto.
 —Algo más?
 —Saludar a los ticos. Quiero decirles con todas las fuerzas de mi corazón que este país es un encanto y que desearía quedarme aquí.

La República

San José, Costa Rica

...la danza y el desnudo no pueden ser inmorales. Sería blasfemar decir que algo que hizo Dios es inmoral"... Dice Eda Lorna a nuestro redactor Rivera Montoya...



...en Perú y Brasil obtuve los más grandes triunfos de mi vida...



...el baile inspira y nos hace evocar pasadas glorias. Los aplausos nos despiertan del letargo...



...voy a cambiarel baile y los escenarios por el calor de un hogar...



...así posé para escultores y pintores...